



nowy tydzień

tygodnik lokalny



nr 36(771) 7 - 13 września 2020 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: 3,30 zł w tym VAT 5%

Interes senatora

Nawet ponad 140 tys. zł może zarobić senator Józef Zając, były rektor PWSZ, jeśli sprzeda działki, które w 2004 roku po niezwykle atrakcyjnej cenie kupił od swojej uczelni. W sprzedaży nieruchomości pośredniczy biuro, którego właścicielem jest były wiceprezydent Chełma i eksposeł, Zbigniew Matuszczak. Gdy współrzadził miastem, radni za darmo przekazali uczelni trzy połączone ze sobą działki na cele dydaktyczne. To właśnie ten teren teraz sprzedaje senator.

str. 3

CHEŁMSKIE
Nerwowy początek roku szkolnego
Złoto do śmietnika, albo szkoła wybuchnie!

Zagrożenie atakiem terrorystycznym i żądanie okupu. Tak wyglądał poranek 1 września w chełmskich szkołach. Policjanci szukają nadawcy e-maili. Poprzedniego, który postawił na nogi placówki w dniu matur, nie znaleźli.

str. 11

Kiedy w końcu otworzą przychodnie?

Pracują wszyscy, ale nie rodzinni

To chyba ostatnia grupa zawodowa, która nie wróciła do normalnej pracy - tak o lekarzach rodzinnych mówi niemalże każda zapytana osoba. Od początku pandemii przychodnie działają wyłącznie „na telefon”, ale dodzwonić się nie jest tak łatwo. Karetki, których w Chełmie jak na lekarstwo, nie wyrabiają z wyjazdami do zdesperowanych i zapomnianych przez POZ-y pacjentów.

str. 9

Okradali Ducha Bielucha?

Afera w chełmskim MOSiR-ze. Dwoje pracowników obsługi wyprowadzało środki z miasta. Zamiast do kasy, pieniądze ze sprzedaży biletów wstępu do Chełmskich Podziemi Kredowych trafiały do ich prywatnej kieszeni.

str. 3

MPEC porządkuje kwity

Niepokój wśród mieszkańców wspólnot mieszkaniowych, zarządzanych przez Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych w Chełmie. Według nich MPEC bez przyczyny wypowiada umowy indywidualnym odbiorcom ciepła. Prezes spółki Artur Jędruszczyk zapewnia, że działania MPEC są zgodne z prawem, a w sezonie jesienno-zimowym nikt nie zostanie bez ogrzewania.

str. 7

STOLARNIA - TARTAK
RAKOŁUPY DUŻE
OFERUJEMY:

- Altany • Pergole • Wiaty
- Garaże • Domki narzędziowe
- Mebel • Donice
- USŁUGI STOLARSKIE
- Drewno strugane: kantówki, deski
- Deska tarasowa, podłogowa i elewacyjna
- Drewno opałowe: grab, dąb, olcha itp.

513 303 650

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU

NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTA
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM I WÓRKOWANY
PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

f składowa opału janów www.wegielchelm.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRZEK, MIAŁ, PELLET
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

KUPIĘ MIESZKANIE
za gotówkę w Chełmie - może być do remontu
tel. 511 218 024

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
ODSIĘWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WÓRKOWANIE

WĘGIEL LETNIA PROMOCJA
• GROSZEK od 580 zł
• ORZECH od 660 zł
• KOSTKA od 720 zł
SKŁAD OPAŁU "SZUMILO"
ul. Hrubieszowska
(za Borkiem) 82 560 33 92
530 294 183

DOM WESELNY
ZA BORKIEM
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Chełm, ul. Hrubieszowska 135
tel. 82 560 32 71, 785 701 066
www.zaborkiem.pl

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKŁAD OPAŁU
NAJLEPSZY ASORTYMENT
WĘGLA I MIAŁU
• WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
• WĘGIEL LUZEM I WÓRKOWANY
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
609 393 770
WĘGIEL ŚLĄSKI
I IMPORTOWANY
PELLET - PROMOCJA
TRANSPORT - RATY - WÓRKOWANIE

WĘGIEL LUZEM
I WÓRKOWANY
W OFERCIE PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA
ODSIĘWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
Bezplatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
SPRZEDAŻ RATALNA
Santander
BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

WACH
Paliwa - to co nas napędza!
tel. 733 280 000
tel. 530 000 560
e-mail: zamowienia@wach.pl
www.wach.pl

Hurtowa sprzedaż

- oleju napędowego
- oleju opałowego
- propanu na cele opałowe

ZBIORNIKI DO MAGAZYNOWANIA I DYSTRYBUCJI OLEJU NAPĘDOWEGO

1200 l
1340 l
2350 l
2500 l
5000 l
9000 l

Kingspan
DESO

ceny już od 3900 zł netto

WACH
Paliwa - to co nas napędza!
tel. 733 280 000; 530 000 560

www.nowytydzien.pl

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Serdeczne podziękowania wszystkim Członkom Rodziny, Przyjaciołom, Koleżankom i Kolegom z pracy, Sąsiadom, Znajomym, Mistrzyni Ceremonii i w szczególności Przedstawicielom Koła Nr 3 Związku Żołnierzy Wojska Polskiego w Chełmie za piękną oprawę honorową ceremonii pogrzebowej, za słowa otuchy i życzliwości oraz za uczestnictwo w ostatniej ziemskiej drodze zm. w dn. 25.08.2020 r. ukochanego Męża, Ojca, Dziadka i Pradziadka



ŚP.

ppłk. WP RP w st. spocz.

JANA JAKIMIUKA

składają pogrążeni w smutku żona z córką i synem

Odeszli...

Leszek Maszewski, 58 lat	Bronisław Kapusta, 64 lata
Jacek Grabiński, 37 lat	Maria Jesionczak, 76 lat
Helena Kostecka, 93 lata	Janina Watrak, 91 lat
Elżbieta Adamczyk, 69 lat	Jerzy Kusy, 48 lat
Lucyna Majkut, 67 lat	Jadwiga Kuryło, 73 lata
Leokadia Dołganiuk, 89 lat	Ryszard Fidut, 69 lat
Leszek Zastawnik, 90 lat	Leokadia Wasilewska, 85 lat
Stanisława Knap, 87 lat	Danuta Fotek, 86 lat
Marianna Grabowska, 81 lat	Sławomir Duniec, 58 lat

Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Chełm ul. Szpitalna 49
tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Zakład Pogrzebowy Chełm ul. Poległych 1
tel. 82-542 18 56 kom. 602 373 203
www.zakladpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4



**7-8
WRZ**

*Tobie
Maryjo
zawierzam*

**255. ROCZNICA KORONACJI
IKONY MB CHEŁMSKIEJ**

CHEŁM. Wielkie święto w Bazylice

Odpust inny niż wszystkie

Proboszcz Sanktuarium NNMP w Chełmie zaprasza na uroczystości odpustowe. W tym roku odpust na „Górze” będzie miał wyjątkowy charakter, bo połączony będzie z obchodami 255. rocznicy pierwszej koronacji cudownej ikony Matki Bożej Chełmskiej.

Co roku odpust na „Górze” gromadzi tysiące wiernych. Na nabożeństwa i uroczystości religijne przychodzą nie tylko parafianie, ale zjeżdżają mieszkańcy całego regionu. W tym roku uroczystościom odpustowym towarzyszyć będą obchody 255. rocznicy koronacji cudownej ikony Matki Bożej Chełmskiej. Odnowiony obraz niedawno wrócił na ołtarz główny Bazyliki i wierni znowu mogą prosić przed nim o cud uzdrowienia. W poniedziałek, 7 września - w wigilię odpustu odbędzie się m.in. przywitanie pielgrzymów i wieczór uwielbienia. We wtorek, 8 września, m.in. koncert maryjny, suma pontyfikalna i msza święta kończąca uroczystości. (opr. mo)

PONIEDZIAŁEK, 7 WRZEŚNIA

16:00 - Przywitanie pielgrzymów
17:30 - Nowenna do MB Chełmskiej
18:00 - Msza Święta
Przewodniczy Ks. Biskup
21:00 - Apel Maryjny

WTOREK, 8 WRZEŚNIA

1:30 - Różaniec fatimski
5:30 - Godzinki
6:00; 7:00; 8:00 - Msza Święta
9:00 - Msza Święta dla rodzin
Przewodniczy Ks. Biskup
Błogosławieństwo małych dzieci
11:30 - Suma pontyfikalna
J.E. Ks. Bp Andrzej Jeź
J.E. Ks. Abp Stanisław Budzik
J.E. Ks. Bp Mieczysław Cisto
J.E. Ks. Bp Józef Wróbel
J.E. Ks. Bp Adam Bab
Akt zawierzenia Miasta i Ojczyzny
Matce Bożej
Błogosławieństwo wieńców
16:00 - Msza Święta
J.E. Ks. Bp Ryszard Karpiński
Błogosławieństwo
przyborów szkolnych
18:00 - Msza Święta

CHEŁM. Starsi ludzie mają z tym kłopot

Zmień częstotliwość - łatwo powiedzieć

Telewizja to okno na świat zwłaszcza dla osób starszych. Naszej Czytelniczce, i nie tylko jej, to okno ostatnio zostało przysłonięte, bo operator telewizyjny zmienia częstotliwość nadawania kanałów. - Nie potrafię sama ich wyszukać ponownie, a nie ma kto mi w tym pomóc - mówi z płaczem chełmianka.

Multimedia, jeden z większych operatorów telewizyjnych w kraju, od 1 września 2020 r. zmienia numerację kanałów. Informuje o tym na swojej stronie internetowej. Zmiana częstotliwości nadawania kanałów powoduje, że abonenci muszą ponownie je wyszukiwać w telewizorach.

Ale takie programowanie to, zwłaszcza dla starszych osób, wielki problem. W tej sprawie zadzwoniła do redakcji nasza Czytelniczka. Jest rozżalona, bo od wielu tygodni nie ma swoich ulubionych programów.

- Nie potrafię sama ustawić tej częstotliwości - mówi z płaczem kobieta. - Nie mam Polsatu ani Discovery. Zamiast tego odbieram jakieś obcojęzyczne kanały, które wcale nie są mi potrzebne. Wszystko jest pozmieniane, a ja nie znam się na programowaniu. Mój telewizor jest stary, podobnie jak pilot, na którym powycierały się już nadruki. Nie wiem, których przycisków mam użyć. Nie mam też kogo prosić o pomoc, a na zapłacenie za taką usługę mnie nie stać. W takiej sy-

tuacji jest więcej moich sąsiadów, którzy również nie mogą oglądać swoich ulubionych filmów i programów. Dzwoniłam na infolinię już nie jeden raz, ale to nic nie daje. Podaję im numer umowy, a ani mówią, że jest błędny. Kto mi pomoże rozwiązać ten problem?

Takie pytanie nasza dziennikarka wysłała mailem do rzecznika prasowego „Multimedia”, prosząc o odpowiedź do piątku. Nie otrzymała jej. Telefonu rzecznika także nikt nie odbierał. Z kolei, po wybraniu numeru infolinii z nagrania odtwarzanego automatycznie można się dowiedzieć, że instrukcja ponownego wyszukiwania kanałów jest dostępna na stronie internetowej. Problem w tym, że starsze osoby internetu też często nie mają. (mo)

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura,

Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

- w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ - 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA

realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁM. Kupił za grosze, zarobi krocie?

Interes senatora

Nawet ponad 140 tys. zł może zarobić senator Józef Zając, były rektor PWSZ, jeśli sprzeda działki, które w 2004 roku po niezwykle atrakcyjnej cenie kupił od swojej uczelni. W sprzedaży nieruchomości pośredniczy biuro, którego właścicielem jest były wiceprezydent Chełma i eksposeł, Zbigniew Matuszczak. W czasach, gdy współrządził miastem, radni za darmo przekazali Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej trzy połączone ze sobą działki na cele dydaktyczne. Potem rada zgodziła się na sprzedaż parceli pod warunkiem, że teren kupią wykładowcy, wybudują na nim domy lub mieszkania i osiedlą się w Chełmie. Nieruchomość do dziś stoi pusta...



Ta transakcja od początku wzbudzała olbrzymie kontrowersje. Przypomnijmy, w 2000 roku rada miasta wyraziła zgodę na przekazanie tworzącej się Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej trzech działek na osiedlu XXX-lecia, gdzie kiedyś stał niedokończony domek gospodarza parku. Ponad 17-arowa nieruchomość miała być przeznaczona wyłącznie na cele dydaktyczne uczelni. PWSZ, której rektorem wówczas był **Józef Zając**, szybko zmieniła plany.

W czerwcu 2003 r. Konwent Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej wyraził zgodę na sprzedaż gruntów, których wartość przez ówczesne władze miasta i uczelni została oszacowana na ponad 76 tys. zł. We wrześniu tego samego roku PWSZ dostała zgodę od rady miasta na sprzedaż działek, jednak radni postawili warunek. Nieruchomość miała być sprzedana zatrudnionym w PWSZ pracownikom dydaktycznym, by mogli na niej wybudować domy lub mieszkania i osiedlić się w Chełmie. Pieniądze ze sprzedaży natomiast miały zasilić budżet PWSZ i zostać przeznaczone na cele statutowe. Teren do dziś stoi pusty, ale zmienił się jego właściciel.

W grudniu 2003 r. uczelnia ogłosiła pierwszy przetarg, jednak nikt się do niego zgłosił. Przed drugim przetargiem kierowana przez Zająca uczelnia zleciła

wycenę działek. Rzecznik w styczniu 2004 r. oszacował je na... 27 747 zł. Tłumaczył, że stojący na jednej z nich niedokończony budynek znajduje się w złym stanie technicznym i stąd niższa cena nieruchomości. Oznaczało to, że przez dwa lata ich wartość spadła o blisko 50 tys. zł.

Kilka miesięcy później okazało się, że grunty kupił ówczesny rektor uczelni Józef Zając, który władał nią przez 15 lat, do sierpnia 2016 r. Obecnie jest jej prorektorem, a od trzech kadencji senatorem RP. Za działkę zapłacił ostatecznie 28 024 zł, czyli około 16 zł za metr kwadratowy. Transakcję sfinalizowano w maju 2004 r. W tamtym czasie działki w centrum miasta bądź na osiedlach kosztowały zdecydowanie więcej - ceny oscylowały w granicach 100 zł za metr kwadratowy.

Co ciekawe, w styczniu 2008 r. Zając kupił od miasta przylegający do jego działek niewielki grunt o pow. 42 m kw. Zapłacił miastu 120 zł za m kw., czyli 5 040 zł. Łatwo więc policzyć, że cała nieruchomość kosztowała go ponad 33 tys. zł.

Z oświadczenia majątkowego senatora Józefa Zająca, zamieszczanego co roku na stronie internetowej senatu, można dowiedzieć się, że znajdujące się obok parku osiedlowego działki są warte

spore pieniądze. Były rektor od kilku lat wycenia je na łączną kwotę 180 100 zł. Wygląda na to, że senator na transakcji z „własną” uczelnią zrobił naprawdę niezły interes.

W ubiegłej kadencji do tej - od samego początku - kontrowersyjnej transakcji kilkakrotnie próbował wrócić ówczesny radny **Eugeniusz Wilkowski**. Apelowal do Zająca, że jeśli jest człowiekiem honoru, powinien zwrócić nieruchomość miastu. Według Wilkowskiego, wciąż nie wiadomo, czy przetarg na sprzedaż działek był ograniczony i kto do niego tak naprawdę przystąpił. Były radny przekonywał, że rada miasta została wprowadzona w błąd, bo dała zgodę na zbycie działek, ale nie na ich sprzedaż rektorowi Zającowi. Wilkowski uważał, że należało również zbadać sprawę zaniżenia wyceny majątku przez rzeczoznawcę, do której doszło w styczniu 2004 r.

W internecie pojawiło się ogłoszenie o sprzedaży gruntów, stanowiących własność senatora Zająca. W transakcji pośredniczy biuro nieruchomości, którego właścicielem jest były poseł **Zbigniew Matuszczak**. To właśnie za jego wiceprezydentury rada miasta przekazała uczelni teren na cele dydaktyczne. Całość, czyli 18 arów, została wyceniona na 178 000 zł. Ponad pięć razy więcej od ceny zakupu. To się nazywa nos do interesów... (hż)

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

POLECAMY SPRZEDAŻ:

- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej.
- Wczasy i wycieczki, zagraniczne, szeroki wybór największych touroperatorów,
- Wczasy krajowe,
- Promocje ZIMA 2020/2021
- Przedsprzedaż oferty LATO 2021

Szczegóły w biurze KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

RADIO TAXI FINO 196-22

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

605 102 222 **ZAMÓW TAXI**

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802** **JEDEN NUMER CAŁA POLSKA 19 100**

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

OD RĘKI: certyfikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

CHEŁM. Pracownicy podziemi zatrzymani Okradali Ducha Bielucha?

Kolejna afera ze znikaniem publicznych pieniędzy w miejskiej instytucji. Dwa lata temu na jaw wyszło, że pracownica chełmskiego MOPR od wielu lat oszukiwała i przywłaszczała sobie środki ze świadczeń należnych około setce mieszkańców. Teraz okazuje się, że pracownicy Podziemi Kredowych również okradali miasto.

O tym, że w zabytkowej kopalni, która w ostatnich latach przeszła z prywatnych rąk w zarządzanie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, dochodzi do defraudacji pieniędzy chełmski magistrat dowiedział się podobno z anonimowego listu. Zlecona naprędce kontrola potwierdziła, że są spore rozbieżności pomiędzy wpływami, a liczbą faktycznie sprzedanych biletów wstępu do podziemi.

- Miasto Chełm zawiadomiło prokuraturę o prawdopodobnej defraudacji środków. W tej sytuacji należy spodziewać się zdecydowanych zmian organizacyjnych i osobowych - zapowiada **Dorota Cieślak**, wiceprezydent Chełma.

Ustalono, że za kradzież publicznych pieniędzy stoi dwoje pracowników obsługi

MOSIR-u. Odpowiedzialni za podziemia, prowadzili sprzedaż z pominięciem kasy fiskalnej i dzielili się zyskami. Mówi się, że w ten sposób dorabiali sobie do pensji od co najmniej pięciu lat, czyli jeszcze przed zmianą zarządcy zabytku. W budżecie podziemi mogło nie pojawić się kilkaset tysięcy złotych, a może nawet więcej.

Policja potwierdza, że w ostatnich dniach sierpnia dwoje pracowników podziemi zostało zatrzymanych w związku z wykrytymi przez urząd nieprawidłowościami w rozliczeniach finansowych. To 45-letnia kobieta oraz 42-letni mężczyzna. Oboje usłyszeli zarzut popełnienia przestępstwa z art. 286 Kodeksu karnego. Sąd nie zastosował jednak wobec nich żadnego środka zapobiegawczego, podejrzani zostali więc zwolnieni do domu, a zaraz potem - zwolnieni z pracy. Materiały trafiły do prokuratury, pod nadzorem której prowadzone jest teraz postępowanie przeciwko byłym już pracownikom miejskiej jednostki. Za to przestępstwo parze grozi nawet do 8 lat pozbawienia wolności. Do sprawy wrócimy. (pc)

Szkolenia w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014- 2020 (PO WER):

✓ **Brakuje Ci odpowiednich umiejętności, chcesz je zdobyć lub uzupełnić?** ✓ **Możesz wziąć udział w szkoleniu.**

SZKOLENIE - zajęcia pozaszkolne, które mają na celu doskonalenie umiejętności i kwalifikacji zawodowych, potrzebnych do wykonywania pracy. Możesz skorzystać ze szkolenia, które obejmuje stypendium szkoleniowe w wysokości 120 % zasiłku, koszty ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków, koszty przejazdu, zakwaterowania i wyżywienia jeśli szkolenie odbywa się w innej miejscowości niż miejsce zamieszkania, koszty badań lekarskich, koszty egzaminów umożliwiających zdobycie świadectw, dyplomów oraz uprawnień zawodowych. Szkolenia dają większą możliwość zatrudnienia.

Uczestnikami projektu mogą być wyłącznie osoby młode w wieku 18-29 lat bez pracy, w tym osoby z niepełnosprawnościami, zarejestrowane w urzędzie pracy jako bezrobotne, w tym w szczególności te, które nie uczestniczą w kształceniu i szkoleniu.

Rekrutacja prowadzona jest przez powiatowe urzędy pracy/ Miejski Urząd Pracy w Lublinie od stycznia 2020 do wyczerpania środków finansowych.

Gdzie szukać informacji?

Informacje o możliwości ubiegania się o wsparcie dostępne są na stronach internetowych właściwych ze względu na miejsce zamieszkania/siedziby pracodawcy powiatowych urzędów pracy/ Miejskiego Urzędu Pracy w Lublinie lub stronie internetowej WUP w Lublinie: <https://power-wuplublin.praca.gov.pl/>

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania skontaktuj się z nami – a my pokierujemy Cię dalej.

Punkt Informacyjny Wydział Realizacji PO WER Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie

ul. Lubartowska 74 A,
piętro 1, pok. 100
20-094 Lublin
tel. 81 463 53 49,
kom. 605 903 476

e-mail: power@wup.lublin.pl
power-wuplublin.praca.gov.pl



Rzeczpospolita Polska



Unia Europejska Europejski Fundusz Społeczny



Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Rusza głosowanie nad budżetem obywatelskim Chełmianie wybierają małe inwestycje

Siedem projektów ogólnomiej- skich i 45 osiedlowych. Od poniedziałku do piątku (7-11 września) mieszkańcy Chełma zdecydują, które z inwestycji zgłoszonych w ramach budżetu obywatelskiego zostaną zrealizowane w 2021 r. Tegoroczne głosowanie ze względu na obowiązujący reżim sanitarny odbędzie się wyłącznie w formie elektronicznej.

Budżet obywatelski miasta Chełm na 2021 rok wynosi 2,5 mln zł. To publiczne pieniądze, o których przeznaczeniu zdecydować mieszkańcy. Nie są to dodatkowe fundusze, lecz konkretne kwoty będące częścią budżetu miasta. Chełmianie dokonają wyboru maksymalnie dwóch projektów osiedlowych i dwóch ogólnomiej- skich. Te, które uzyskają największą liczbę głosów, zostaną wpisane do budżetu na 2021 r. i w przyszłym roku zrealizowane.

Są to: budowa „Zielonego przystanku” przy ul. Przemysłowej oraz na Placu Gdańskim przy fontannie (szacunkowy koszt 80 000 zł), remont ul. Połanieckiej na odcinku od Szkoły Podstawowej nr 8 do bloku przy ul. Połanieckiej 2 oraz budowa łącznika ul. Wirskiego (750 000 zł), wakacyjne warsztaty jogi dla mieszkańców (6 900 zł), zakup i montaż bud- dek lęgowych dla ptaków (77 000 zł), zakup i montaż koszy na psie odchody oraz dystrybutorów woreczków (70 200 zł), zakup i montaż pojemników „Serce Chełma” do zbiórki nakrętek (45 000 zł), zdrowy kręgosłup seniorów - zajęcia ru- chowe (41 300 zł).

A tak przedstawiają się projekty osie- dlowe:

Cementownia: budowa chodnika i przejścia łączącego ul. Reja z ul. 11 Listopada - 150 000 zł, budowa pla- cu zabaw przy ul. 11 Listopada 2A/2B - 175 000 zł, impreza sportowo-rekre- acyjna z okazji Dnia Dziecka w Ogródku Jordanowskim - 5 000 zł, nasadzenie 17 klonów przy ul. Przemysłowej - 4 000 zł, remont chodnika przy ul. Rolniczej (strona parzysta) od ul. Wołyńskiej do ul. Chomentowskiego - 110 000 zł.

Dyrekcja Dolna: budowa zadasz- nego parkingu dla rowerów i hulajnog przy Szkole Podstawowej nr 1 - 16 500 zł, mo- dernizacja placu zabaw przy Przedszkolu Miejskim nr 11 w Chełmie - 120 000 zł, remont chodnika przy ulicy 1 Pułku Szwoleżerów 17A i 19A - 60 000 zł.

Dyrekcja Górna: modernizacja placu zabaw pomiędzy blokami ul. Granicznej 4 a ul. Wiejskiej 26 - 170 000 zł, prze- budowa ul. Granicznej na odcinku od ul. Wiejskiej do skrzyżowania z ul. Bydgoską włącznie - 175 000 zł, remont chodnika przy ul. Hrubieszowskiej od nr 2 do 22 - 140 000 zł, remont chodnika przy ul. Żwirki i Wigury (wzdłuż bloków o nr parzystych) - 135 000 zł, remont drogi prowadzącej do posesji 2, 4, 6, 8 przy ul. Żwirki i Wigury - 175 000 zł.

Działki: budowa chodnika przy ul. Ks. Ignacego Skorupki - 142 000 zł, budo- wa zadasz- nego parkingu dla rowerów i hulajnog przy Szkole Podstawowej nr 4 - 16 500 zł, remont chodnika przy ul. Litewskiej, po stronie wschodniej od ulicy Grunwaldzkiej do ul. Ogrodniczej - 110 000 zł, remont chodnika przy ul. Litewskiej, po stronie wschodniej od ulicy Ogrodniczej do ul. Żeromskiego

- 140 000 zł, remont nawierzchni bitu- micznej na ulicy Łowieckiej - 110 000 zł, wyrównanie i utwardzenie kostką brukową wraz z odwodnieniem placu szkolnego przy Szkole Podstawowej nr 4 im. Prymasa Stefana Wyszyńskiego w Chełmie - 175 000 zł.

Kościuszki: budowa naukowego pla- cu zabaw przy Szkole Podstawowej nr 8 - 175 000 zł, budowa zadasz- nego par- kingu dla rowerów i hulajnog przy Szkole Podstawowej nr 8 - 16 500 zł, montaż śmietniczek i pojemników na psie odchody przy ulicach Wolności, Połanieckiej, 3-go Maja i Wojsławickiej - 34 000 zł, re- mont części chodnika i drogi dojazdowej przy ul. Wojsławickiej 8E - 170 000 zł, remont drogi dojazdowej od budynków ul. Wojsławicka 8F do parkingu przy „Biedronce” - 110 000 zł.

Rejowiecka: budowa drogi asfaltowej na ulicy Narcyzowej o długości 55 me- trów (łącznik ulicy Kochanowskiego i Far- biszewskiej) - 130 000 zł, budowa placu zabaw przy ulicy Makowej - 150 000 zł, budowa zadasz- nego parkingu dla rowe- rów i hulajnog przy ZSP nr 3 - 30 000 zł, poprawa bezpieczeństwa na skrzyżo- waniach z ulicą Kochanowskiego - Wi- tosa -Skłodowskiej - 10 000 zł, remont ogrodzenia Zespołu Szkolno-Przedszko- nego nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie - 175 000 zł, utwardzenie na- wierzchni drogi ul. Czesława Miłosza na odcinku 150 m - 40 000 zł, wykonanie dokumentacji technicznej na wykonanie oświetlenia dla ulic: Glogera, Janowskiej i Czernickiego oraz wykonanie oświetle- nia dla ul. Glogera - 175 000 zł.

Słoneczne: budowa chodnika na ul. Wirskiego - 60 000 zł, modernizacja kompleksu boisk na Osiedlu Słonecznym - 150 000 zł, progi zwalniające przy ul. Pszennej - 50 000 zł.

Śródmieście: budowa drogi i parkin- gu przy kamienicach ul. Sienkiewicza 16 oraz Sienkiewicza 18 - 120 000 zł, bu- dowa zjeżdżalni linowej tyrolka w Parku Miejskim przy ul. Lubelskiej - 50 000 zł, doposażenie placu zabaw oraz renowacja nawierzchni boiska przy Szkole Podsta- wowej nr 2 w Chełmie - 131 800 zł.

XXX-Lecie: budowa placu zabaw „Bajka” przy Szkole Podstawowej nr 11 w Chełmie przy ul. Powstańców Warsza- wy 10 - 105 500 zł.

Zachód: budowa chodnika w ciągu ul. Synów Pułku na odcinku od Przy- chodni Lekarzy Rodzinnych w kierunku do bloków TBS - 160 000 zł, budowa chodnika wraz z oświetleniem od Szkoły Podstawowej nr 7 do ulicy Synów Puł- ku - 130 000 zł, budowa oświetlenia ul. Synów Pułku na odcinku od Przychodni Lekarzy Rodzinnych w kierunku bloków TBS - 100 000 zł, budowa zatoki parkin- gowej wzdłuż ul. Żródlanej - 100 000 zł, remont boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej nr 7 w Chełmie - 175 000 zł, wykonanie oświetlenia terenu Szkoły Podstawowej nr 7 im. Władysła- wa Sikorskiego w Chełmie - 25 000 zł, zachodni wiatr - impreza sportowo-mu- zyczna - 20 000 zł.

Głosowanie rozpocznie się w ponie- dzialek 7 września, a zakończy w piątek 11 bm. Głos można oddać jedynie drogą elektroniczną, na stronie: chełm.budżet- obywatelski.org. Co ciekawe, na osiedlu XXX-lecie do głosowania zakwalifiko- wa- no tylko jeden projekt. Zatem wystarczy jeden głos, by został on wpisany do bu- dżetu miasta 2021 r.

(mas)

CHEŁM. Nowa kadencja rektora PWSZ dobrze rozpoczęła

Milionowe oszczędności i wielkie plany uczelni

Miliony złotych pozyskanych dotacji, dalekosiężne plany i wielomilionowe inwestycje - tak rozwija się Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie. W rozmowie z „Nowym Tygodniem” dr hab. inż. Arkadiusz Tofil, rektor PWSZ w Chełmie opowiada o najnowszych pla- nach i bieżących inwestycjach uczelni.

Redakcja: - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie może podsu- mować ostatnie lata bardzo dobrymi wynikami, zarówno pod względem in- wiestycji, rekrutacji na studia, jak i po- szerzania oferty oraz rozbudowy bazy naukowo-dydaktycznej. Czy możemy spodziewać się, że PWSZ w Chełmie utrzyma tempo?

Prof. Arkadiusz Tofil: - To prawda. Ostatnie cztery lata obfitowały w wiele pozytywnych wydarzeń. Nasze wyniki, pozyskane milionowe fundusze na in- wiestycje czy nowe propozycje w ofercie kształcenia pokazują rzeczywisty stan uczelni. Rozwijamy się dynamicznie i co ważne - wszechstronnie - od lotnictwa, po nauki techniczne, humanistyczne czy świat medyczny. Inwestujemy nie tylko w długofalowe, przyszłościowe dla uczel- ni i naszego miasta przedsięwzięcia, ale także w rozwój osobowy i naukowy na- szych pracowników i studentów.

- Zaczniemy od inwestycji. Wiemy, że unieważniono pierwszy przetarg na budowę nowej siedziby Instytutu Nauk Medycznych PWSZ w Chełmie. Uczelnia ogłosiła nowe postępowanie.

Proszę powiedzieć coś więcej na ten temat.

- To potężna inwestycja, której wartość sięga kilkudziesięciu milionów złotych. Nowoczesny, trzykondygnacyjny budy- nek, na który przeznaczaliśmy ponad 32 ml zł. Jednak Krajowa Izba Odwoławcza swoim postanowieniem odrzuciła najko- rzystniejszą cenowo ofertę o wartości 35 mln zł i wskazała drugiego wykonawcę z ofertą ponad 36 mln zł. Dokonując ana- lizy rynku usług budowlanych w dobie koronawirusa i po uwzględnieniu faktu, że oferta wskazana przez KIO przewyż- sza wartość środków przeznaczonych na realizację inwestycji, uczelnia unie- ważniła postępowanie i podjąłem decyzję o ponownym przetargu. Okazało się, że to bardzo trafna decyzja. Nowe oferty, zgodnie z moimi oczekiwaniami, zna- lżyły się na niższym poziomie, a najniższa kwota - 28,6 mln zł - w porównaniu do poprzedniej oferty to prawie 8 mln zł oszczędności dla uczelni.

- Chełmska PWSZ stale zaskakuje chełmian nowymi pomysłami. Czy uczel- nia przewiduje kolejne inwestycje?

- Jak najbardziej. Zakładam, że rok 2021 będzie rozpoczynał największe jak dotąd, inwestycje budowlane w na- szej uczelni. Planujemy, by mieszkańcy Chełma mogli obserwować prace bu- dowlane nowej siedziby Instytutu Nauk Medycznych przy ul. Batorego, ale to nie wszystko. W chwili obecnej jesteśmy w końcowej fazie ustaleń rozpoczęcia prac nad dalszą rozbudową infrastruktury lotniska. Kolejny etap to droga koło- wania do pasa startowego - to również kilkumilionowa budowa. Ponadto koń-



czymy opracowywanie dokumentacji projektowej, dotyczącej budowy nowego hangaru wraz z zapleczem technicznym i częścią administracyjną. Mamy również bardzo ambitny plan, aby przyszły rok rozpoczął największą inwestycję w Cen- trum Studiów Inżynierskich - mianowicie budynek dydaktyczny, czyli obiekt dwu- kondygnacyjny, stanowiący domknięcie kompleksu całego CSI PWSZ w Cheł- mie. Oczywiście w tym przypadku bu- dżet inwestycji to kolejne kilkadziesiąt milionów. O decyzjach i szczegółach tej budowy z przyjemnością będziemy infor- mować mieszkańców Chełmszczyzny na bieżąco.

- Realizacja takich planów jest wy- zwaniem. Życzymy, aby wszystkie pro- jekty zostały zrealizowane. Dziękujemy za rozmowę. (red)

CHEŁM Budżet miasta to wytrzyma? Kosztowne urlopy

Aż trzydziestu jeden nauczycieli zatrudnionych w chełmskich placówkach oświatowych przebywa obecnie na urloпах dla poratowania zdrowia. Wraz z zastępstwem kosztuje to budżet miasta ponad 300 tys. zł miesięcznie. Najwięcej pedagogów na urloпах mają cztery jednostki: SP nr 8, ZSEiM, ZST oraz ZWI PPP nr 1 - po czterech.

Były lata, że nawet 60 nauczycieli w jednym czasie prze- bywało na urloпах dla poratowania zdrowia. Z tego powodu najbardziej cierpiały... budżet miasta, bo szkoły musiały płacić podwójnie. Jedną pensję nauczycielowi na urlopie, drugą - oso-

bie, która go zastępowała. Urlop dla poratowania zdrowia jest jednym z przywilejów zapisanych w Karcie Nauczyciela. Dyrek- tor placówki nie może odmówić nauczycielowi urlopu, jeśli ten ma skierowanie od lekarza.

Obecnie na urloпах dla poratowania zdrowia przebywa 31 pedagogów: po czterech z SP nr 8, Zespołu Szkół Ekono- micznych i Mundurowych, Zespołu Szkół Technicznych oraz Zespołu Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1, po dwóch z SP nr 1, SP nr 11, ZSP nr 3 oraz po jednym z: PM nr 13, SP nr 2, SP nr 5, SP nr 7, I LO, II LO, Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich, Centrum Kształce- nia Zawodowego i Ustawicznego i Zespołu Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 2.

Miasto każdego miesiąca na płace dla nauczycieli przebywa- jących na urloпах dla poratowania zdrowia i dla zastępujących ich pedagogów przeznaczają ponad 300 tys. zł. Koszt wynagro- dzenia jednego nauczyciela i zastępstwa to około 10 tys. zł. (s)



Chełmianie mogą już ponownie robić zakupy w firmowym skle- pie „Bielucha” przy al. Żołnierzy i AWP. Z okazji sobotniego otwarcia (5 września) na wszyst- kich klientów czekały atrakcje i promocje.

Sklep, w którym od lat zaopatruje się

kilka kolejnych pokoleń chełmian, został nie tylko odnowiony (gruntownie zmo- dernizowany, wyposażony w nowocze- sne oświetlenie, kamery monitoringu, klimatyzację, duże lady i lodówki), ale przede wszystkim powiększony. Wnę- trze stało się o wiele przestronniejsze, co dla klientów oznacza zdecydowanie większy komfort zakupów. (pc)

CHEŁM. Z odpowiedzialnością i zaangażowaniem Osiem lat dyrektor Mościckiej

Przez osiem lat kierowała I Liceum Ogólnokształcącym im. Stefana Czarnieckiego w Chełmie. W tym czasie zdecydowanie poprawiły się wyniki egzaminów maturalnych, zwiększył się też nabór do klas pierwszych, a szkoła odzyskała prestiż. 31 sierpnia br. Teresa Mościcka odeszła z funkcji dyrektora.

Kilkanaście lat temu I Liceum Ogólnokształcące w Chełmie w rankingach ogólniaków należało do najlepszych w województwie lubelskim i plasowało się wśród stu najlepszych szkół tego typu w kraju. Z różnych względów z każdym rokiem pozycja „Czarnieckiego” słabła. Był czas, kiedy I LO w prestiżowym rankingu „Perspektywy” nie miało nawet brązowej tarczy, czyli plasowało się poniżej 500. miejsca.

W 2012 roku konkurs na dyrektora szkoły wygrała **Teresa Mościcka**. I Liceum Ogólnokształcące wstało z kolan. W „Czarnieckim” w zdecydowanym stopniu poprawiła się zdawalność matur, a także nabór. Z każdym rokiem rosło zainteresowanie szkołą wśród młodzieży. W poniedziałek 31 sierpnia br. Teresa Mościcka odeszła z zajmowanej funkcji. Decyzję o rezygnacji podjęła jeszcze w maju br. Dziś podsumowujemy jej ośmioletnią pracę na stanowisku dyrektora szkoły.

* * *

Nowy Tydzień: - Jaką miała pani wizję szkoły, obejmując osiem lat temu stanowisko jej dyrektora? Czy udało się ją w pełni zrealizować?

Teresa Mościcka: - Rozpoczynając pracę na stanowisku dyrektora I Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Czarnieckiego w Chełmie, miałam świadomość wielkiej odpowiedzialności za szkołę, za jej byt i rozwój. Ale ja lubię wyzwania. Wiedziałam, że czeka mnie wiele pracy. Najważniejszym dla mnie celem było zapewnienie wysokiego poziomu kształcenia w tej szkole, poświadczanego bardzo dobrymi wynikami maturalnymi. Chciałam, aby młody człowiek opuszczający mury „Czarnieckiego” był wszechstronnie wykształcony, a więc nie tylko dysponował wiedzą z przedmiotów kierunkowych przydatnych mu w czasie rekrutacji na studia. Pragnęłam, aby I LO naprawdę było szkołą XXI wieku, czyli wyposażoną w nowoczesny sprzęt i pomoce dydaktyczne. Moim zamiarem było również stworzenie przyjaznej atmosfery uczniom, nauczycielom, pracownikom niepedagogicznym oraz rodzicom. Sprzyja ona przecież nauce, wpływa na osiąganie lepszych wyników czy budowanie silniejszych więzi międzyludzkich. Myślę, że w większości udało mi się zrealizować moją wizję.

- **Czy, odkąd została pani dyrektorem I LO, czuła pani presję związaną z zajmowanym stanowiskiem?**

- Oczywiście, że tak. Jestem absolwentką I LO i pierwszym dyrektorem - absolwentem tej szkoły. Byłam przecież tylko nauczycielką, a zostałam dyrektorem. Czarniecki to ponad sto lat tradycji. Czułam więc presję związaną z zajmowanym stanowiskiem, bo chciałam - tak jak moi poprzednicy - dobrze kierować tą szkołą. Zawsze odpowiedzialnie i z zaangażowaniem wykonywałam powierzone mi zadania. Chciałam sprostać oczekiwaniom uczniów, rodziców, nauczycieli i absolwentów tej szkoły.

- **Jakim była pani dyrektorem w odniesieniu do uczniów i nauczycieli?**

- Do młodzieży należy mówić tak, żeby słuchać chciała, a nie musiała. Wydaje mi się, że potrafię rozmawiać z młodymi ludźmi, są dla mnie inspiracją. Zawsze dla każdego miałam czas i uczniowie wiedzieli o tym, że mogą przyjść do mnie do gabinetu porozmawiać, a nawet poczęstować się cukierkiem. Od uczniów oczekiwałam pracowitości, ucciwłości, kreatywności, wszystkiego, co sprawi, że będą godni miana „Czarniecczyka”. Wiedziałam, że w naszej młodzieży drzemie ogromny potencjał intelektualny i naukowy. Należało go tylko wydobyć. A to już była rola nauczycieli. Od nich oczekiwałam rzetelności zawodowej, zaangażowania, otwartości na problemy uczniów i mądrej



obecności w ich życiu. Wspierałam i motywowałam ich do pracy. Nauczyciele byli dla mnie partnerami, a nie tylko pracownikami. Rozmawiałam ze wszystkimi, bo przecież tylko dialog może służyć autentycznemu porozumieniu, które gwarantuje całej naszej społeczności sukces. Potrafię rozmawiać z ludźmi, zawsze miałam dobre kontakty z uczniami, ich rodzicami i grotem nauczycielskim. Miałam czas dla każdego.

- **Jak pani ocenia poziom nauki w I LO w ostatnich latach?**

- „Czarniecki” to naprawdę bardzo dobra szkoła, która podlega ustawicznemu zmianom. Dzięki naszej ambitnej, pracowitej i uzdolnionej młodzieży, współpracy z jej rodzicami i systematycznej pracy nauczycieli w ostatnich latach uzyskiwaliśmy coraz lepsze wyniki w nauczaniu i sporcie. Mogę z pełną odpowiedzialnością stwierdzić, że mamy wysoki poziom kształcenia w szkole. Świadczą o nim wysokie wyniki na egzaminie maturalnym. W ubiegłym roku szkolnym po raz pierwszy od wielu lat zdawalność matury wyniosła 100 procent, w tym roku pomimo pandemii 96,3 proc. W bieżącym roku szkolnym zajęliśmy też 341. miejsce w rankingu „Perspektyw”, otrzymując tytuł Srebrnej Szkoły 2020. W rywalizacji sportowej w licealiadzie zajęliśmy czwarte miejsce w województwie lubelskim i pierwsze w Chełmie. Od ośmiu lat mamy bardzo dobry nabór do klas pierwszych. Młodzież chętnie wybiera naszą szkołę.

- **Co zdecydowało, że zrezygnowała pani z funkcji dyrektora?**

- Dyrektorem jest się 24 godziny na dobę i 365 dni w roku. To ogrom pracy kosztem rodziny i czasu wolnego, którego nie miałam prawie wcale. W życiu na pierwszym miejscu dla każdego człowieka powinny być sprawy osobiste, rodzina i dopiero później praca zawodowa. Bałam się, że zbliżam się do niebezpiecznej granicy. Osiem ostatnich lat poświęciłam szkole, teraz chciałam mieć czas dla męża, dzieci i dla siebie. Po latach intensywnej pracy, w nie zawsze sprzyjającym otoczeniu, następuje tzw. naturalne zmęczenie materiału i wtedy rodzi się pytanie „Co dalej?”. W moim przypadku odpowiedź była prosta. Odchodzę ze stanowiska dyrektora, ale pozostaję nauczycielem geografii w moim ukochanym liceum. Dziękuję za wspólne osiem lat uczniom, rodzicom, moim koleżankom i kolegom, moim zastępcom Edycie Kowalczuk i Robertowi Wojciechowskiemu, pracownikom administracji i obsługi oraz wszystkim, którzy ze mną współpracowali. (s)

Nasze mrzonki o elektromobilności



Przeszło cztery lata temu premier **Morawiecki** zapowiadał, że do 2025 roku po polskich drogach będzie jeździł milion elektrycznych samochodów. I to w Polsce mieliśmy je produkować i świecić przykładem w elektromobilności na wszystkich płaszczyznach - badań naukowych, technologii czy przepisów.

Lata mijają i choć, co prawda, jeszcze trochę czasu zostało, jednak na razie nic nie wskazuje, żeby ta obietnica została spełniona. Do płonnych obietnic rządzących mogliśmy się przyzwyczaić. I nie trzeba ich szukać daleko. Przed wyborami politycy na rozbudzanych nadziejach wygrywali u nas wybory. Wszakże wszyscy, na czele z premierem czy prezesem **Jarosławem Kaczyńskim**, obiecywali nam nową kopalnię na Lubelszczyźnie, która zmieniłaby gospodarcze oblicze regionu. Po wyborach okazało się, że to były puste słowa.

Nasi południowi sąsiedzi Czesi niewiele mówią, ale za to dużo robią. Lata temu

decyzjami naszych polityków zaprzeczono pozycję i możliwości polskiej FSO - została sprowadzona do roli szarej montowni aut. Czesi, mądrymi decyzjami, zrobili ze Skody światowego giganta - firmę, której produkty są znane na całym świecie i są w awangardzie postępu. Już niebawem kolejny model Skody - Enyaq (już nie elektryczna hybryda, lecz auto napędzane wyłącznie energią elektryczną) pojawi się na ulicach. Na jednym ładowaniu jest w stanie przejechać kilkaset kilometrów. Nam ten pociąg - postępu i elektromobilności - nieubłaganie odjeżdża.

Na światowej premierze Skody Enyaq w Pradze redaktor naczelny „Nowego Tygodnia” **Marcin Futyma** mógł zamienić kilka słów z kontrowersyjnym premierem Czech **Andrejem Babisem** (który zasłynął m.in. bezpardonową obroną czeskich produktów, kosztem polskiej żywności) i przekazać mu gratulacje dotyczące pozycji i sukcesów sztandarowego czeskiego koncernu.

Więcej o elektrycznej Skodzie Enyaq w kolejnym wydaniu „Nowego Tygodnia”.

CHEŁMSKIE. Większe długi i zaciskanie pasa Wirus drenuje portfele

Przez epidemię koronawirusa jesteśmy bardziej zadłużeni. Z raportu Rejestru Dłużników BIG InfoMonitor wynika, że od marca do końca czerwca br. długi mieszkańców Chełma i powiatu chełmskiego wzrosły o 6 mln zł.

Z raportu Rejestru Dłużników BIG InfoMonitor wynika, że liczba dłużników znacząco wzrosła w pierwszym kwartale tego roku. W opracowaniu czytamy, że blokada gospodarki, którą w tamtym czasie wywołał koronawirus wpłynęła na portfele Polaków. W ciągu maja i kwietnia wzrosły nieopłacone rachunki, raty kredytów i zaległości Polaków o ponad 1,2 mld zł. Przybyło nowych dłużników we wszystkich grupach wiekowych. Z badania przeprowadzonego na zlecenie Rejestru Dłużników BIG InfoMonitor wynika, że inflacja i skutki lockdownu oraz trwającej epidemii większości bardzo dają się we znaki: „Niemal czterech na pięciu Polaków odczuwa wzrost cen, a ponad połowa ma większe problemy z codziennymi wydatkami niż przed koronawirusem. Ale nawet, jeśli komuś wiedzie się lepiej niż wcześniej i tak z obawy o przyszłość, problemy gospo-

darki, wzrost bezrobocia zastanawia się jak ograniczać koszty. Oszczędzać chce prawie każdy...”. Zadłużenie mieszkańców naszego rejonu też wzrosło, ale jest jedna pocieszająca informacja.

- Wśród dwudziestu największych dłużników województwa lubelskiego nie ma żadnego mieszkańca powiatu chełmskiego - informuje **Halina Kochalska**, rzecznik prasowy BIG InfoMonitor.

Na koniec czerwca 2019 r. mieszkańcy powiatu chełmskiego zadłużeni byli na ponad 97 mln zł. Od marca do czerwca br., tj. od wybuchu epidemii, ich zadłużenie bardzo szybko rosło. W marcu wynosiło ponad 102 mln zł, w kwietniu już ponad 104 mln zł, w maju - 105 mln zł, a na koniec czerwca br. 106 353 063 zł. Jeśli chodzi o chełmian to na koniec czerwca 2019 r. byli zadłużeni na 133 mln zł, a rok później już na 140 mln zł. Łącznie mieszkańcy Chełma i powiatu chełmskiego w marcu br. zadłużeni byli na ponad 240 mln zł, a na koniec czerwca już na 246 mln zł. Najwięcej zadłużonych - zarówno z Chełma, jak i powiatu chełmskiego - jest w wieku 35-44 lata. Z danych przekazanych przez BIG InfoMonitor wynika, że zadłużonych jest 4151 kobiet oraz 6781 mężczyzn z Chełma i powiatu chełmskiego, czyli prawie 11 tysięcy osób. (mo)



SKODY MAJĄTKOWE

to nie tylko kradzież czy zniszczenie mienia. To również huragan, zalanie czy pożar! Pomożemy Ci w odzyskaniu utraconych dóbr osobistych!

Maritum

Skontaktuj się z nami:
tel. 513 010 121; 505 379 192

Chełmskie Centrum Tańca

Rytm

- taniec towarzyski: dzieci, młodzież, dorośli
- kursy tańca
- zajęcia dla 5-latków
- hip-hop • Tai-Chi
- lekcje indywidualne

www.taniec.chelm.pl

Chełm, al. Żołnierzy I AWP 41a (nad pocztą główną)

☎ 82 563 08 52, 512 553 359

Jak przed wiekami Skóry i jantar

Celnicy podsumowali kolejny miesiąc na granicy. Wśród perełek zatrzymanych Dorohusku znalazły się m.in. bryły bursztynu o wadze blisko 3 kg oraz skóry bobra. Przemycany jantar funkcjonariusze ujawnili w przerobionej podłodze bagażnika pojazdu, którym podróżował obywatel naszego kraju. Dwanaście bobrzych skór przewoził obywatel Litwy. Nie posiadał wymaganych zezwoleń na tego typu transport.

Celnicy przypominają: bóbr europejski objęty jest w Polsce ochroną częściową na mocy rozporządzenia ministra środowiska z 2016 roku w sprawie ochrony gatunkowej zwierząt. (pc)

Po Walnym

Zarząd ChSM z absolutorium



Prawie trzy miesiące później niż zazwyczaj odbyło się Walne Zgromadzenie Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Trzyosobowy zarząd z prezes Ewą Jaszczuk otrzymał absolutorium.

Każdego roku Walne Zgromadzenie ChSM odbywało się w czerwcu. Ze względu na koronawirusa wprowadzone przez rząd przepisy pozwoliły na zaplanowanie zebrania w późniejszym terminie.

Walne w największej w mieście spółdzielni zostało podzielone na cztery części. - Zrobiliśmy to w trosce o zdrowie i bezpieczeństwo członków oraz pracowników Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej - mówi jej prezes **Ewa Jaszczuk**. - Chodziło nam o zminimalizowanie zagrożenia wynikającego z rozprzestrzeniania się koronawirusa. Podjęliśmy wszelkie środki ostrożności, wprowadzając ograniczenia i nakazy.

Członkowie spółdzielni musieli m.in. utrzymać co najmniej 1,5-metrową odległość między osobami, zasłaniać usta i nos, dezynfekować ręce przy wejściu do budynku. Walne odbyło się w dawnej restauracji „Malinowa”, a nie - jak w ostatnich latach - w sali gimnastycznej SP nr 8. W sumie wzięło w nim udział 121 członków spółdzielni.

Na zebraniu podjęto 16 uchwał. Te dotyczące sprawozdawczości oraz udzielenia absolutorium członkom zarządu - prezes Ewie Jaszczuk i wiceprezesom

Maciejowi Cieślakowi i Natalii Gołub - przeszły jednogłośnie. Za miniony rok ChSM wypracowała nadwyżkę bilansową w wysokości 209 974 zł. Członkowie spółdzielni wybrali prezes Jaszczuk na przedstawiciela ChSM na Zjazd Przedkongresowy Spółdzielczości.

W dyskusji mieszkańcy spółdzielni poruszyli tematy związane z realizacją programu unijnego i pozyskiwaniem funduszy w nowej perspektywie 2021-2027, gospodarką odpadami, zagospodarowaniem terenów zielonych, wycinką drzew i miejscami parkingowymi.

Mieszkańcy osiedli Kolejowa i Śródmieście zgłosili dwa wnioski do realizacji. Pierwszy dotyczył wystąpienia do urzędu miasta i straży miejskiej o wzmoczenie nadzoru nad emisją spalin z posesji przy ul. Wołyńskiej 63 i 65A, a drugi - remontu drogi - wjazdu od ul. Kolejowej do budynków nr 76 i 78. Podczas drugiej części walnego, w której udział wzięli mieszkańcy XXX-lecia, został zgłoszony wniosek dotyczący rozważenia możliwości wykonania docieplenia budynku, montażu wymiennikowni kompaktowych wspomaganych ogrzewaniem solarnym dla budynku przy ul. al. Żołnierzy AWP 19. Żadnych wniosków nie złożyli mieszkańcy osiedla Kościuszki. Z kolei w trakcie ostatniej części walnego, w której uczestniczyli mieszkańcy osiedli Stoleczne i Zachód, zwrócono się z wnioskiem o rozważenie zakupu stojaków na rowery. **(s)**

CHEŁM. Były szef MPRD wrócił do Hrubieszowa

Jedna prezes, dwie spółki

Katarzyna Hapońska-Gajewska ma być tymczasowym prezesem Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych - dowiedzieliśmy się nieoficjalnie. Jednocześnie ma dalej zarządzać Przedsiębiorstwem Usług Mieszkaniowych.

Z końcem lipca br. ze stanowiska prezesa MPRD zrezygnował **Andrzej Serafin**. Do spółki trafił w grudniu 2018 r. Miał rekomendację od radnego **Mirosława Czecha**. Obaj znają się z pracy w Rejonie Dróg Wojewódzkich w Hrubieszowie.

Serafin nie sprawdził się jednak na stanowisku prezesa znajdującej się w poważnych tarapatkach spółki. Nie wyciągnął jej z długów. Najwyraźniej widząc, że nie da rady wyciągnąć MPRD z problemów finansowych, przystąpił do konkursu na dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych w Hrubieszowie i go wygrał. W połowie sierpnia br. objął stanowisko.

Spółką, po rezygnacji Serafina z funkcji prezesa, zarządzają prokurenci **Zbigniew Potocki i Krzysztof Skibiński**. Jak dowiedzieliśmy się, niebawem MPRD będzie miało jednak nowego zarząd. Funkcję tymczasowego prezesa ma objąć **Katarzyna Hapońska-Gajewska**, która od blisko półtora roku zarządza Przedsiębiorstwem Usług Mieszkaniowych. Pani prezes ma na razie kierować obiema spółkami.

Zadaniem Hapońskiej-Gajewskiej będzie wyciągnięcie MPRD z problemów finansowych. Wiadomo jednak, że bez pomocy właściciela, czyli miasta będzie to mało możliwe. **(s)**

CHEŁM. Firmom spadają obroty

Żółwie tempo na Kolejowej



Przedsiębiorcom z ulicy Kolejowej puszczają nerwy. Przez przebudowę drogi spadły im drastycznie obroty, a końca prac nie widać. Kilku myśli nawet o redukcji zatrudnienia. - Najgorsze jest to, że główny wykonawca od kilkunastu dni nic nie robi, bo podobno przeniósł się na inną inwestycję, którą musi wcześniej skończyć. Na Kolejową ma z kolei czas do grudnia - mówi jeden z przedsiębiorców.

Każdy remont drogi wiąże się z utrudnieniami, ale głównie dla kierowców. Przebudowa ulicy Kolejowej uderza jednak głównie w prowadzących tam działalność gospodarczą przedsiębiorców. Po wtorkowych obfitych opadach deszczu kilku z nich nerwowo nie wytrzymało.

- Kompletnie nie ma przejazdu, nikt do nas nie dojedzie, nie skorzysta z naszych usług - denerwował się jeden z nich. - Zatrudniam ludzi, płacę niemałe podatki do miasta, a od kiedy ruszyła przebudowa ulicy, moje obroty z miesiąca na miesiąc są coraz mniejsze. Kto pokryje mi straty?! Mam zwolnić pracowników?! Jak długo to jeszcze potrwa? Od początku wiedzieliśmy, że nie będzie lekko, ale nikt z nas nie spodziewał się aż takich strat. Sądziłbym, że inwestorowi będzie zależało na jak najszybszym ukończeniu robót.

Przedsiębiorca mówi, że we wtorek, 1 września, sporo dołożył do interesu. - Miałem klientów jak na lekarstwo. I tak jest prawie codziennie. Po deszczu utworzyły się kałuże, ulica Kolejowa na odcinku od Kinczyka do Starościńskiej była niemalże nieprzejezdna. Najgorsze w tym wszystkim jest to, że od kilkunastu dni nie widzę generalnego wykonawcy. Przy przebud-

wie drogi nikt nic nie robi. Została wymieniona infrastruktura podziemna i na tym koniec. A już powinny być osadzone nowe krawężniki, wyrównana nawierzchnia i położona pierwsza warstwa asfaltu, żeby puścić ruch. Poza chodnikami na Kolejowej od jakiego czasu nic się nie dzieje. Słyszałem, że firma ta przeniosła się na inną inwestycję w mieście, którą musi zrealizować w krótszym czasie. Prawdopodobnie chodzi o ulice Batorego i Jagiellońską. Kolejowa natomiast ma być ukończona w grudniu - opowiada zmartwiony przedsiębiorca.

Biuro Prasowe Prezydenta przyznaje, że zgodnie z podpisaną umową wszystkie prace związane z przebudową ul. Kolejowej mają zakończyć się do 2 grudnia. Roboty dotyczące ułożenia nowej nawierzchni asfaltowej zaplanowano od sierpnia do października. Urzędnicy nie potrafili jednak odpowiedzieć na pytanie czy generalny wykonawca jest obecnie na placu budowy i wykonuje prace, czy przerwał roboty i przeszedł na inną inwestycję. Dostaliśmy jedynie potwierdzenie, że w piątek 4 września były prowadzone prace brukarskie. Do tej pory na Kolejowej, w opinii urzędników, zrealizowaną znaczną część inwestycji. Wykonano roboty związane z kanalizacją deszczową, branżą elektryczną i teletechniczną, a także prace rozbiórkowe, budowę chodników i zatok autobusowych, zjazdów do posesji oraz ustawienie krawężników. Tych akurat na odcinku między Kińczyka a Starościńską w ubiegły piątek nie zauważyliśmy.

Urzędnicy poinformowali również, że przedsiębiorcy, którzy przez przebudowę ulicy stracili przychody, mogą wnioskować do prezydenta o umorzenie, odroczenie lub rozłożenie na raty podatku od nieruchomości. **(s)**

CHEŁM. Starsze osoby łapały na niej drugi oddech

Ławeczka pani Stefanii



Nieopodal wejścia do Chełmskich Podziemi Kredowych przez lata stała ławeczka. Starsi mieszkańcy, wchodząc pod górę ulicą Lubelską, mogli na niej usiąść i złapać drugi oddech. Kilka miesięcy temu została zdemontowana, a w jej miejsce ustawiono stojaki na rowery. - Nie wiem, gdzie się mam udać, żeby ławeczka wróciła na swoje miejsce - mówi nasza czytelniczka.

Pani Stefania, mieszkanka ulicy Lubelskiej, każdego dnia przemierza drogę od kamienicy, w której mieszka, do usytuowanej na skrzyżowaniu z ul. Krzywą piekarni. - Najgorzej jest z tym powrotem do domu - skarży się. - Wejście pod górę jest dla mnie niemałym problemem.

Kobieta ma 83 lata i choć czuje się dobrze, nie choruje często, to - jak mówi - kondycja już nie taka, jak kilkanaście czy nawet kilka lat temu. - Szybko się męczę. Takich osób jak ja, jest wiele. Potrze-

bujemy co jakiś czas usiąść i odpocząć - mówi.

Na ul. Lubelskiej nieopodal wejścia do Chełmskich Podziemi Kredowych przez lata stała ławeczka. - Łapałam na niej drugi oddech. Posiedziałam kilku minut i szłam dalej - opowiada nasza czytelniczka.

Niestety, jakiś czas temu ławeczkę zdemontowano, a w jej miejscu ustawiono stojaki na rowery. - Brakuje mi jej, nie ma gdzie odpocząć. Inne starsze osoby też bardzo często z niej korzystały. Nawet nie wiem, gdzie mam się udać, żeby ławeczka wróciła na swoje miejsce. Czy do biura podziemi kredowych czy do jakiejś innej instytucji? Dlatego uznałam, że najlepiej będzie, jeśli o ustawienie ławeczki zaapeluję za pośrednictwem mediów. Może to mało istotna rzecz, ale dla starszych osób naprawdę ważna - dodaje.

Spełniliśmy prośbę naszej czytelniczki i sprawę skierowaliśmy do chełmskiego magistratu. Miejscy urzędnicy zapewnili nas, że ulubiona ławeczka pani Stefanii ponownie stanie przed wejściem do Chełmskich Podziemi Kredowych. **(s)**

INFORMACJA

Zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 r. poz. 65 ze zm.) informuję, że na tablicy ogłoszeń

Urzędu Gminy Włodawa

(z siedzibą: 22-200 Włodawa, Al. J. Pawła II 22)

zostały wywieszone na okres 21 dni poczynając od 07.09.2020r.

wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

Wójt Gminy Włodawa

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

OKONSALNET

www.konsalnet.pl

CHEŁM

Ulga po badaniu

Proboszcz ujemny

Proboszcz chełmskiej parafii, który trafił na oddział zakaźny z podejrzeniem Covid-19, miał ujemny wynik badania na obecność koronawirusa.

Do ubiegłego piątku na oddziale zakaźnym chełmskiego szpitala przebywało 16 chorych z potwierdzonym koronawirusem. - Większość to osoby spoza Chełma, które trafiają z powiatów, w których nie ma szpitala z oddziałem zakaźnym, m.in. z Hrubieszowa i Zamościa - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. medycznych. - Sytuacja wygląda na stabilną. Nie ma przyrostu zachorowań. Ale wszyscy czekamy na to, co stanie się po powrocie uczniów do szkół.

Pracownikom szpitala i mieszkańcom miasta strachu napędził proboszcz jednej z największych chełmskich parafii. Kapłan trafił w minioną środę na oddział zakaźny z podejrzeniem koronawirusa. Zanim zrobiono mu testy, wszyscy zastanawiali się, jak dużo osób może być potencjalnie zagrożonych. Obawy były spore, bo zanim duchowny trafił na oddział, miał charakterystyczne dla Covid-19 objawy choroby, m.in. utratę smaku i powonienia. Na szczęście wynik badania księdza był ujemny. (bf)

CHEŁM. Ma uporządkować bałagan w papierach Były ludowiec wicedyrektorem

Przyjęty niedawno do pracy w MPEC na stanowisko specjalisty w dziale eksploatacji Sławomir Zawisłak, były wieloletni działacz Polskiego Stronnictwa Ludowego, awansował. Został zastępcą dyrektora obsługi odbiorców.

Sławomir Zawisłak przez wiele lat był mocno związany z Polskim Stronnictwem Ludowym. Przynależność do partii pozwoliła mu sprawować między innymi stanowisko zastępcy kierownika chełmskiego biura Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Zawisłak był oddany ludowcom, angażował się w każdą kampanię wyborczą i sprawiał wrażenie, że za PSL dałby sobie uciąć rękę. Gdy ludowcy przestali współrządzić krajem, stracił posadę w Agencji. Nową pracę szybko znalazł w Wojewódzkim Zarządzie Melioracji i Urządzeń Wodnych, skąd przeniósł się do Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych. Obie instytucje podlegały wówczas marszałkowi województwa, którym do jesieni 2018 roku był **Sławomir Sosnowski** z PSL.

Po przejęciu przez Prawo i Sprawiedliwość władzy w województwie lubelskim Sławomir Zawisłak natychmiast odwrócił się od macierzystej partii i zaczął coraz częściej pokazywać się wśród działaczy Zjednoczonej Prawicy. Jesienią minionego roku zaangażował się w kampanię wyborczą do sejmiku **Anny Dąbrowskiej-Banaszek**. Wiosną br. znalazł nową pracę. Został zatrudniony w Miejskim Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej jako specjalista w dziale eksploatacji. W ostatnim czasie prezes spółki, **Artur Jędruszczyk** powołał Zawisłaka na stanowisko zastępcy dyrektora do spraw obsługi odbiorców. Nowy wicedyrektor ma zajmować się porządkowaniem umów z odbiorcami ciepła oraz windyacją. (s)

CHEŁM. Obawy nieco przesadzone

MPEC porządkuje kwity

Niepokój wśród mieszkańców wspólnot mieszkaniowych, zarządzanych przez Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych w Chełmie. Według nich Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej bez przyczyny wypowiada umowy indywidualnym odbiorcom ciepła. Prezes spółki Artur Jędruszczyk zapewnia, że działania MPEC są zgodne z prawem, a w sezonie jesienno-zimowym nikt nie zostanie bez ogrzewania.

Konsternacja wśród mieszkańców wspólnot mieszkaniowych, które są zarządzane przez Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych. - Dostajemy z Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej wypowiedzenia indywidualnych umów na dostawę ciepła. Bez podania przyczyny. O co tu chodzi? Czy to oznacza, że nie będziemy mieli ogrzewania z miejskiej sieci ciepłowniczej? - pyta nasz czytelnik.

CHEŁM. Poprawia się kondycja finansowa MPGK

Spółka na dużym plusie

Coraz lepsze wieści dochodzą z największej miejskiej spółki, MPGK. Przedsiębiorstwo, które 2018 rok zamknęło pokaźną stratą, za pierwsze półrocze br. wypracowało zysk brutto w kwocie prawie 2,3 mln zł. To o blisko 1,8 mln zł więcej niż w analogicznym okresie ubiegłego roku.

2018 rok dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej był najgorszy w historii. Spółka, która każdego roku przynosiła spore zyski, niespodziewanie zanotowała stratę w wysokości 1,7 mln zł. Nowy prezes **Marcin Czarnecki**, który do MPGK przyszedł z innej miejskiej spółki, Przedsiębiorstwa Gospodarki Odpadami, w ciągu niespełna roku postawił przedsiębiorstwo na nogi. Wprowadził szereg działań, niepopularnych decyzji, ale dzięki temu kondycja finansowa MPGK uległa zdecydowanej poprawie. Pierwsze półrocze bieżącego roku spółka zamknęła obiecującym wynikiem.

- Wypracowaliśmy zysk brutto w kwocie 2 271 600 zł - mówi Marcin Czarnecki. - W porównaniu do analogicznego okresu ubiegłego roku wynik ten jest pięciokrotnie wyższy. Spółka wtedy uzyskała zysk 423 900 zł.

Za pierwsze sześć miesięcy br. MPGK osiągnęło rekordowe przychody z działalności podstawowej, w kwocie 23 667 400 zł. Były one o niemal 30 procent wyższe w stosunku do tego, co spółka uzyskała w pierwszym półroczu 2019 r. - Taki wynik był możliwy w dużej mierze dzięki przychodom uzyskanym z Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych, które wyniosły 5,5 mln zł - podkreśla prezes Czarnecki.

Na początku roku doszło do fuzji dwóch spółek. MPGK przejęło PGO, które przez kilkanaście lat zarządzało Zakładem. - To połączenie przyniosło wymierne korzyści, przełożyło się na znaczną poprawę kondycji przedsiębiorstwa - uważa Czarnecki.

Na działalności operacyjnej spółka w pierwszym półroczu br. osiągnęła zysk

w kwocie 1 250 600 zł. Porównując ten sam okres w 2019 r., zanotowała stratę.

Wśród wszystkich Zakładów działających w strukturze MPGK, najlepsze wyniki generuje Zakład Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Srebrzyszczu. - Podjęte w 2019 r. działania zmierzające do odzyskania płynności finansowej i poprawy kondycji przedsiębiorstwa przyniosły efekty. Dzięki temu wszystkie zobowiązania spółki reguluje już na bieżąco. Udało się nam spłacić jednorazowo z końcem czerwca br. kredyt inwestycyjny w wysokości 1 149 900 zł związany z modernizacją Zakładu w Srebrzyszczu. Zmniejszyliśmy też zobowiązania kredytowo-pożyczkowe - zaznacza prezes Czarnecki.

Niestety, MPGK ciągle boryka się z przeterminowanymi należnościami. Do największych dłużników przedsiębiorstwa należą inne miejskie spółki: PUM, Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie oraz Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych.

- Cieszy natomiast to, że dzięki pod-

natomiast rozlicza się z właścicielami mieszkań, a my do tego nie wnikamy - podkreśla Artur Jędruszczyk.

Prezes MPEC dodaje też, że pierwsze umowy z indywidualnymi odbiorcami zostały wypowiedziane przed rokiem. - Porządkujemy dokumentację i jesteśmy w połowie drogi. Cały problem dotyczył aż stu budynków. Mamy do czynienia z trudnymi przypadkami, w dodatku koronawirus spowolnił nasze prace. Jednak doprowadzimy do tego, że umowy będą podpisane wyłącznie z zarządcami lub właścicielami budynków. Zamiast 500 faktur miesięcznie wystawimy na przykład 30. To też są dla nas oszczędności - zaznacza A. Jędruszczyk.

Oszczędności powinny cieszyć, ale czytelnicy, którzy kontaktowali się z redakcją, obawiają się, że teraz oni oberwą po kieszeni, bo PUM doliczy sobie opłatę za rozliczanie należności za ciepło. (s)

CHEŁM. Prezydent szuka dyrektorów

Kandydaci nie dali rady

Fiaskiem zakończyły się konkursy na dyrektorskie stanowiska w urzędzie miasta i MOSiR. Kandydaci, którzy się zgłosili, nie spełnili oczekiwań.

W ostatnich tygodniach prezydent **Jakub Banaszek** ogłosił kilka konkursów na kierownicze stanowiska. Poszukiwał dyrektorów: Gabinetu Prezydenta, Departamentu Promocji i Kultury, Departamentu

Edukacji i Sportu oraz Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Żadnego jednak nie obsadził.

Do konkursu na dyrektora Gabinetu Prezydenta Chełma nie wpłynęła żadna oferta. To stanowisko jest nie obsadzone od listopada ubiegłego roku, kiedy to ówczesny dyrektor **Daniel Domoradzki** został powołany na drugiego zastępcę prezydenta miasta.

Jedna osoba zgłosiła się do konkursu

na stanowisko dyrektora Departamentu Promocji i Kultury. Nie spełniła jednak oczekiwań prezydenta. Dwie z kolei ubiegały się o posadę dyrektora Departamentu Edukacji i Sportu. Obie również wypadły podobno błado na rozmowie kwalifikacyjnej. Trzech kandydatów zabiegało o stołek dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Wszyscy trzej nie sprostali wymaganiom w drugim etapie konkursu. (s)

CHEŁM. Na stałe?

Nowy dyrektor rejonu

Zmiana na stanowisku dyrektora Rejonu Energetycznego w Chełmie. Dyrektora **Dariusza Fornala**, który zrezygnował ze stanowiska, zastąpił **Sławomir Niedziela**.

Pochodzący z powiatu hrubieszowskiego D. Fornal kierował Rejonem Energetycznym w Chełmie od kilku lat. Odszedł ze stanowiska prawdopodobnie z powodów zdrowotnych. Kierownictwo PGE Dystrybucja z Zamościa, któremu podlega chełmski rejon, powierzyło obowiązki dyrektora placówki Sławomirowi Niedzieli, który był zastępcą kierownika w dziale utrzymania sieci. (reb)



PRZYCHODNIA
SPECJALISTYCZNA
Centrum



REJESTRACJA ONLINE



W PRZYCHODNI PRZYJMUJĄ:
-LEKARZE SPECJALIŚCI
-STOMATOLODZY

DZIAŁA PUNKT POBRAŃ

W trosce o Państwa bezpieczeństwo stale dezynfekujemy pomieszczenia oraz przestrzegamy wszelkich zabezpieczeń w celu zmniejszeniu ryzyka zakażenia COVID 19.

www.przychodniacentrum.com |



ul.Szpitalna 47, Chełm
tel. 661 661 807
tel. 661 660 236

CHEŁM. Terytorialsi z wizytą u ppor. Kupczyńskiego, który walczył z okupantami

Niski odzyskał sygnet z orłem w koronie



W przeddzień 81. rocznicy wybuchu II wojny światowej terytorialsi z Chełma złożyli wizytę ppor. Stanisławowi Kupczyńskiemu ps. „Niski”. To ostatni żyjący żołnierz, który walczył z okupantem hitlerowskim i sowieckim od września 1939 r. do czerwca 1950 r. w powiatach łącznińskim, chełmskim i krasnostawskim.

- To symboliczne spotkanie jest wyrazem więzi żołnierzy WOT z kombatanami i bohaterami walk o wolną ojczyznę oraz wdzięczności za ich postawę – mówi kpt. **Damian Stanula**, oficer prasowy 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej. – Podczas spotkania delegacja terytorialistów na czele z ppłk **Sławomirem Kułagą**, dowódcą chełmskiego batalionu, wręczyła ppłk Kupczyńskiemu ufundowany przez żołnierzy 244 kompanii lekkiej piechoty z Chełma srebrny sygnet z orłem w koronie na tle flagi biało-czerwonej oraz srebrny łańcuszek z krzyżem. Sygnet i łańcuszek z symbolami Polski oraz wiary katolickiej zostały zabrane **Stanisławowi Kupczyńskiemu** przez władze komunistyczne podczas aresztowania w czerwcu 1950 r.

Stanisław Kupczyński ps. „Niski” urodził się 30 maja 1925 roku w Kuliku koło Chełma. Przed wojną ukończył szkołę pod-

stawową i pierwszą klasę w Gimnazjum i Liceum im. S. Czarnieckiego w Chełmie. W październiku 1943 roku przedostał się na Wołyń i walczył w oddziale „Korda”, wchodzącym później w skład 27. Wołyńskiej Dywizji AK. Służył również w oddziale AK „Zręba”, działającym w obwodzie krasnostawskim. Następnie wstąpił do oddziału AK–DSZ dowodzonego przez mjr. Józefa Wojtunia „Sęka”, „Zawieję”. U jego boku brał udział, m.in. w walce przeciwko oddziałom NKWD i UB w Lesie Siestrzytowskim w maju 1945 r. Obecnie, miejsce to znajduje się w stałym rejonie odpowiedzialności 244 klp i otoczone jest szczególną troską i pamięcią Terytorialistów. S. Kupczyński został aresztowany 28 czerwca 1950 roku przez chełmski Urząd Bezpieczeństwa i przewieziony do Lublina, gdzie uwięziono go na Zamku. Przesłuchiowano go, m.in. w siedzibie Wojewódzkiego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego przy ul. Szopena 18. Po zakończeniu ciężkiego śledztwa w lutym 1951 roku został skazany na dożywotnie więzienie. Wyrok odbywał w więzieniach w Rawiczu, Sieradzu, we Wronkach oraz w Strzelcach Opolskich. W 1955 roku Najwyższy Sąd Wojskowy w Warszawie zmniejszył mu karę do 12 lat więzienia, a w roku 1957 wyszedł na wolność i powrócił do Chełma, gdzie mieszka do dziś.

(opr. mo, fot. WOT)

CHEŁM. Pobity przy Chrobrym



(3 września) Chwilę przed godz. 18, przy dawnym pawilonie „Chrobry” w centrum Chełma, trzej bandyci zaatakowali okolicznego mieszkańca. 62-latek zmierzał akurat do zaparkowanego w pobliżu samochodu, gdy chuliganie doskoczyli do niego z żądaniem pieniędzy. Mężczyzna dostał kilka ciosów



w twarz, nim udało mu się uciec i zadzwonić po policję.

Wysłany na miejsce patrol szybko namierzył podejrzanych w okolicach zegara na miejskim deptaku. Cała trójka w wieku 28, 30 i 32 lata (mieszkańcy Chełma i okolic) została zatrzymana i osadzona w policyjnym areszcie. Byli



pijani. Po wytrzeźwieniu, w piątek, zostali doprowadzeni do prokuratury, gdzie postawiony im został zarzut usiłowania rozbój. Najmłodszy będzie również odpowiadał za kierowanie grózb wobec interwenującego policjanta. Sąd tymczasowo aresztował bandytów.

(pc)

81. rocznica wybuchu drugiej wojny światowej

Pamięć o okupacyjnej gehennie

1 września samorządowcy, przedstawiciele służb mundurowych i związków kombatanckich uczestniczyli w obchodach 81. rocznicy wybuchu drugiej wojny światowej. Oddano hołd poległym w najkrwawszym konflikcie w historii ludzkości. Chełmianie też odczuli okupacyjną gehennę.

Dorota Cieślik - wiceprezydent Chełma, posłowie na Sejm RP - **Anna Dąbrowska-Banaszek**, **Monika Pawłowska** i **Krzysztof Garbczuk**, a także przedstawiciele władz województwa, powiatu chełmskiego, związków kombatanckich, służb mundurowych oraz lokalnych instytucji uczestniczyli 1 września br. we mszy świętej w intencji ofiar II wojny światowej, celebrowanej w Bazylice NNMP. Po nabożeństwie w asyście pocztów sztandarowych złożono wieńce w Mauzoleum na Górze Chełmskiej, pod tablicą Cmentarza Wojennego przy ul. J. Młodowskiej oraz pod pomnikiem 27. WDP Armii Krajowej w Parku Miejskim.

Podczas uroczystości przypomniano o bohaterskiej walce Polaków na frontach wojennych, w tym żołnierzy stacjonującego w Chełmie 2 Pułk Artylerii Ciężkiej Ziemi Chełmskiej im. Hetmana Jana Zamoyskiego. I dywizjon chełmskiego 2 PAC po zmobilizowaniu, tuż przed 1 września



opuścił Chełm i transportem kolejowym udał się w obszar działania Armii „Pomorze”. 6 września został przydzielony do 4 Dywizji Piechoty i przegrupował się w rejon Kutna. 14 września wspierał natarcie oddziałów dywizji na Dąbkowice, a 17 września znalazł się w okrażeńiu i wskutek dużych strat od lotnictwa żołnierze poddali się. Dowództwo 2 pac wraz z II dywizjonem skierowano do Dębina, a następnie do formującej się nowej armii. Do Chełma wojna dotarła 8 września 1939 r. W dzień odpustu niemieckie lotnictwo przeprowadziło naloty głównie na dworzec i ul. Kolejową. Pod Sawinem odparto niemieckie

natarcie w kierunku Chełma. 11 września miasto i jego okolice zapełniły się żołnierzami z rozbitych Armii „Prusy” i „Modlin”, a Chełm stał się ośrodkiem formowania Frontu Północnego. Chełmianie przeżyli gehennę okupacyjną. Przy obecnej ul. Partyzantów i Lwowskiej istniało getto, które zostało krwawo zlikwidowane przez hitlerowców w październiku 1942 r., a na obrzeżach ówczesnego Chełma zlokalizowano obóz jeniecki (stałag 319) - jeden z największych na terenach polskich, bo liczący ok. 200 tys. jeńców, z których przeżyło niewielu.

(opr. mo, fot. UM Chełm)

CHEŁM. Nerwowe rozpoczęcie roku szkolnego

1 września w strugach deszczu

W miejskich placówkach oświatowych rok szkolny rozpoczęło 3820 uczniów podstawówek i 5503 uczniów szkół ponadpodstawowych. Ze względu na epidemię szczykuje się nerwowy rok szkolny - zarówno dla uczniów, ich rodziców, jak i nauczycieli. W niektórych chełmskich szkołach nerwowo było już 1 września.

Około 10 tysięcy chełmskich uczniów we wtorek rozpoczęło rok szkolny - szczególnie, bo w warunkach epidemii. Rankiem 1 września w ogólnopolskich mediach pełno było relacji i zdjęć obra-

zujących moknących na deszczu rodziców z dziećmi, stojących w długich kolejkach do przedszkoli czy szkół. Często wpuszczono ich pojedynczo i dochodziły do tego kolejne procedury reżimu sanitarnego np. wypełnianie oświadczeń czy mierzenie temperatury. W Chełmie ogólne spotkania w szkołach organizowano w kilku turach, a najczęściej uczniowie od razu przychodzili do przydzielonych im klas, aby spotkać się wychowawcami. Nie było problemu ze starszymi uczniami, których rodzice nie muszą już odprawiać do szkół. Ale rodzice maluchów z klas 1-3 w strugach deszczu stali przed niektórymi chełmskimi szkołami, bo - ze względów bezpieczeństwa - nie wpusz-

czano ich do środka razem z pociechami. Nie wiedząc, kiedy dzieci wyjdą ze szkoły czekali na nie przed wejściem zmarznięci, zmoknięci i rozżaleni całą sytuacją. Niektórzy zapewniali, że pójdą ze skargą do kuratorium oświaty.

- Nie dotarli do nas niepokojące sygnały dotyczące organizacji roku szkolnego ani pierwszych dni w szkole - mówi **Arkadiusz Kwieciński**, dyrektor chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie. - Każda szkoła opracowała regulamin i musiała zachować zasady bezpieczeństwa. Prosimy o wyrozumiałość. Najważniejsze jest bezpieczeństwo dzieci i tym muszą kierować się szkoły w pierwszej kolejności.

(mo)

CHEŁM. Powitania i pożegnania u Dreszerczyków



Na cztery tury rozłożono uroczystości z okazji rozpoczęcia roku szkolnego w II LO w Chełmie. Po spotkaniach dla klas drugich i trzecich, odbyła się uroczystość powitania pierwszoklasistów, a także - wyjątkowo - pożegnania absolwentów rocznika 2020 (ze względu na epidemię nie odbyło się ono wiosną br.). Ta ostatnia część była najbardziej wzruszająca. **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO w Cheł-

mie, mówiąc o roli nauki i wymaganiach stawianych młodym, nawiązał do nauczania zdalnego. Stwierdził, że szkoła bez ucznia nie istnieje i żadna, nawet najlepsza, forma nauczania zdalnego nie zastąpi pracy ucznia i kontaktów z rówieśnikami w szkole. Absolwenci szkoły podziękowali dyrektorowi i nauczycielom za trud włożony w ich edukację. Zaprezentowali poruszającą część artystyczną, w przygotowaniu

której pomogły im nauczycielki **Elżbieta Ćwir** oraz **Aneta Holuk**. Wręczono też nagrody dla najlepszych absolwentów za wyniki w nauce oraz osiągnięcia sportowe. **Izabela Obcarska** otrzymała tytuł i statuetkę Złotego Absolwenta (Średnia ocen 5,17). Spotkanie było też okazją do prezentacji „Albumu Absolwenta”, a także upamiętnienia rocznicy wybuchu II wojny światowej.

(mo)

CHEŁM. Kiedy w końcu otworzą przychodnie?

Pracują wszyscy, ale nie rodzinni

To chyba ostatnia grupa zawodowa, która nie wróciła do normalnej pracy - tak o lekarzach rodzinnych mówi niemalże każda zapytana osoba. Od początku pandemii przychodnie działają wyłącznie „na telefon”, ale dodzwonić się nie jest tak łatwo. Karetki, których w Chełmie jak na lekarstwo, nie wyrabiają z wyjazdami do zdesperowanych i zapomnianych przez POZ-y pacjentów.

Od marca chorzy mają kontaktować się z przychodnią Podstawowej Opieki Zdrowotnej telefonicznie. Jeśli diagnozę da się postawić zdalnie, lekarz wystawia e-receptę i przepisuje leki. Jeśli nie, pacjent jest umawiany na wizytę w przychodni. W teorii brzmi świetnie. Telemedycyna miała pomóc w ochronie przed koronawirusem i zlikwidować kolejki na poczekalniach, ale doprowadziła do tego, że pacjenci zostali pozbawieni dostępu do świadczeń zdrowotnych. Lekarze pierwszego kontaktu całkowicie odizolowali się od ludzi i w ogóle nie chcą już przyjmować stacjonarnie, a jedynie „na telefon”. Niestety, do przychodni nie zawsze można się dodzwonić, bo albo zajęte, albo nikt nie odbiera. Tak od pół roku dzieje się w całej Polsce.

Zapłać, albo dzwonić po karetkę

Samym lekarzom zamknięcie przychodni i ograniczenie wizyt do teleporady zdaje się być na rękę, bo przelew z NFZ nie jest w żaden sposób uzależniony od liczby faktycznie przebadanych pacjentów. Problem w tym, że nie da się wszystkiego załatwić na odległość.

- Jeśli kaszle, to nie da rady inaczej, trzeba osłuchać. Przecież ja nie wiem, czy to zwykła angina czy

mam zapalenie płuc. No, ale gdy powiem, że mam kaszel, to tym bardziej mnie nikt nie wpuści do przychodni - denerwuje się pani Anna.

- O co by nie chodziło, w grę wchodzi tylko teleporada. Jeśli się nie wykłóci i nie zrobi afery, to lekarz nie przyjmie pacjenta w gabinecie - mówi wprost pani Ewa.

Oliwy do ognia dolewa widok internisty w zatłoczonym markecie. Tłumów w sklepie się nie boi, ale odmówił wcześniej przyjęcia pacjenta. „Może powinni przyjmować pacjentów w sklepach? Tam się nie boją koronawirusa” - tego typu komentarze pod adresem lekarzy rodzinnych to już norma.

Pacjenci są coraz bardziej zdesperowani i porytowani. Tym bardziej w przypadku, gdy ten sam lekarz, który „na NFZ” od pół roku nie wpuszcza swoich pacjentów do przychodni, przez cały ten czas przyjmuje prywatnie.

Co mają więc robić ci, którzy nie mogą się dostać do lekarza lub uważają, że przez telefon doktor nie będzie w stanie im pomóc, ale nie stać ich na prywatną wizytę? Z bezsilności (ale jak się okazuje, również za poradą lekarza z poradni!) wybierają numer 112 i dzwonią po pogotowie, bo to dostępne jest 24 godziny na dobę. Dyspozytorowi potrafią nakłamać po to tylko, żeby karetka została wysłana, a na miejscu mówią, jaka jest prawda (np. że od kilku dni boli w klatce piersiowej, skończyły się leki lub potrzebne jest skierowanie na konkretne badania, a w przychodni nikt nie podnosi słuchawki etc.).

- Nie mając alternatywy, pacjenci przewlekłe choroby dzwonią po pogotowie. Coraz częściej otrzymujemy wezwania, które nie są nagłe i nie wymagają natychmiastowej pomocy medycznej. Odnotowaliśmy też widoczny wzrost zleceń transportowych -

przyznaje **Anetta Szepeł**, pielęgniarka koordynująca w Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie.

Oznacza to, że lekarz rodzinny na podstawie telefonicznego wywiadu wydaje zlecenie na transport pacjenta karetką do szpitala. Pogotowie jest obłożone, karetka jeździ ileś razy częściej niż przed pandemią, podczas gdy od 15 sierpnia miasto i powiat obsługuje już tylko jedna karetka specjalistyczna (z lekarzem). Cierpią na tym wszyscy, bo w momencie gdy pogotowie jedzie do chorego, który nie wymaga natychmiastowej interwencji ZRM, ktoś inny może mieć udar mózgu czy zawał serca.

Rzecznik interweniuje

Tylko od marca do końca czerwca na infolinię Rzecznika Praw Pacjenta wpłynęło ponad 40 tys. sygnałów z województwa lubelskiego, z czego 1175 dotyczyło problemów z dostępem do teleporad (621 zgłoszeń dotyczyło POZ-ów, 317 - ambulatoryjnej opieki specjalistycznej, 247 - pozostałych rodzajów świadczeń).

- W początkowym okresie zgłoszenia dotyczyły problemów z zapewnieniem świadczenia w formie konsultacji telefonicznej. Od maja zaczęły pojawiać się zgłoszenia dotyczące uniemożliwiania bezpośredniego kontaktu pacjenta z lekarzem i sprowadzanie leczenia jedynie do teleporady. Większość tych zgłoszeń pochodziła od osób, które nieskutecznie już korzystały z teleporad. W maju takich zgłoszeń zanotowano 49, w czerwcu 71. W lipcu na ogólną liczbę około 7500 zgłoszeń telefonicznych zagadnienia o problematyce braku dostępu do świadczeń zdrowotnych w podstawowej i ambulatoryjnej opiece zdrowotnej dotyczyły 1191 sygnałów (ok. 16 %), z czego zagadnienia teleporady były przedmiotem

114 rozmów telefonicznych - informuje **Bartłomiej Chmielowiec**, Rzecznik Praw Pacjenta.

Od marca do końca lipca do Rzecznika Praw Pacjenta wpłynęły też 3 pisma dotyczące trudności z dostępem do lekarza podstawowej opieki zdrowotnej na terenie województwa lubelskiego. Jedna ze skarg dotyczyła przychodni funkcjonującej na terenie Chełma. Każda ze spraw jest w toku postępowania. - Najczęściej pacjenci wskazywali na: ograniczone możliwości korzystania z dostępu do badań diagnostycznych w toku teleporady, problemy z zarejestrowaniem świadczenia telefonicznego, ograniczony dostęp do świadczeń tradycyjnych w sytuacji nieskuteczności porady telefonicznej, problem w porozumiewaniu się pacjenta z lekarzem - wymienia Rzecznik.

W związku z kolejnymi skargami z całego kraju RPP zwrócił się do kierowników placówek medycznych z apelem, by nie stosować automatyzmu w wyborze rozwiązań telemedycznych, jako potencjalnie bezpieczniejszych. - Konieczna jest każdorazowa ocena rzeczywistej potrzeby osobistego kontaktu z lekarzem, uwzględniająca dobro pacjenta i staranność udzielania świadczeń. Placówka medyczna powinna zapewnić pacjentom przychodzącym na potwierdzone, osobiste wizyty do przychodni właściwe warunki bezpieczeństwa w poczekalni rejestracji, co wymaga odpowiedniej organizacji pracy i dostosowania się do zaleceń m.in. GIS. Każdy pacjent, który uważa, że jego prawa zostały naruszone lub potrzebuje informacji, porady związanej z obecną sytuacją, może się z nami skontaktować poprzez infolinię 800 190 590, czat dostępny przez stronę internetową, mail: kancelaria@rpp.gov.pl - informuje Chmielowiec. (pc)

CHEŁM. Pływalnia zostanie zmodernizowana



Potwierdzają się nasze doniesienia. Jeszcze w tym roku rozpocznie się długo oczekiwana modernizacja basenu przy Szkole Podstawowej nr 8. To dobra informacja dla uczniów „Ósemki”, ale także dla młodych pływaków z klubu sportowego Lider.

W czerwcu 2016 r. nadzór budowlany wydał decyzję o zamknięciu basenu przy Szkole Podstawowej nr 8. Powodem był zły stan techniczny konstrukcji dachu. W kolejnym roku miasto wydało około milion złotych na nowy dach i wymianę okien. Okazało się jednak, że to nie wystarczy, by uruchomić pływalnię. Modernizacji wymagały wszystkie urządzenia odpowiedzialne za utrzymanie czystości wody, a także sama niecka. Wykonany projekt przewidywał też dobudowę trybuny i nowego zaplecza. Na te inwestycje samorząd nie miał już pieniędzy. Od czterech lat uczniowie z klasy pływakowej w SP nr 8 zajęcia z pływania mają w I LO. Z kolei powstały na bazie „Ósemki” klub sportowy Lider, który wychował wielu medalistów mistrzostw Polski, musiał przenieść się do aquaparku. Tam jednak nie czuł się komfortowo, jak u siebie w domu, czyli w SP nr 8, o czym trener **Mariusz Raćkiewicz** niejednokrotnie wspominał. Z powodu zamkniętego

basenu nabór najmłodszych roczników do sekcji pływakowej z każdym rokiem malał.

- Nie mamy gdzie trenować. W aquaparku z różnych względów już nie prowadzimy zajęć, czekamy aż ruszy basen w I LO - mówi Mariusz Raćkiewicz. - Cieszy nas informacja, że pływalnia przy „Ósemce” będzie w końcu zmodernizowana. Na jej otwarcie czekamy z utęsknieniem.

Modernizacja basenu jest możliwa dzięki pozyskanemu przez miasto dofinansowaniu. Ministerstwo Sportu przekazało miastu 2,5 mln zł. To efekt starań prezydenta Chełma **Jakuba Banaszka**, ale także europarlamentarzystki **Beaty Mazurek** i posłanki **Anny Dąbrowskiej-Banaszek**. W ostatnim czasie prezydent pozyskał dodatkowo jeszcze milion złotych z rezerwy premiera. Miasto w sierpniu ogłosiło przetarg na wyłonienie firmy, która zrealizuje inwestycję. Potencjalni wykonawcy na składanie ofert mają czas do poniedziałku 7 września br. Całe przedsięwzięcie jest szacowane na około 9-10 mln zł. Realizacja ma potrwać dwa lata. Przewidywany termin ukończenia inwestycji to 30 września 2021 r. Jest więc szansa, że w kolejnym roku szkolnym zajęcia w klasie pływakowej w SP nr 8 będą odbywały się już w nowym basenie. (s)

Procedury, zalecenia, instrukcje...

Koronaabsurdy szkolne

Obowiązujące w szkołach podstawowych procedury bezpieczeństwa w czasie pandemii przyprowadzają o zawrót głowy. Uczeń z podejrzeniem COVID-a powinien iść do izolatki i stanąć twarzą do ściany, książki z biblioteki mają leżakować kilka dni, zanim ktokolwiek będzie mógł je wypożyczyć, a do stołówek szkolnej nie wolno wносить soli oraz cukru.

Dzieciaki wróciły po półrocznej przerwie do szkół, ale te nie wyglądają już tak samo jak przed pandemią. Ustalone wcześniej regulaminy musiały zostać zaktualizowane i dostosowane do obecnej sytuacji. Pracownicy wszystkich placówek dostali ogórne wytyczne, na podstawie których mieli opracować pakiet procedur bezpieczeństwa chroniących uczniów i pracowników przed zakażeniem i zapobiegających szerzeniu się koronawirusa w szkole. W spisywaniu zasad postępowania oraz obowiązków rodziców i nauczycieli niektórych jednak poniosło, i to bardzo. Na tapetę wzięliśmy miejskie podstawówki.

Co do zasady w każdej placówce pojawiły się dozowniki z płynem do dezynfekcji rąk, po korytarzach uczniowie mają poruszać się w maseczkach, korzystają z różnych wejść do budynku, mają unikać zgromadzeń i nic sobie nie pożyczać, a w przypadku podejrzenia zarazy (gdy zaczynają kaszleć) są odizolowywani. Sale lekcyjne są zaś systematycznie wietrzone, a wszystko, co da się zdezynfekować, jest na bieżąco dezynfekowane. Szkoła Podstawowa nr 8 zobowiązuje nawet rodziców do regularnego przypominania dziecku o podstawowych zasadach higieny, a uczniowie mają korzystać z toalety tylko w czasie przerwy (jednorazowo w toalecie nie może przebywać więcej niż dwie osoby). Za to

SP nr 1 poszła o krok dalej - zgodnie z ich procedurami uczniowie co dzień mają przychodzić w czystych i świeżych ubraniach, a te z poprzedniego dnia mają być uprane i zdezynfekowane w domu. Rodzice są też zobowiązani do wyczyszczenia oraz zdezynfekowania pomocy i przyborów szkolnych, które po zakończonych lekcjach dziecko przynosi do domu. Z kolei nauczyciel, który zaobserwował u ucznia jeden z objawów (gorączka, kaszel, duszność) niezwłocznie ma nałożyć strój ochronny (maska, rękawiczki, przyłbica, fartuch) i przekazać uczniowi instrukcję, by ten udał się w wyznaczone miejsce i stanął najlepiej przodem do ściany lub okna, założył maskę lub przyłbicę, zdezynfekował ręce i nałożył rękawiczki.

Problem zaczyna się wtedy, gdy ktoś z dzieci jest alergikiem i z tego powodu kaszle. Wówczas rodzice uczniów ze wszystkich szkół zobowiązani są przedstawić stosowne zaświadczenie z poradni o przypadłości dziecka. Bywa też tak, że przez trudności z dostępem do lekarza rodzice sami naprędce piszą oświadczenie o tym, że dziecko nie ma objawów koronawirusa, a jest „zwykłym” alergikiem.

Zabawki, zanim powrócą na półkę, poddawane są 48-godzinnej kwarantannie. Nawet książki z biblioteki szkolnej, choć według Światowej Organizacji Zdrowia papier nie przenosi wirusa, mają leżakować kilka dni w kartonowym pudle w odrębnym pomieszczeniu (w SP nr 1 - 3 dni, w pozostałych podstawówkach - 2 dni), nim następne osoby będą mogły je wypożyczyć. Za to w SP nr 4 po przyjęciu książek od czytelnika należy też każdorazowo zdezynfekować ręce i blat, na którym te książki leżały.

Kredki, z których korzysta więcej niż jedno dziecko, w celu dezynfekcji należy przecierać chusteczką nasączoną prepa-

ratem dezynfekującym. Najlepiej jednak, by wszystko, co jest ogólnodostępne, zostało schowane, dlatego wiele rzeczy zniknęło ze świetlic szkolnych, a wywiezione dotąd na korytarzach i w salach prace plastyczne uczniów wyładowały w koszach. Dla dzieci zmiany te oznaczają jednak przede wszystkim koniec zostawiania podręczników w szkolnych szafkach i jeszcze cięższe niż dotychczas plecaki.

Nauczyciele SP nr 2 mają zakaz organizowania jakichkolwiek wyjść poza teren szkoły (jak choćby na spacer do parku), tak jak i w SP nr 4, gdzie na każde wyjście zgodę musi wyrazić dyrektor, zaś do szkoły uczniowie i pracownicy mają przychodzić nie wcześniej niż 5 minut przed rozpoczęciem zajęć.

Place zabaw są zamknięte dla postronnych, a na boisku mogą być maksymalnie dwie grupy uczniów (każda ma wydzieloną strefę i nie może jej zmieniać). Dzieci powinny zapomnieć o grach zespołowych, które wymagają bliskiego kontaktu, a w SP nr 7 oraz SP nr 11 wprost mowa jest o tym, by gimnastykę, piłkę ręczną i koszykówkę zastąpić siatkówką, tenisem, badmintonem czy biegami przełajowymi. Nauczyciele SP nr 11 oraz SP nr 3 w razie potrzeby mają się kontaktować z rodzicami z wykorzystaniem „technik komunikacji na odległość” - można więc pisać, dzwonić lub krzyknąć do siebie z drugiego końca korytarza. Uczniowie zaś powinni na lekcjach muzyki zrezygnować ze śpiewu chóralnego, a jeśli któryś wypożyczy na lekcję szkolny instrument (np. tamburyn czy trójkąt, bo na flecie nie zagra już uczeń żadnej chełmskiej podstawówki), to do końca roku nikt poza nim nie może go wypożyczyć. Dodatkowo rodzice uczniów SP nr 11 dostali też regulamin stołówek szkolnej, zgodnie z którym na teren stołówki nie wolno wносить cukru oraz soli. (pc)

CHEŁMSKIE. Dmuchali na zimne

Panika przez plotkę

Pojawiła się w kilka godzin po dożynkowym nabożeństwie w Kamieniu i na dzień przed rozpoczęciem roku szkolnego. Pogłoska o „zakażonym z Pławanic” rozniosła się lotem błyskawicy i wywołała strach w całej gminie Kamień oraz w chełmskim starostwie. Na wszelki wypadek wejście do urzędu w Kamieniu odgrodzono taśmą i do petentów schodził urzędnik. Z kolei w chełmskim starostwie niektórych pracowników pochodzących z gminy Kamień skierowano do pracy zdalnej.

W ostatnim tygodniu sierpnia w gminie Kamień była sesja rady gminy, narada z dyrektorami szkół, a w niedzielę (30 sierpnia) msza dożynkowa w intencji rolników w kościele w Kolonii Kamień. Gdyby w tym czasie pojawiło się tam ognisko koronawirusa mnóstwo osób trzeba byłoby objąć kwarantanną. Gminne dożynki ze względu na epidemię okrojono do minimum i zorganizowano tylko nabożeństwo bez żadnych korowodów ani innych tradycyjnych koncertów. Tak, czy inaczej, kilka godzin po nich w gminie Kamień rozniosła się pogłoska o tym, że u jednego z mieszkańców Pławanic potwierdzono Covid-19. Wkrótce potem mówiło się już o rzekomym ognisku koronawirusa na „dożynkach” na boisku w Strachosławiu i zamknięciu Urzędu Gminy Kamień. Ludzie napędzali się strachem, przekazując sobie informację, że zatrudnieni w chełmskim „gmachu” mieszkańcy gminy Kamień już dostają

telefony, by ze względów bezpieczeństwa w poniedziałek nie przychodzić do pracy. Aby dowiedzieć się, jak naprawdę wygląda sytuacja, wiele osób dzwoniło do **Dariusza Stockiego**, wójta gminy Kamień, ale w niedzielne popołudnie czy wieczór nie dysponował on żadną oficjalną informacją na ten temat. W poniedziałek do Urzędu Gminy Kamień telefonowało kilkudziesięciu mieszkańców, domagając się informacji o tym, czy w gminie jest ognisko koronawirusa, czy nie. Sytuacja była napięta, bo obawy mieli też rodzice uczniów, a nazajutrz był 1 września, czyli początek roku szkolnego. Wójt Stocki w poniedziałkowy poranek zwołał w Urzędzie Gminy Kamień zebranie i widząc zaniepokojenie swoich pracowników na wszelki wypadek postanowił wrócić do organizacji pracy z marca br.: wejście do urzędu ogrodzono taśmą, stanął przy nich stolik, a petenci używając dzwonka zawiadamiali urzędników, że mają do załatwienia formalności. Wtedy jeden z pracowników schodził do nich. Widząc to mieszkańcy przekazywali sobie nawzajem, że w tej sytuacji „coś musi być na rzeczy”. Ale taka obsługa w urzędzie trwała tylko w poniedziałek - do czasu, gdy urzędnicy z Kamienia dostali z chełmskiego sanepidu uspokajającą informację.

- To była tylko plotka, fałszywy alarm, ale to pokazało nam, jak duże są obawy i jak wielkie emocje niezmiennie wywołuje temat koronawirusa - mówi wójt Stocki. - Niepokój był duży, bo ta sytuacja zbiegła się z mszą dożynkową, a do tego z początkiem roku szkolnego. Na przyszłość niektórzy powinni pamiętać,

że nawet gdyby się potwierdziło, iż ktoś jest zakażony koronawirusem, to wciąż obowiązuje RODO. Poza tym, w takich sytuacjach obowiązują procedury, które są automatycznie uruchamiane, gdy występuje zagrożenie. Wynika to z dochodzenia epidemiologicznego, w toku którego wychwytywane są osoby, które miały styczność z zakażonym i potencjalnie mogły się zakażać. To nie jest tak, że zaraz zamykany jest cały urząd, szkoła czy inna instytucja.

Okazało się, że to w chełmskim starostwie zaniepokoił się informacją, wycyztaną w internecie i postanowili „dmuchać na zimne”.

- Na bieżąco sprawdzamy sytuację epidemiczną i staramy się reagować na każdy sygnał, aby nie dopuścić do dezorganizacji pracy w starostwie - mówi **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski. - W niedzielę na jednym z portali internetowych pojawiła się informacja, która nas zaniepokoiła i na tej podstawie - chcąc uniknąć ewentualnego zagrożenia - powiadomiliśmy jednego czy dwóch naszych pracowników z gminy Kamień, aby w poniedziałek na wszelki wypadek pracowali zdalnie. Trudno było zweryfikować tę informację w niedzielne popołudnie, ale dzień później wiedzieliśmy już, że wszystko jest w porządku. Woleliśmy jednak być ostrożni i podjąć działania niż mieliśmy potem żałować, że tego nie zrobiliśmy. W sytuacji, gdy jest jakiegokolwiek podejrzenie lepiej zareagować i skierować do pracy zdalnej jedną czy dwie osoby niż ryzykować. Pamiętajmy, że w budynku gmachu pracuje około tysiąca pracowników. **(mo)**

LEŚNIEWICE. Na sesji o planach i problemach

O zakończonych i planowanych inwestycjach, bieżących trudnościach i błędach w oświadczeniach majątkowych radnych dyskutowano na sesji Rady Gminy Leśniewice. Postulaty dotyczyły m.in. wyrównania dróg i dowozu dzieci do szkół.

Radni gminy Leśniewice wysłuchali informacji dotyczącej przygotowania dwóch podstawówek - w Leśniewicach i Sielcu - do rozpoczęcia roku szkolnego. Zwrócili uwagę, że największy problem to fakt, że dzieci w gminie rodzi się coraz mniej, a w związku z tym liczba uczniów sukcesywnie maleje. Po analizie oświadczeń majątkowych okazało się, że radni zrobili w nich sporo błędów i apelowano, aby na przyszłość wypełniali je uważniej. Sporo czasu poświęcono na omawianie opracowanej „Strategii rozwoju elektromobilności dla

Gminy Leśniewice na lata 2019 - 2039”, która umożliwić ma m.in. pozyskiwanie dotacji. Radni przyjęli ten dokument jednogłośnie. Bez głosu sprzeciwu zgodzili się też przystąpić do partnerstwa gmin i powiatów w celu utworzenia Lubelskiego Okręgu Rolno-Spożywczego. **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice, tłumaczyła, że będzie to z korzyścią dla rolników. Gospodarz gminy Leśniewice poinformowała, na jakim etapie są tegoroczne inwestycje. Przypomniała o dotacji pozyskanej na utworzenie Dziennego Domu Pobytu dla Seniorów „Słowikowo” w budynku byłej podstawówki w Teresinie. Wójt zapowiedziała, że wkrótce prowadzony będzie nabór dla seniorów zainteresowanych tym projektem. Poinformowała też, że trwają przygotowania do ogłoszenia przetargu na budowę sali gimnastycznej w leśniewskiej podstawówce. Ustnych interpelacji radni nie zgłaszali.

W punkcie wolne wnioski przypomnieli o postulacie rodziców dotyczącym dowozu dzieci do szkoły. Chodzi o zorganizowanie dodatkowego punktu, z którego przewoźnik odwoziłby i przywoziłby ze szkoły dziewięcioro uczniów gminy. Radna **Monika Mazur** z Sielca przekazała też prośbę mieszkańców o montaż progów zwalniającego na nowej drodze we wsi. Wójt podeszła jednak do sprawy sceptycznie. Przypomniała, że nie wszędzie można ustawić takie progi, bo jest to uzależnione od przepisów. Poza tym niedawno głośno było o tym, że zamontowany na prośbę mieszkańców próg zwalniający na drodze Sielec-Kumów został przez wandalów zerwany. I to nie jeden raz. Było kilka postulatów o wyrównanie dróg. Poruszono też temat dowozu odpadów wielkogabarytowych na gminny PSZOK, a także bakterii E. Coli wykrytych, ale na szczęście już wypłukanych z gminnego wodociągu. **(mo)**

Zygzakiem do domu

Szeregowiec z chełmskiej jednostki wojskowej spełnił swój obywatelski obowiązek i, widząc na drodze pijanego kierowcę, bez wahania zadzwonił po policję, po czym jechał za nim do czasu zatrzymania.

Do zdarzenia doszło wieczorem, 3 września. Drogą wojewódzką nr 812, w stronę Włodawy, zmierzał volkswagen, którego kierowca ewidentnie nie zachowywał się normalnie. Co chwilę wykonywał jakiś niebezpieczny manewr i jechał zygzakiem od jednej krawędzi jezdni do drugiej. W rejonie Okuninki zwrócił na siebie uwagę innego kierującego - traf chciał, że wojskowego, który postanowił interweniować. Świadek szaleńczej jazdy na trasie Chełm - Włodawa zadzwonił po policję i, nie tracąc z oczu kierowcy VW, zawrócił i jechał za nim, stale informując dyżurnego komendy o swoim położeniu. Ten we wskazywany kierunek skierował mundurowych z Zespołu Ruchu Drogowego włodawskiej jednostki. Patrol zatrzymał kierowcę VW, którym okazał się 37-latek z Włodawy. Jak się okazało, miał ponad 2,5 promila alkoholu w organizmie. Policjanci zatrzymali mu pra-

wo jazdy, mężczyźnie grozi do 2 lat więzienia oraz wysoka grzywna. **(pc)**

Celnik zatrzymał pijanego kierowcę

Funkcjonariusz Oddziału Celnego Drogowego w Dorohusku zatrzymał pijanego kierowcę. Zabrał mu kluczyki, uniemożliwiając dalszą jazdę.

Funkcjonariusz Oddziału Celnego Drogowego w Dorohusku był po służbie, gdy na parking przed jednym ze sklepów w powiecie tomaszowskim zauważył dziwnie zachowującego się mężczyznę. Siedząc za kierownicą samochodu Renault Talia, próbował on włożyć kluczyk do stacyjki pojazdu. Mężczyźnie udało się odjechać, a celnik widząc, że auto jedzie całą szerokością jezdni, tzw. „szlaczkiem”, ruszył za nim. Jednocześnie zawiadomił o całej sytuacji policję. W końcu mężczyźni udało się zatrzymać. Woń alkoholu była od niego mocno wyczuwalna. Celnik zabrał mu kluczyki od auta, uniemożliwiając dalszą jazdę. Gdy na miejsce przyjechali policjanci, okazało się, że 57-letni kierowca renault miał w sobie ponad 2,3 promila alkoholu. To kolejny celnik, który wykazał się tak odpowiedzialną postawą i być może zapobiegł tragedii na drodze. **(opr. mo)**

CHEŁMSKIE. Na zalewy i staw

Dotacja za trzecim podejściem

Trzem gminom powiatu chełmskiego opłaciło się po raz trzeci aplikować o dotację na zagospodarowanie zalewów w Natalinie, Wołkowianach oraz stawu w Wojśławicach. Unijne dofinansowanie w końcu wywalczono. Po drodze ze wspólnego projektu wyłamały się Białopole i Dorohusk.

Pomyłka lubelskich urzędników sprzed trzech lat spowodowała, że zalew w Natalinie i kilka innych zbiorników wodnych w regionie nie otrzymały unijnej dotacji na zagospodarowanie. Gminy: Kamień jako lider projektu, Wojśławice, Białopole, Żmudź, Dorohusk, a także Horodło w powiecie hrubieszowskim, aplikowały po dofinansowanie po raz drugi. Ale znowu bezskutecznie. Żeby po raz trzeci próbować szczęścia w naborze trzeba było wydać trochę pieniędzy na aktualizację projektów i składać nowy wniosek. Na takie formalności nie były już chętne gminy Białopole i Dorohusk, które w ubiegłym roku wyłamały się ze wspólnego projektu. Tymczasem powiedzenie „do trzech razy sztuka” tym razem się sprawdziło, bo w ubiegłym tygodniu zarząd województwa lubelskiego poinformował, że projekt pod nazwą „Zagospodarowanie i budowa infrastruktury zlokalizowanej przy istniejących zbiornikach wodnych na terenie gmin: Horodło, Kamień, Wojśławice i Żmudź”, realizowany wspólnie z LGD „Ziemi Chełmskiej”, dostał łącznie ponad 1,3 mln zł dofinansowania z RPO. Dzięki prawie pół miliona złotych dotacji nad zalewem w Natalinie powstanie par-

king na 66 aut, 2 pomosty rekreacyjne, 4 pomosty wędkarskie, altany, przebiegania. Do tego zbiornik zostanie oświetlony i wyposażony w monitoring (zapobiegnie to kłusownictwu w nocy, z którym mamy do czynienia obecnie). Koszt całej inwestycji to 711 tys. zł, a gmina dołoży do niej z własnej kieszeni 214 tys. zł.

- Opłacało się być konsekwentnym i starać o dotację po raz trzeci - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień, będącej liderem projektu. - Chcielibyśmy na przełomie października i listopada ogłosić przetarg na tę inwestycję z terminem realizacji do końca czerwca przyszłego roku. Plan jest taki, aby w następnym sezonie kąpielowym zalew w Natalinie był już atrakcyjnie zagospodarowany.

Z takiego rozstrzygnięcia konkursu cieszy się też **Henryk Gołębiowski**, wójt gminy Wojśławice, która otrzymała 165 tys. zł dotacji.

- Dzięki temu otoczenie „Wojśławickiego stawu” wzbogaci się o nowe elementy infrastruktury - mówi wójt Gołębiowski. - Trzystumetrowy chodnik domknie pasaż spacerowy wokół stawu. Przy nowym chodniku pojawią się nowe ławki i oświetlenie solarne. Powstanie także dodatkowo altana z murowanym grillem.

Koszt inwestycji w Wojśławicach to 213 tys. zł. Dzięki unijnej dotacji wzbogaci się też otoczenie zalewu „Dębowy Las” w gminie Żmudź. Samorząd dostał 83 tys. zł dofinansowania. Po wyłożeniu z gminnego budżetu 36 tys. zł gmina Żmudź planuje zakup sprzętu dla ratowników, dodatkowego pomostu i dosypaanie piasku na plażę w Wołkowianach.

(mo)

KAMIEN. Wybrana najniższa oferta

Nowy odbiorca śmieci

W gminie Kamień zmienia się odbiorca odpadów. Dotychczas śmieci wywoziło Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Ewy Grzywny-Żmudy z Zawadówki, a mieszkańcy i samorządowcy byli zadowoleni z tych usług. Teraz przetarg wygrało przedsiębiorstwo ze Strupina Łanowego.

W sierpniu br. gmina Kamień ogłosiła przetarg na wywóz odpadów od mieszkańców, bo kończyła się umowa z dotychczasowym odbiorcą śmieci - PW Ewy Grzywny-Żmudy z Zawadówki. Do przetargu przystąpiło pięć firm. Oferty powyżej 700 zł brutto za odbiór tony śmieci złożyły: MPGK, a także Zakład

„Azart” z Chełma oraz Gminny Zakład Obsługi z Dorohuska. Oferta dotychczasowego odbiorcy - PW z Zawadówki opiewała na 653,40 zł za wywóz tony śmieci, a oferta PW Magdaleny Kicińskiej ze Strupina Łanowego na 630,71 zł. Zgodnie z przepisami wykonawca oferujący najniższą cenę usług wygrywa przetarg i tak też było w tej sytuacji. Umowa z nowym odbiorcą będzie obowiązywała do końca 2021 r. W gminie Kamień informują, że stawki, które mieszkańcy płacą za odbiór odpadów do końca roku pozostaną bez zmian. Potem - jeśli ilość wystawianych odpadów wzrośnie - stawki mogą zostać podwyższone. To decyzja Rady Gminy Kamień, ale samorząd do odbioru śmieci nie może dokładać.

(mo)

CHEŁM. Zasady na czas epidemi

Portier przed ChSM

Nasz Czytelnik zwrócił uwagę, że przed budynkiem Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej stoi portier, z którym petenci muszą uzgadniać, w jakiej sprawie przychodzą.

Zasady, które ze względu na epidemię wprowadzono w ChSM, wyjaśnia **Maciej Cieślak**, zastępca prezesa ChSM.

- W obecnie ogłoszonym stanie epidemii w kraju jako zarządca nieruchomości jesteśmy zmuszeni do zachowania elementarnych zasad bezpieczeństwa - mówi wiceprezes Cieślak. - Na terenie budynku przy ulicy Lwowskiej 51 obowiązuje konieczność zakrywania nosa i ust, ponadto ograniczamy liczbę jednocześnie przebywających w budynku petentów. Funkcjonuje tu wiele podmiotów oprócz ChSM, tj. przychodnia lekarska, punkty

finansowe, kasowe, ubezpieczenia i inne podmioty, dla tych wszystkich instytucji jest jedna klatka schodowa, która jest przewietrzana dwa razy dziennie przy użyciu kłapy przeciwpożarowej. Kontrolę tych koniecznych zaleceń sanitarnych, po odpowiednim przeszkoleniu, powierzyliśmy osobie, która zatrudniona jest na stanowisku portiera. Prowadzi on również nadzór nad korespondencją, która przyjmowana jest do pojemnika ustawionego przy wejściu do budynku, a także zawiadamia pracowników ChSM o konieczności zejścia i spotkania się bezpośrednio z petentem z zachowaniem odpowiednich środków bezpieczeństwa. Zachęcamy do kontaktów telefonicznych i mailowych w uzasadnionych przypadkach jest oczywiście możliwość spotkania bezpośredniego z pracownikami ChSM.

(mo)

CHEŁMSKIE

Nerwowy początek roku szkolnego

Złoto do śmietnika, albo szkoła wybuchnie!

Zagrożenie atakiem terrorystycznym i żądanie okupu. Tak wyglądał poranek 1 września w chełmskich szkołach. Policjanci szukają nadawcy e-maili. Poprzedniego, który postawił na nogi placówki w dniu matur, nie znaleźli.

I Liceum Ogólnokształcące w Chełmie, IV Liceum Ogólnokształcące w Chełmie, Zespół Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich oraz Zespół Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie, Liceum Ogólnokształcące w Dubience oraz Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszwie. Te szkoły, 1 września, zostały postawione w stan gotowości przez nocne i poranne wiadomości, które dotarły na skrzynki pocztowe placówek.

Jedni dostali e-maile o planowanej masakrze i ładunku wybuchowym umieszczonym płytko pod powierzchnią boiska szkolnego, inni o uszkodzeniu instalacji gazowej przez członków grupy terrorystycznej, groźbie wybuchu i zatrucia uczniów oraz wtargnięciu terrorystów z gazem bojowym. Żeby temu zapobiec, pracownicy danej szkoły mieli włożyć

do śmietnika przy budynku 10 kg złota (w jednym przypadku mowa była o srebrze). „Macie się spieszyć, bo nie lubimy czekać” - próbowali zastraszyć odbiorców nadawcy listów z pogróżkami.

- Były to oczywiście fałszywe alarmy, wszystkie posiadały tzw. niski stopień wiarygodności. Nigdzie nie została przeprowadzona ewakuacja - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W każdym jednak przypadku konieczne było przeprowadzenie działań zgodnie z procedurami i zawiadomienie policji, która sprawdziła budynki i wyeliminowała zagrożenie. Podobnie, jak się okazuje, było w całym kraju.

To nie pierwszy raz, gdy chełmskie szkoły otrzymują wiadomości o rzekomych ładunkach wybuchowych i zagrożeniu atakiem terrorystycznym. Poprzednie, wysłane w dniu matur, również pochodziły z zagranicznych domen, więc mimo szczerych chęci miejskim funkcjonariuszom nie udało się odszukać nadawcy. Postępowania zostały umorzone wobec niewykrycia sprawcy przestępstwa. Teraz mundurowi również zabezpieczyli materiał dowodowy i będą dążyć do ustalenia danych żartownisia. (pc)

Poszedł na włam i zgubił dowód

Kryminalni z chełmskiej komendy zatrzymali w ubiegłym tygodniu 27-letniego mężczyznę - podejrzanego o pięciokrotne aż włamanie (w ostatnich dniach sierpnia) do altanek działkowych na terenie miasta. Wytypować potencjalnego sprawcę trudno nie było.

- Na miejscu w pobliżu jednej z altanek znaleziony został portfel z dokumentami, co pomogło w typowaniu sprawcy. Pokrzywdzeni oszacowali wartość strat na ponad dwa tysiące złotych. Policjanci odzyskali część skradzionego mienia. Ustallili też, że

mężczyzna był poszukiwany w celu odbycia kary pozbawienia wolności w łącznym wymiarze półtora roku za przestępstwa przeciwko mieniu i wymiarowi sprawiedliwości - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W czwartek, 3 września, 27-latkowi zostały przedstawione zarzuty kradzieży z włamaniem, za co grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności. Następnie policjanci przetransportowali go do zakładu karnego w celu odbycia zasądzonej kary więzienia. (pc)

GMINA CHEŁM. Wpadła w pokrzywy. Miały być amory, są kłopoty



Podróż do chłopaka zakończyła w szpitalu. Nastolatka straciła panowanie nad motocyklem i wjechała w pokrzywy. Policja ustala, skąd 15-latka wzięła maszynę i apeluje do rodziców o interesowanie się swoimi pociechami.

Zgłoszenie o motocyklu w przydrożnym rowie chełmskie służby odebrały około godz. 16:30, we wtorek (2 września).

- Do zdarzenia doszło w miejscowości Józefin w gminie Chełm. Z dotychczasowych ustaleń policjantów wynika, że kierująca motocyklem marki Honda, 15-latka, na łuku jezdni straciła panowanie nad pojazdem, w wyniku czego zjechała

na przeciwny pas ruchu, a następnie do rowu, gdzie doszło do przewrócenia się pojazdu - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Do kogo należy motocykl i jak nastolatka weszła w jego posiadanie? Ustaleniem tego zajmuje się teraz miejska policja. Wiadomo, że dziewczyna wybrała się do chłopaka. Po tym, jak wpadła do rowu, w pokrzywy, doznała urazu podudzia i trafiła na obserwację do szpitala. Była trzeźwa. - Apelujemy o zwracanie uwagi na to, co w wolnym czasie robią nasze pociechy - mówi kom. Czyż i dodaje, że funkcjonariusze przestrzegają przy tym przed udostępnianiem pojazdów osobom, które nie posiadają stosownych uprawnień, aby nimi kierować. (pc)

CHEŁM. Przyjechali „Tęczowi pogromcy mitów”

Ciastka, balony i kolory

Chełmianie pokazali klasę. Sobotni happening na pl. E. Łucz-kowskiego odbył się bez zakłóceń. - Jesteśmy bardzo pozytywnie zaskoczeni. Starsze osoby podchodziły i pytały, był dialog - podkreślają organizatorzy.

Członkowie Stowarzyszenia Marsz Równości w Lublinie ruszyli po województwie z kampanią informacyjną pod hasłem: „Tęczowi Pogromcy Mitów”. W sobotę (5 września) dotarli do Chełma. Było wesoło, kolorowo i... smacznie, bo przewidziano m.in. poczęstunek. Przede wszystkim jednak chodziło o edukację i integrację. Happening miał też pokazać osobom z kręgu LGBT, które zamieszkują Chełm i okolice, że mogą liczyć na wsparcie. „Miłość nie wyklucza” - to jedno z haseł, które przyświecają akcji.

- Jesteśmy bardzo pozytywnie zaskoczeni odbiorem. Spodziewaliśmy się, że przyjdą głównie osoby młode i rodziny z dziećmi ze względu na atrakcje, ale było dużo starszych osób. Podchodzili i pytali, o co w tym wszystkim chodzi, chcieli się dowiedzieć i co najważniejsze - chcieli rozmawiać - opowiada **Alicja Sienkiewicz** ze Stowarzyszenia „Marsz Równości”.



W przeciwieństwie np. do Świdnika, gdzie „Tęczowi” rozpoczęli kampanię i spotkali się z kontrmanifestacją homofobów i chuliganów oraz obelgami rzuconymi pod swoim adresem - w Chełmie był spokój, spotkanie odbyło się bez za-

nych zakłóceń. Jedynie kilku mężczyzn z oddali rzuciło jakiś komentarz, po czym szybko uciekli. To też pewnie dlatego, że happening zabezpieczało kilkudziesięciu policjantów z komendy miejskiej i wojewódzkiej. (pc, fot. nadesłane)

Pożar domu. Ofiarą osiemnastolatek

Pomagał sąsiadowi w walce z płomieniami, zatrut się dymem. Dach budynku spłonął doszczętnie, część domu została zalana, a poszkodowany nastolatek trafił do szpitala. Policja prowadzi postępowanie.

Ogień pojawił się po południu, 1 września. Najprawdopodobniej doszło do zwarcia instalacji elektrycznej, przez co zapalił się dach drewnianego domu jednorodzinnego w Nowosiólkach (gmina Chełm).

- Zgłoszenie otrzymaliśmy po godzinie szesnastej. Na miejsce zadysponowane zostały cztery zastępy, piętnastu ratowników - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, z-ca Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Gdy dotarły pierwsze wozy strażackie, dach parterowego domu był już całkowicie objęty pożarem. Z szalejącymi jezorami ognia próbowali walczyć gospodarz domu wraz ze swoim sąsiadem (18 lat). Chłopak podtruł się dymem, pomogli mu strażacy, a na-

stępnie ratownicy medyczni, którzy podali 18-latkowi tlen i przetransportowali go karetką do chełmskiego szpitala.

Po odłączeniu prądu strażacy przystąpili do gaszenia płonącego budynku zarówno od wewnątrz, jak i z zewnątrz oraz wynoszenia dobytku mieszkańców. Po niecałych 3 godzinach akcja ratunkowa została uznana za zakończoną. Dach spalił się doszczętnie, część domu została zalana w wyniku gaszenia, a część udało się uratować. (pc)

Odurzanie się jest u nas trendy

Najpierw marihuana w kieszeni i pokoju nastolatki, potem ecstasy u 24-latka na rowerze. W perspektywie nawet i 10 lat więzienia za pociąg do odlotu.

Kryminalni z miejskiej komendy zatrzymali 17-latkę, przy której znaleźli niecały gram marihuany, zaś podczas przesłuchania mieszkania dziewczyny ujawnili jeszcze ponad 36 gramów suszu. Nastolatka przyznała się, że środki odurzające dostała od kolegów, dwóch 19-latków.

- Obaj również zostali zatrzymani i osadzeni w policyjnym areszcie - mówi sierż. **Angelika Głąb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Na tym nie koniec owocnych łowów. Jeszcze tego samego dnia policjanci z chełmskiej komendy zatrzymali 24-letniego rowerzystę, który miał przy sobie 39 tabletek ecstasy oraz ponad 1,5 grama marihuany. - Mężczyzna był bardzo zdziwiony podjętą interwencją, ponieważ - jak tłumaczył -funkcjonariuszom wybrał się na przejażdżkę rowerową. Niestety długo nie cieszył się



jazdą, gdyż został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie - informuje Głąb-Kunysz.

Cała czwórka usłyszała zarzuty, a sąd zastosował wobec nich środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji. Wszyscy będą odpowiadać za posiadanie znacznej ilości narkotyków, za co grozi kara nawet do 10 lat pozbawienia wolności. (pc)

Deszcz odsłonił granaty

Pełne roboty ręce mieli w sobotę (5 września) saperzy z chełmskiej jednostki wojskowej. Ekipa wysłana została pod Zamość, gdzie podczas porannego spaceru z psem 64-latka znalazła 3 granaty z czasów II wojny światowej. Niewybuchy znajdowały się na polu, około 200 m od domu kobiety, a najprawdopodobniej padający na początku miesiąca deszcz wypłukał je z ziemi.

Chełmscy saperzy przystąpili do akcji i... odkryli, że granatów jest o wiele więcej. Łącznie zabezpieczyli 16 granatów ręcznych, które następnie zabrali do neutralizacji.

- To zgłoszenie uświadamia nam, że pomimo upływu wielu lat nadal możemy natknąć się na niebezpieczne pozostałości po czasach wojny - podkreślają zamojscy policjanci. - Pamiętajmy, że niewybuchy lub niewypały mogą być bardzo niebezpieczne. O ich odnalezieniu należy natychmiast poinformować policję, a samo miejsce zabezpieczyć, tak aby osoby nieświadome zagrożenia lub zaciekawione znaleziskiem nie podchodziły zbyt blisko i nie narażały się na niebezpieczeństwo. (pc)



GMINA WIERZBICA. Wszyscy tworzyli, garstka zarobi?

Żal po spółdzielni



Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna w Pniównie jest w trakcie likwidacji. Jej dawni członkowie pytają, co stało się z majątkiem spółdzielni - ziemią i maszynami - na który pracowali przez lata. - Wygląda na to, że kilka osób się obłowiło a myśmy zostali z niczym - żalą się. - To bezpodstawne zarzuty ludzi, którzy porzucili pracę w latach dziewięćdziesiątych - broni się Stanisław Błaszczuk, który jest likwidatorem spółdzielni.

Rolnicze spółdzielnie produkcyjne to polski odpowiednik kółchozów. Powoływano je przymusowo już od lat pięćdziesiątych ub.w. Powstawały na ziemi wnoszonej przez rolników jako ich udział. Potem spółdzielnie dzierżawiły i kupowały grunty. Czas ich świetności, podobnie jak kółek rolniczych czy państwowych gospodarstw rolnych, dawno minął. Ale do dzisiaj w kraju formalnie nadal istnieje jeszcze kilkaset spółdzielni. Tak jak RSP w Pniównie - chociaż od stycznia spółdzielnia jest w stanie likwidacji.

- Gdy powstawała spółdzielnia, wnosiliśmy wkłady w postaci ziemi, potem 25 proc. naszych pborów i zyski, które wypracowaliśmy, przeznaczone były na zakup nowych gruntów - opowiadają dawni członkowie RSP w Pniównie. - Kiedy odchodziliśmy ze spółdzielni wkłady nam oddali, ale ziemia kupiona za tę część naszych pensji została. I teraz ktoś na tym korzysta.

Na początku RSP w Pniównie hodowała byki. - Potem mieliśmy świnię, kury i gęsi - mówią dawni pracownicy.

Do dzisiaj na terenie nieczynnego gospodarstwa w centrum wsi pozostały charakterystyczne, drewniane okraglaki, które służyły za chlewy. Dzięki spółdzielni jest też blok, w którym mieszkania mają dawni pracownicy i w którym przez lata mieściło się biuro RSP.

W ostatnich latach spółdzielnia już nie trzymała inwentarza, tylko zajmowała się produkcją roślinną. A hektarów jej nie brakowało. - W najlepszych czasach mieliśmy ich ponad 300 - mówią mieszkańcy Pniówna. - Teraz część ziemi została sprzedana. Ale nikt nie wie, ile. Wiadomo tylko, że sporo gruntów kupił duży go-

spodarz z sąsiedniej gminy Sawin. Podobno ziemią podzielił się między sobą pozostali członkowie RSP. A pozostało ich tylko pięcioro.

Wśród nich są: **Stanisław Waliłko**, który był ostatnim prezesem, i **Stanisław Błaszczuk**, który jest likwidatorem RSP. Waliłko, który mieszka w Pniównie, mówi, że jest pełnomocnikiem zarządu a majątkiem zarządza likwidator. Dziwił się podejrzeniom i dwuznacznym sugestiom, jakie padają pod adresem pozostałych członków spółdzielni. - Ludzie, którzy dopytują o ziemię, nie pracują w spółdzielni od lat dziewięćdziesiątych. Woleli iść na zasiłki a teraz mają jakieś pretensje? - mówi. Podobnie domysły dawnych członków kwituje S. Błaszczuk. - Oni porzucili pracę w latach dziewięćdziesiątych - mówi. - A jeśli mają jakieś pytania czy wątpliwości, to mogą przyjść, by wyjaśnić je z nami.

- Nas do spółdzielni przyjmowało walne zebranie i walne nas powinno odwoływać, a tak nie było - uważają nasi rozmówcy. - Łatwo też mówić, że porzuciliśmy pracę. Ale prawda była tak, że spółdzielnia miała problemy finansowe i przestała nam płacić. Mieliśmy rodziny na utrzymaniu, trzeba było z czegoś żyć. Kto mógł, to przeszedł na zasiłek, inni szukali jakiejś pracy. A majątek pozostał w spółdzielni. Niektórzy dawni członkowie zastawiali swój własny majątek, żeby wykupić od banku maszyny rolnicze spółdzielni, żeby mogli pracować. I co dzisiaj z tego mają? Nic. To, co zostało po spółdzielni, powinno być sprawiedliwie podzielone między wszystkich dawnych pracowników.

- Na razie o podziale nie ma mowy - mówi likwidator. - Od 1 stycznia, kiedy rozpoczęty został proces likwidacji, nic

nie zostało sprzedane, nikt nie widział żadnych pieniędzy. A jeśli wcześniej były sprzedaże ziemi, maszyn czy sprzętu, to odbywało się to zgodnie z uchwałą walnego zgromadzenia. Wszystko jest udokumentowane i na wszystko są faktury.

Błaszczuk mówi, że w podziale majątku, który pozostanie po likwidacji spółdzielni, biorą udział tylko członkowie, którzy mają w niej udziały. - W 2008 roku (w tym roku Błaszczuk przyszedł do RSP - przyp. red.) walne wykreśliło członków, którzy porzucili pracę w latach dziewięćdziesiątych - mówi i przyznaje, że teraz w RSP zostało tylko pięć osób.

Likwidator nie chciał powiedzieć, ile hektarów zostało jeszcze spółdzielni. - Cały proces odbędzie się zgodnie z prawem spółdzielczym, które każdy członek spółdzielni powinien znać - mówi. Ale trudno wymagać, by na przepisach i ustawach biegli znali się ludzie, którzy w spółdzielni pracowali przy świnich i bykach, albo jeździli na ciągnikach. Chociaż, zdaniem Błaszczuka i Waliłki, porzucili pracę w latach dziewięćdziesiątych, to formalnie pozbyto się ich ze spółdzielni dopiero w 2008 roku. - Ziemia zyskała na wartości. Im mniej ludzi do podziału, tym lepiej? - pytają teraz dawni członkowie.

- Gdy spółdzielnia była w ruinie i dewastacji, to nikomu na niej nie zależało. Nagle teraz, gdy zaczęliśmy prostować jej sprawę, odzywają się dawni pracownicy - ripostuje Błaszczuk i pyta, kto doprowadził spółdzielnię do ruiny.

Ale dawni członkowie RSP nie zamierzają się poddawać. - Czujemy się oszukani, dlatego nie odpuścimy i jeśli będzie trzeba, to pójdziemy do prokuratury - mówią.

(bf)



CHEŁMSKIE. Czeki z pokryciem

Za obietnicami poszła kasa

„Wyborcze czeki”, jak nazywali je niektórzy samorządowcy, rozdawane przez premiera Mateusza Morawickiego wójtom, burmistrzom i prezydentom tuż przed wyborami prezydenckimi, są realizowane. Większość naszych samorządów ma już pieniądze na kontach. I może płacić za rozpoczęte właśnie inwestycje.

Tuż przed lipcowymi wyborami prezydenckimi premier **Mateusz Morawiecki**

zrobił ekspresowy objazd kraju. W każdym powiatowym mieście zorganizowano spotkanie szefa rządu z wójtami, burmistrzami, starostami, którym premier wręczał olbrzymie czeki w ramach Funduszu Inwestycji Lokalnych, czyli pakietu pomocy w ramach walki z kryzysem gospodarczym. Wójtowie chełmskich gmin otrzymali czeki na kwotę od pół miliona do prawie 2 mln zł. Starosta odebrał czek na 8 mln zł a prezydent Chełma - na 12 mln zł. Samorządowcy przyjęli pieniądze z ochotą, ale i wiel-

kim zaskoczeniem. - Nie wiem, na jakiej podstawie wyliczano wysokość tych dotacji, bo nikt nas o nic nie pytał - mówili. - Poza tym nie znamy wytycznych, jak mamy się o to pieniądze ubiegać, bo Fundusz Inicjatyw Lokalnych formalnie jeszcze nie powstał.

Faktycznie, gdy premier rozdawał czeki, nie było jeszcze uchwalonych przepisów dotyczących Funduszu. Z ogólnych informacji można było wywnioskować, że pieniądze mają być przyznawane bez zbędnej biurokracji na podstawie wnio-

CHEŁMSKIE. Lepiej, gdyby jej nie było?

Kopalnia zmienia krajobraz



Kopalnia piasku na pograniczu Podgórze i Wereszcz Dużych budzi zaskoczenie okolicznych mieszkańców. - Zmienia krajobraz pięknych Pagórów Chełmskich! Maszyny ścięły ogromną skarpe. Nie da się jej odtworzyć - mówią. Właściciel tłumaczy, że kupił już istniejące wyrobisko i posprzątał dzikie wysypisko śmieci, jakie tam powstawało przez lata. - Wtedy nikomu to nie przeszkadzało? - pyta.

Mieszkańcy Leonowa czy Wereszcz Dużych w gminie Rejowiec kopalnię znają od dawna i widzą ją, patrząc na górkę w Podgórzu i Janowie. Mieszkańcom Janowa czy Chełma „ukazała się” szczególnie w te wakacje. Gdy spacerowali okolicznymi lasami albo jeździli rowerami po trasie organizowanego w tym roku Maratonu Kresowego. Jedną ze ścieżek maratonu biegnie właśnie wzdłuż kopalni. - Wyrobisko jest przeogromne i bardzo głębokie - mówią. - Strach patrzeć w dół. Ale jeszcze bardziej szkoda widoku, bo kopalnia zmienia krajobraz tej pięknej okolicy.

Ludzie mówią, że wyrobisko w ziemi da się zrehabilitować, zasypać, wyrównać i obsiać trawą. Ale jak zrehabilitować ściętą skarpe? - Przecież tego nie sposób odbudować - twierdzą i pytają, która gmina dała na to pozwolenie.

Początkowo burmistrz Rejowca **Tadeusz Górski** upierał się, że po stronie Rejowca jest tylko stare wyrobisko, zaś kopalnia leży w gminie Chełm i to kłopot tamtejszego wójta, który od kopaliny dostaje podatki.

- Kopalnia nie leży po naszej stronie, tylko w gminie Rejowiec - zapewniał z kolei **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm. - Nie wydawaliśmy nikomu pozwolenia ani decyzji środowiskowej. Nie może być po naszej stronie, bo nie mamy w planie zagospodarowania przestrzennego żadnego zapisu o kopalniach w tym miejscu.

Po przewertowaniu dokumentów i mapek okazało się, że to wójt Kociuba miał rację a piaskownia, choć faktycznie leży pod samym Podgórzem, to geodezyjnie przynależy do Wereszcz Dużych w gminie Rejowiec. - Faktycznie to nasz teren, ale kopalnia jest prywatną własnością, a właściciel ma wszelkie pozwolenia wydane przez starostę. Zapis w planie zagospodarowania daje możliwość pozyskiwania tam piasku - rozkłada ręce Górski. Zaskoczony zainteresowaniem kopalnią jest jej właściciel **Jerzy Zagrabą**.

- Kupiłem dzikie wyrobisko piasku, które przez lata zamieniło się w dzikie wysypisko śmieci. Dużo mnie kosztowało zrobienie tam porządku, oznakowania a później ogrodzenia terenu i zrobienia skarp zaporowych, żeby było bezpiecznie. Ciekawe, że wcześniej nikomu to nie przeszkadzało. Miałem niedawno kontrolę z urzędu górniczego i wszystko jest w porządku - mówi J. Zagrabą.

Właściciel mówi, że skarpa była już ścięta a on wybiera piasek z dna wyrobiska. - Limit ton niedługo się kończy i już w przyszłym roku zaczną się sukcesywne zasypywanie - mówi. - Zgodnie z decyzją wyrobisko będzie zrehabilitowane. Po zasypaniu posadzony zostanie tam las. Zniknie droga, która jest przy kopalni. A maratończycy jeszcze będą zadowoleni ze zmiany.

(bf)

sku wójtów do wojewody. Sami wójtowie „hojność” rządu łączyli z kampanią wyborczą. I nic dziwnego, skoro premier rozdawał czeki przed samymi wyborami, podczas spotkań namawiał do głosowania na **Andrzeja Dudę** a zebrani działacze PiS na wizytę premiera przynieśli transparenty „Duda2020”.

I chociaż wybory minęły, to obietnice nie pozostały puste. Rząd ustalił termin na składanie wniosków o wypłatę pieniędzy z Funduszu. Do 10 sierpnia gminy mogły składać wnioski. A te, które to zrobiły, przed tygodniem dostały już pieniądze na konta. Po 500 tys. zł dostały m.in. gminy Sawin i Dorohusk a ponad 633 tys. zł gmina Siedliszcze.

- Wskazaliśmy we wniosku inwestycje, na jakie zamierzamy przeznaczyć tę dotację. Mogły to być przedsięwzięcia w trakcie realizacji, więc wskazaliśmy nasze drogi - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. Przyznaje, że cieszy się z każdej dodatkowej złotówki, ale zauważa, że przekazywanie pieniędzy tuż przed wyborami mogło budzić mieszane odczucia.

Na realizowane właśnie inwestycje dotację zamierzają przeznaczyć także gminy Dorohusk i Sawin. - Jesteśmy już po przetargach na remonty ulic Wiosennej i Zamieście, które mają kosztować ponad 600 tys. zł - mówi **Wojciech Sawa**, wójt Dorohuska.

(bf)

TA NATURALNA METODA CHUDNIĘCIA ROBI FURORĘ NA ŚWIECIE!

Przełomowe odkrycie Amerykanina PREPARAT Z INDYJSKIEJ ROŚLINY LECZNICZEJ



POZWALA ZDROWO ZRZUCIĆ NAWET 26 KG MIESIĘCZNIE!

Preparat prof. Edwarda Persona raz na zawsze rozwiąże twoje problemy z nadwagą. Jak? Szybko i naturalnie dzięki nieznannej przedtem formule, za sprawą której już 276 tys. osób na całym świecie pozbyło się zbędnych kilogramów bez ćwiczeń i morderczych diet.

Prof. Edward Pearson (46 l.) naukowiec z Uniwersytetu Missouri, w wieku 46 lat dowiedział się o grożącej mu cukrzycy. "– Byłem „puszysty”, ale czułem się dobrze. Dopiero fatalne wyniki badań uświadomiły mi, że muszę coś zmienić – opowiada. Prof. Pearson postawił na walkę z nadwagą poprzez specjalne suplementy diety, tzw. spalacze tłuszczu.

– Dużo pracowałem, nie miałem czasu na siłownię, czy gotowanie „fit” posiłków – dodawał. Prof. Pearson próbował wszystkiego: chemicznych tabletek, plastrów, pasów na odchudzanie. Nic nie pomagało, waga stała w miejscu. Wtedy wpadł na pomysł stworzenia własnego preparatu.

– Kilka miesięcy wcześniej uczestniczyłem w sympozjum naukowym w Indiach dotyczącym nowoczesnych metod odchudzania. Trafiłem na wykład o specjalnej odmianie pewnego drzewa, moringi olejodajnej, która rośnie wyłącznie u podnóży gór w stanie Uttarakhand. Indyjscy uczeni potwierdzili, że stosowanie wyciągu z liści tej rośliny wprowadza organizm w stan wyęźżonego czerpania energii z tłuszczu, czyli po prostu jego spalania. Stwierdziłem, że muszę pójść w tę stronę."

no spadek wagi na poziomie nawet 26 kg. Oprócz tego osoby biorące udział w testach zwracały uwagę na przypływ energii, poprawę jakości snu, stanu skóry i włosów, zmniejszenie dolegliwości bólowych w stawach. Nie zaobserwowały skutków ubocznych, a wyniki ich badań krwi i moczu były lepsze niż przed testami.

Natura sposobem na szczupłą sylwetkę

Zagadka tych znakomych rezultatów kryje się w zastosowaniu bardzo silnego wyciągu z liści moringi, przygotowanego przez prof. Pearsona – to koncentrat o mocy aż 55%. Moringa jest bogata m.in. w witaminy A, C i E, potas, żelazo, mangan, chrom, bor, wapń, cynk czy miedź. Zawiera 26 substancji hamujących procesy zapalne, 46 antyoksydantów, posiada świetny stosunek kwasów tłuszczowych Omega-3 i Omega-6. Już od dawna roślina ta była używana w leczeniu wielu schorzeń, m.in. cukrzycy, bo przyspiesza metabolizm glukozy nawet siedmiokrotnie. – Ponadto wyniki wzmacnia wyjątkowe, niestosowane wcześniej połączenie wyciągu z moringi z ekstraktem z agrestu indyjskiego i nasion guarany – mówi prof. Pearson.

Rozmowa z Prof. E. Pearsonem twórcą przełomowego suplementu na odchudzanie:

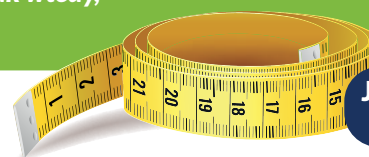
Stworzył pan preparat z moringi z myślą przede wszystkim o sobie. Udało się panu osiągnąć zamierzony efekt?

Oczywiście! Gdy tylko moja formuła pomyślnie przeszła badania kliniczne, przeprowadziłem kurację na sobie. W zaledwie 14 dni moja waga zmalała ze 110 do 95 kg. Po miesiącu było to już tylko 86 kg i taką wagę utrzymuję do

Po trzeciej ciąży przytyłam do 80 kg. Pewnego dnia zauważyłam jak mąż odwraca wzrok, gdy się przebieram... Wtedy przejrzałam na oczy, przed pierwszą ciążą ważyłam zaledwie 52 kg! Przyjaciółka poleciła mi preparat prof. Pearsona. Byłam nieufna, bo przecież takich „cudownych” środków są setki. Cena była jednak atrakcyjna, więc postanowiłam spróbować. To była świetna decyzja! Po 20 dniach moja waga spadła do 68 kg, a po 35 dniach było to już zaledwie 55 kg. Po 8 tygodniach wróciłam do wagi sprzed pierwszej ciąży – schudłam w sumie 28 kg! Czuje się cudownie, a mąż znów patrzy na mnie tym samym wzrokiem, jak wtedy, gdy się poznaliśmy!



Jadwiga R., 43 lata
Łębork



dziś. Pozbyłem się tłuszczu i zagrożenia cukrzycą, znów zacząłem biegać.

Dla kogo jest pana formuła?

Dla każdej osoby z nadwagą. **Nieależnie od tego ile masz lat, czy chcesz zrzucić 10 kg czy 50 kg – mój preparat pomoże ci uzyskać naturalną sprawność i zdrową sylwetkę.** Nie trzeba ćwiczyć, można jeść co się chce – substancje aktywne zawarte w morindze stymulują organizm do samodzielnego pobierania energii z tłuszczu.

Pański preparat nie jest dostępny w aptekach czy marketach. Dlaczego?

Z powodu obniżenia kosztów. Nie sprzedajemy go koncernom farmaceutycznym czy hurtowniom. W każdym kraju wiążemy się umową wyłącznie z jednym dystrybutorem, który posiada swój magazyn centralny i stamtąd prowadzi wysyłkę. **Pomijając rozwożenie produktu do tysięcy aptek i sklepów oszczędzamy bardzo dużo pieniędzy, dzięki czemu utrzymujemy bardzo atrakcyjną cenę.**

8 kilogramów mniej w 7 dni? To możliwe!

Po kilku miesiącach wyęźżonej pracy prof. Pearson uzyskał bardzo silny koncentrat z liści moringi – **11-krotnie silniejszy** niż ten uzyskany przez naukowców z Indii. Preparat trafił do fazy testów w niezależnym ośrodku badawczym Oxford Metabolic Center w Wielkiej Brytanii. W badaniach udział wzięły osoby w wieku 26-75 lat, które stosowały nową metodę przez 4 tygodnie. Uczestnicy badań nie mogli zmieniać swoich diet oraz ćwiczyć. Efekty testów przeszły najśmielsze oczekiwania zespołu prof. Pearsona. **Okazuje się, że aż 93,1% badanych osób zrzuciło do 8 kg po 7 dniach. Po 30 dniach średnia wynosiła aż 21,7 kg, ale u niektórych zanotowa-**

Wystarczy 30 dni, by zrzucić zbędne kilogramy

Zapomnij o nieskutecznych, drogich suplementach, morderczych treningach i jedzeniu „zieleniny” bez smaku. Dzięki życiodajnym liściom **moringi olejodajnej** już po miesiącu pozbędziesz się fałd na brzuchu, podwójnego podbródka, wiszącego tłuszczu na udach i rękach.

Zamów już teraz, aby znaleźć się w gronie pierwszych 120 osób, które na **odchudzający preparat prof. Pearsona** uzyskają specjalną cenę **87 zł** dzięki **72% niżce**. Promocja przewidziana jest wyłącznie do 14 września 2020 r. Decyduje kolejność zgłoszeń.



ZADZWOŃ: 81 300 34 91
(PRZESYŁKA GRATIS!)

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00 - 20:00
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Co,
gdzie,
kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

7 września, poniedziałek

13.00 - O czym marzą zwierzęta, Zorza
15.30 - Rocca zmienia świat, Zorza
18.00 - Nowi mutanci 2D napisy, Zorza
20.30 - Nowi mutanci 2D dubbing, Zorza
14.00 - Tenet, CHDK
17.00 - Tenet, CHDK
20.00 - Tenet, CHDK

8 września, wtorek

13.00 - O czym marzą zwierzęta, Zorza
15.30 - Rocca zmienia świat, Zorza
18.00 - Nowi mutanci 2D napisy, Zorza
20.30 - Nowi mutanci 2D dubbing, Zorza
14.00 - Tenet, CHDK
17.00 - Tenet, CHDK
20.00 - Tenet, CHDK

9 września, środa

13.00 - O czym marzą zwierzęta, Zorza
15.30 - Rocca zmienia świat, Zorza
18.00 - Nowi mutanci 2D napisy, Zorza
20.30 - Nowi mutanci 2D dubbing, Zorza
14.00 - Tenet, CHDK
17.00 - Tenet, CHDK
20.00 - Tenet, CHDK

10 września, czwartek

13.00 - O czym marzą zwierzęta, Zorza
15.30 - Rocca zmienia świat, Zorza
18.00 - Za i przeciw - Sala samobójców.
Hejter, Zorza
20.30 - Za i przeciw - Sala samobójców.
Hejter, Zorza
14.00 - Tenet, CHDK
17.00 - Tenet, CHDK
20.00 - Tenet, CHDK

11 września, piątek

13.00, Mulan, Zorza
15.30 - Mulan, Zorza
18.00 - Mulan, Zorza
20.30 - Tenet, Zorza

12 września, sobota

13.00 - Mulan, Zorza
15.30 - Mulan, Zorza
18.00 - Mulan, Zorza
20.30 - Tenet, Zorza

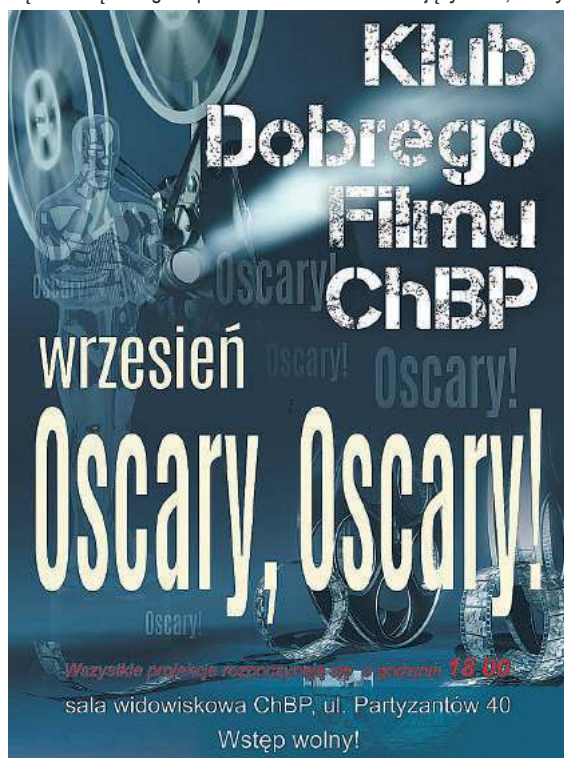
13 września, niedziela

13.00 - Mulan, Zorza
15.30 - Mulan, Zorza
18.00 - Mulan, Zorza
20.30 - Tenet, Zorza

Klubu Dobrego Filmu

W środę, 9 września kolejny seans w Klubie Dobrego Filmu ChBP. Tym razem, we wrześniowym cyklu „Oscary, Oscary”, dramat wojenny w reżyserii Sama Mendesa.

Dwaj brytyjscy szeregowcy Schofield i Blake, u schyłku I wojny światowej otrzymują ogromnie ryzykowną misję, od której powodzenia zależy życie ich towarzyszy. Muszą przedrzeć się za linię wroga i przekazać rozkaz odwołujący atak, który



Warsztaty w Muzeum Ziemi Chełmskiej

Dział Etnografii Muzeum Ziemi Chełmskiej rozpoczyna realizację projektu „Bug, który łączy. Tradycje regionu nadbużańskiego” dofinansowanego przez Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach Programu „Patriotyzm Jutra”. Pierwszym realizowanym w ramach tego projektu wydarzeniem zaplanowanym od 7 września do 16 października br. są warsztaty edukacyjne dla dzieci, dotyczące chełmskiego stroju ludowego. Warsztaty przygotowane są dla grup przedszkolnych i młodszych klas szkoły podstawowej tj. dzieci w wieku 5 - 12 lat. Spotkania odbywać się będą w muzeum, w scenerii stałej wystawy etnograficznej i dlatego będzie możliwość obejrzenia oryginalnych elementów stroju chełmskiego oraz otwarcia skrzyń wiannyh

i kufrów. Podczas warsztatów etnograficznych pod nazwą „Modna (pra)babcia” uczestnicy dowiedzą się, co chciała mieć w szafie, a właściwie w skrzyni, 150 lat temu kobieta mieszkająca na wsi chełmskiej. Uczestnicy spotkania dowiedzą się jak wyglądał chełmski strój ludowy, z jakich elementów się składał, gdzie występował, kto i jak go wykonywał, gdzie był przechowywany, gdzie kupowano jego elementy. Warsztaty będą okazją do poznania niektórych regionalnych nazw elementów stroju, np. życzka, obczajka, nadtoczek, kimbałka, szerścianka. Autorkami projektu są **Małgorzata Podlewska-Bem** oraz **Ilona Sawicka**, które dla uczestników warsztatów przygotowały sporo niespodzianek, a także gadżetów, które dzieci będą mogły zabrać do domu.

(opr. mo)

w świetle nowych informacji nie ma najmniejszych szans powodzenia. Jeśli nie uda się wypełnić misji, niechybna śmierć czeka ponad 1600 żołnierzy, a wśród nich brata Blake’a.

Początek seansu w sali widowiskowej ChBP, przy ul. Partyzantów 40, o godzinie 18.00. Wstęp wolny.

Uwaga! Przypominamy o konieczności zachowania reżimu sanitarnego, dystansie społecznym oraz maseczkach ochronnych.

„Pasja” po plenerze - do końca września

Zakończył się plener malarski Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”. - To były wspaniałe dni pełne wzruszeń, wspomnień, dyskusji o sztuce a nade wszystko wspaniałej twórczej atmosferze, dzięki której powstało tak wiele niepowtarzalnych obrazów - relacjonują organizatorzy. W plenerze uczestniczyli artyści: Aleksandra Borowiec, Danuta Boraczuk, Iwonna Drodz, Andrzej Gnaś, Ewa Król, Urszula Krzysiak, Kasia Matwiejczuk, Alicja Oleszczuk, Elżbieta Petruk, Monika Wolszczak, Halina Wójcik.

Ukoronowaniem przedsięwzięcia jest wystawa poplenerowa. „Pasja” bardzo dziękuje kierownictwu Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Chełmie za czasowe udostępnienie pomieszczeń wymiennikowni ciepła przy ul. Żołnierzy I Armii WP 19 (gdzie kiedyś mieściła się „Galeria Pasja”). Zorganizowaną tam ekspozycję można oglądać do końca września - we wtorki w godzinach 16-18 i w piątki 10-12.



Wystawa w ChBP

Ciche tęsknoty



Wernisaż wystawy „Ciche tęsknoty” odbędzie się 11 września 2020 o godz. 17.00 w galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40, Chełm).

w Chełmie, obecnie od 2006 roku mieszkająca w podwarszawskim Piasecznie.

Przygodę z malarstwem rozpoczęła w 1999 roku, kiedy dołączyła do Grupy



„Pasja” w Pracowni Rysunku i Malarstwa Chełmskiego Domu Kultury, prowadzonej przez znanego i cenionego artystę plastyka Panią Teresę Chomik-Kazarian. Od 2006 roku dołączyła do Grupy Plastycznej „Communio Graphis” z siedzibą w Górze Kalwarii, prowadzonej przez wspaniałego artystę rzeźbiarza, malarza, poetę i pedagoga Profesora Stefana

Autorce wystawy towarzyszyć będą goście specjaliści, którzy zadbają o oprawę słowno-muzyczną: prezentacja najnowszego tomiku wierszy Mariana Skrajnowskiego „Zabużańskie barwy nieba” oraz minikoncert chełmskiego barda Jarosława Buczka.

Marian Skrajnowski, prywatnie brat Autorki, to osoba o wielu talentach. Medalista MŚ w podnoszeniu ciężarów, poeta, Osobowość Roku 2019 w Plebiscycie Kuriera Lubelskiego w kategorii Kultura, pedagog, lingwista.

Jarosław Buczek – śpiewający autor, kompozytor muzyki do wierszy. Gra i śpiewa dla szerokiej publiczności od ponad 15 lat, laureat wielu nagród i wyróżnień.

Anna Siłuch (z d. Skrajnowska) - artysta plastyk, z zawodu mgr inż. geodeta i były nauczyciel akademicki. Rodowita chełmianka, absolwentka I Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Czarnieckiego

Pawła Lisowskiego. W 2009 roku dołączyła do Grupy Plastycznej Piaseczno. Od 2007 roku należy do Związku Artystów Plastyków z siedzibą w Poznaniu, od 2019 roku do Związku Polskich Twórców Sztuki z siedzibą w Grodzisku Wielkopolskim.

Maluje w technikach: olej, akwarela, szkice tuszem i ołówkiem. Na obrazach Anny królują kwiaty, martwa natura, pejzaże i rysunki. Autorka kładzie główny nacisk na kolor, który nadaje Jej pracom swoisty nastrój. Najciekawsze prace powstają na plenerach, tworzone wśród przyjaciół w niezapomnianej atmosferze.

„Malarstwo jest odkrywaniem własnego wnętrza, cichych tęsknot – jest miłością.” Anna Siłuch szczególnie podziękowania i ukłony kieruje do Teresy Chomik-Kazarian i prof. Stefana Lisowskiego, którzy przekazali jej zamiłowanie do sztuki i tworzenia. Słowa profesora są jak przesłanie na dalsze lata twórczości: „Aneczko maluj sercem”. (-)



W podzięcie za plon

DOROHUSK

(30 sierpnia) Gminne święto plonów w Dorohusku rozpoczęła, zgodnie z tradycją, msza dziękczynna za zbiory i zniwa. Odprawił ją w kościele pw. św. Jana Nepomucena w Dorohusku ks. dr Witold Gąciarz. Po występie zespołu „Ale Babki z Kapelą Męską” poświęcono wieńce dożynkowe. O oprawę muzyczną nabożeństwa zadbał chór parafialny pod przewodnictwem Bogusława Sagana. Następnie przekazano bochen chleba z tegorocznych zbóż gospodarzowi gminy Wojciechowi Sawie. Wójt złożył podziękowania rolników za trud ich pracy oraz za obfite zbiory.

Na dożynki przybyli m.in.: poseł Krzysztof Grabczuk, radni Rady Powiatu i Rady Gminy, przedstawiciele służb mundurowych, jednostek samorządo-

wych z terenu gminy, Kół Gospodyń Wiejskich oraz sołtysi.

Po uroczystości odbyło się rozstrzygnięcie konkursów - relacjonuje Konrad Czebiera, specjalista ds. organizacji wydarzeń kulturalnych w Gminnym Ośrodku Kultury i Turystyki w Dorohusku. Do rywalizacji o „Najładniejszy Wieniec Dożynkowy” zgłoszono dziewięć wieńców. Przy ich ocenie pracowała komisja w składzie: Agnieszka Błaszczuk-Mech z Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Agnieszka Gałęziowska z Zespołu Doradztwa Rolniczego w Chełmie, Edyta Soborska - radna Rady Gminy Dorohusk. Tytuł najładniejszego przypadł wieńcowi KGW w Turce, drugie miejsce zajął wieniec wykonany przez członkinie KGW w Michałowce, a trzecie miejsce komisja przyznała KGW „Ale Babki” w Dorohusku. Wyróżnienia otrzymały: KGW w Barbarówce, Okopach-Kolonii,

Ostrowie, Wólce Okopskiej oraz wieś Zanowinie i Zespół Śpiewaczy Teosinki.

Do konkursu „Tradycyjny Chleb Wiejski” zgłoszono osiem wypieków. Oceniała je komisja w składzie: Agnieszka Prus z Koła Łowieckiego nr 82 „Dubelt” w Chełmie, Ryszard Suszyński z Ośrodka Edukacyjno-Muzealnego w Brzeźnie, Katarzyna Tołysz-Hawryluk - radna Rady Gminy Dorohusk. Pierwsze miejsce zdobyła Irena Iwańczuk z Michałówki, drugie - Jerzy Szymanko reprezentujący KGW w Okopach-Kolonii, a trzecie - Bożena Gałęka z Dorohuska. Wyróżnienia otrzymały: Małgorzata Hajduk, Justyna Iwańczuk, Anna Podlipna, Stanisława Soroczyńska oraz KGW w Wólce Okopskiej.

O przekaz medialny w postaci transmisji uroczystości online oraz zdjęć zadbały Renata Borkowska-Stopa oraz Beata Soczyńska, którym organizatorzy składają serdeczne podziękowania. (opr. red)



for. Renata Borkowska-Stopa (2)



for. Beata Soczyńska (3)

SAWIN

Z powodu pandemii tegoroczne dożynki gminno-parafialne w Sawinie ograniczyły się do mszy świętej oraz zawodów strzeleckich i wędkarskich.

Mszę, podczas której poświęcono wieńce dożynkowe i dary ołtarza, celebrował ks. kan. Andrzej Doliński, proboszcz parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Sawinie.

Starostami dożynek byli Ewa Misiura i Józef Steć. W uroczystości uczestniczyli samorządowcy z gminy Sawin oraz poczty sztandarowe: Zarządu Gminnego Związku Weteranów i Rezerwistów Wojska Polskiego w Sawinie oraz Ochotniczej Straży Pożarnej w Sawinie.

Po mszy Koło Gospodyń Wiejskich z Chutcza przygotowało poczęstunek. Odbyły się zawody strzeleckie i wędkarskie. W X Zawodach Wędkarskich o Puchar Rady Gminy Sawin w kategorii juniorów zwyciężył Szymon Zawisłak a w kategorii seniorów Zbigniew Rawicki przed Zygmunt Łukowskim i Marcinem Łutkowskim. W V Zawodach Strzeleckich o Puchar Wójta Gminy Sawin, w kategorii młodzież, najwięcej punktów zdobył Kuba Krzeszczyk, wśród kobiet - Mariola Milkowska a w wśród mężczyzn - Paweł Kaniowski przed Grzegorzem Waciewiczem i Grzegorzem Kaniowskim. (reb)





Premiera *Domu gejsz*

Waldemar Bednaruk, prof. KUL, członek Chełmskiego Towarzystwa Naukowego, wydał kolejną powieść. Najnowsza jego książka, której współautorką jest tajemnicza Alex Vastatrix, nosi tytuł „Dom gejsz”. To pełna dworskich intryg i namiętnych historii miłosnych opowieść o przygodach Jana „Sobiepana” Zamoyskiego, która zabiera czytelnika w podróż po XVII-wiecznej, ogarniętej wojną Rzeczypospolitej.

Dr hab. prof. nadzw. Waldemar Bednaruk jest pracownikiem naukowym KUL, członkiem American Society for Legal History, Chełmskiego Towarzystwa Naukowego, znawcą epoki staropolskiej. Przed



rokiem odbyła się premiera jego bestsellerowej powieści obyczajowo-histerycznej pt. „Harem”. „Dom gejsz” jest kontynuacją tej książki. Powieść ukazała się nakładem Wydawnictwa Harde i miała swoją premierę 26 sierpnia br. „Dom gejsz” jest w sprzedaży w niemal wszystkich księgarniach internetowych, w księgarni Lectura w Chełmie przy ul. Lubelskiej i wkrótce trafić ma do sieci Empik. Powieść obfituje w dworskie intrygi, namiętne historie miłosne, odważne opisy scen erotycznych, a wszystko to na tle historii XVII-wiecznej, ogarniętej wojną Rzeczypospolitej. Współautorką książki jest Alex Vastatrix, mieszkanka województwa lubelskiego, która ze względu na wykonywaną pracę pragnie zachować anonimowość. W. Bednaruk zdradza, jak wyglądał podział obowiązków przy

pracy nad książkami. On sam odpowiada za tło historyczne oraz dbałość o szczegóły, aby wszystko było zgodne z prawdą. Zarysowuje też główne wątki, sylwetki i przygody bohaterów, zwroty akcji. Natomiast Alex odpowiada za sprawy obyczajowe, opisuje uczucia, dialogi i wątki erotyczne. W. Bednaruk mówi, że w „Domu gejsz” czytelników znowu czeka spotkanie z bohaterami znanymi z „Haremu” - Janem „Sobiepanem” Zamojskim, Józłą z Brzezin, ale także z Marysieńką Sobieską. - Dochodzi trzeci wątek - Marysieńki i ten zdaniem recenzentów jest najciekawszy - mówi W. Bednaruk. - Praca przy książce „Harem” trwała z dłuższymi przerwami trzy lata. Teraz poszło szybko i cały proces zamknęliśmy w ciągu roku. Za rok planujemy wydać trzecią część powieści. (mo)

LEŚNIEWICE. Warsztaty dla mieszkańców

Słowiańskie dziedzictwo w praktyce

Wójt gminy Leśniewice i Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniewicach zapraszają do udziału w wyjątkowych warsztatach, które będą odbywać się w siedzibie SOK Leśniewice.

Przez cały wrzesień dzieci, młodzież i dorośli z gminy Leśniewice będą mieli możliwość uczestniczyć w zajęciach rękodzielniczych i nie tylko, które tematycznie nawiązują do wyników prac archeologicznych prowadzonych na terenie gminy Leśniewice, w miejscowości Horodysko. Warsztat „Barwne wątki przeszłości” to zajęcia barwierskie i tkackie, w ramach których uczestnicy zaprojektują, a następnie utkają wzór charakterystyczny dla lokalnej kultury, inspirowany odkryciami archeologicznymi. Podobnie zajęcia „Historia zakłeta w glinie” będą służyć odtworzeniu wzoru naczyń ceramicznych, które później będzie wykorzystane jako element promocji gminy. Dzieci i młodzież mogą wziąć udział w tworzeniu „Legendy o naszym przodku” - historii mieszkańca tego obszaru, którego wizerunek udało się odtworzyć w ramach badań archeologicznych. Następnie legenda posłuży za scenariusz do filmu animowanego, który powstanie w ramach zajęć z animacji poklatkowej. Zajęcia prowadzą wykwalifikowani instruktorzy, stypendyści i laureaci Nagród Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego: Elżbieta Rojek, Agnieszka Jackowiak, Karolina Balmas-Pęczuła i Sebastian „Lepgar” Kozłowski. Założeniem jest praktyczne wykorzystanie źródeł i ustaleń badaczy z prowadzonych prac wykopaliskowych. Organizatorzy chcą w ten sposób przybliżyć unikalne na skalę Wschodniej Europy odkrycia naukowców. W wyniku warsztatów powstaną oryginalne wzory i projekty, które będzie można powielać i używać do celów dalszej promocji tego wyjątkowego miejsca. Całość jest kolejnym, po Biesiadzie Słowiańskiej, etapem projektu „Zaginiony

świat - odkrywamy gminę Leśniewice”, realizowanego z dofinansowaniem ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu „EtnoPolska 2020”. Wstęp na wszystkie zajęcia wolny. Szczegółowy program i informacja o zapisach na sok.lesniewice.pl Podczas zajęć obowiązują wytyczne Głównego Inspektora Sanitarnego wydane w związku z epidemią COVID-19.

Warsztaty „Legenda o naszym przodku”

Uczestnicy stworzą opowiadanie - historię o mieszkańcach gminy sprzed setek lat. Przeprowadzone badania archeologiczne pozwoliły odtworzyć wygląd jednego z członków społeczności zamieszkującej teren naszej gminy 4 tys. lat temu. Dzięki zastosowaniu zaawansowanej technologii znamy twarz naszego protoplasty. Jednak brak mu tożsamości. W ramach działania 15-osobowa grupa uczniów z SP w Leśniewicach i SP w Sielcu opracuje, w formie opowiadania-legendy możliwą historię naszego przodka. Zapraszamy dzieci w wieku od 8 do 12 lat. Zajęcia w Samorządowym Ośrodku Kultury w Leśniewicach (Leśniewice 19 A): **wtorek, 8 września**, g. 16.15 (pierwsze spotkanie), **piątek, 11 września**, g. 16.15, **wtorek, 15 września**, g. 16.15, **piątek, 18 września**, g. 16.15. Prowadzenie: **Elżbieta Rojek** - aktorka, wokalistka, animatorka kultury oraz działaczka na rzecz wielokulturowości. Wieloletnia wokalistka zespołu Orkiestra Świętego Mikołaja, do 2005 roku jedna z czołowych aktorek Teatru Gardzienice, współzałożycielka Stowarzyszenia Teatralnego Chorea, stypendystka Ministerstwa Kultury. Posiadaczka medalu zasłużonej Działaczki Kultury. Gra w spektaklach, śpiewa oraz tworzy własne projekty artystyczne.

Warsztaty „Animowana legenda”

Warsztaty animacji poklatkowej, w ramach których, na bazie Legendy o naszym przodku, powsta-

nie film animowany. Podczas 3-dniowych warsztatów uczestnicy będą tworzyć od podstaw animację poklatkową. Po zapoznaniu się z historią i podstawowymi technikami animacji poklatkowej, zostanie stworzony storyboard oraz scenariusz filmu. Następnie uczestnicy wykonają elementy animacji, które potem zostaną ożywione za pomocą aparatu fotograficznego i programu komputerowego. Gotowa animacja zostanie udźwiękowiona przez uczestników za pomocą przedmiotów codziennego użytku i własnych głosów. Zapraszamy dzieci i młodzież. Zajęcia w Samorządowym Ośrodku Kultury w Leśniewicach (Leśniewice 19 A): 22, 23, 24 września, g. 16.00. **Prowadzenie: Karolina Balmas-Pęczuła** - absolwentka edukacji artystycznej w zakresie sztuk plastycznych oraz grafiki na UMCS w Lublinie i UP w Krakowie. Stypendystka Ministra Kultury w 2020 roku. Zdobywca głównej nagrody na Międzynarodowym Festiwalu Fama w Świnoujściu za projekt filmowo-muzyczny Miejsceownik.pl oraz wyróżnienia za projekt Re:Pieśni. Twórca animacji, teledysków, reportaży. Instrumentalistka i wokalistka.

Warsztaty „Historia zakłeta w glinie”

Zajęcia ceramiczne, w ramach których uczestnicy stworzą wzór naszej lokalnej ceramiki, inspirowany odkryciami archeologicznymi w Horodysku. **Grupa młodsza:** od 8 roku życia. Zajęcia w Samorządowym Ośrodku Kultury w Leśniewicach (Leśniewice 19 A): 11,18, 25 września i 2 października, g.16.00. **Grupa młodzieżowo-dorośli.** Zajęcia w Samorządowym Ośrodku Kultury w Leśniewicach (Leśniewice 19 A): 11,18, 25 września i 2 października, g.17.45. Prowadzenie: **Sebastian Lepgar Kozłowski** - garncarstwem zajmuje się już 14 lat. Zaczynał w Pawłowie pod czujnym okiem garncarza Leszka Kiejdy. Pierwsze wyroby garncarskie Lepgara nawiązywały do twórczości ludowej. Po kilku latach wyspecjalizował swój własny styl dekoracyjny, po-

legający na przyklejaniu roślin i ziół do ulepionych garnków, kubków czy filiżanek.

Warsztaty „Barwne wątki przeszłości”

Cykl warsztatów rękodzielniczych wykorzystujących surowce naturalne i odnoszących się do lokalnej przestrzeni i historii. Przysłuchamy się opowieści ziemi, zapoznamy z jej bogactwem, zlokalizujemy nasze korzenie, a z nich stworzymy obrazy utkane z lnu, ozdobione haftem z przędzy barwionych roślinami. To będą autorskie mapy, na koniec opasane krajką. **Wtorek, 15 września** - barwienie roślinami (po południu); **środa, 16 września** - tkanie płótna (po południu); **środa, 23 września** - ozdabianie obrazów (po południu); **środa, 30 września** - Tkanie krajkę (po południu). Dwa pozostałe terminy do ustalenia. Zapraszamy dorosłych. **Prowadzenie: Agnieszka Jackowiak** - kulturoznawczyni, rękodzielniczka. Zajmuje się pracą edukacyjno-artystyczną w obszarze rękodziela tradycyjnego i włókiennictwa ludowego oraz wyrobem produktów tkackich i filcowych. W swojej pracy wykorzystuje naturalne surowce i nawiązuje do dawnych technik włókienniczych: tkania, przędzenia, filcowania. Dwukrotna stypendystka Ministra Kultury w zakresie tkactwa ludowego regionu rawskiego oraz tradycji filcowania z Podlasia i Podhala. Prowadzi Sklep - Pracownię Hobby-Włna, organizuje wydarzenia promujące rozwój rękodziela w Polsce, m.in. Dzień Tkaczki, Dzień Przędzenia. Z jej fascynacji kolorami i procesem ich barwienia powstał projekt RGB - Regionalna Grupa Barw. Od lat szuka na polskich wsiach historii o tym, jak to dawniej było.

Zapisy prowadzi Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniewicach pod nr 82 567 63 33 (od godz. 7.30 do 15.30) lub na adres kultura.lesniewice@gmail.com Uwaga: Ilość miejsc ograniczona. Decyduje kolejność zgłoszeń. Wydarzenie odbywa się w ramach projektu „Zaginiony świat - odkrywamy gminę Leśniewice”, realizowanego z dofinansowaniem ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu „EtnoPolska 2020”. *Podczas zajęć obowiązują wytyczne Głównego Inspektora Sanitarnego wydane w związku z epidemią COVID-19.*

Zadziałał efekt domina

Kobieta wymusiła na skrzyżowaniu i uderzyła w drugi pojazd. Ten z kolei uderzył w kolejny. Po piątkowym karambolu na osiedlu Zachód karetka zabrała poszkodowanego do szpitala.

Kompletnie zdezelowane auta i jedna ofiara. To efekt piątkowego (późnym wieczorem 4 września) zdarzenia na osiedlowej drodze. - Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierująca samocho-

dem marki Ford, 36-letnia mieszkanka powiatu hrubieszowskiego, wjeżdżając z drogi podporządkowanej na skrzyżowanie uderzyła, w samochód marki Honda, którym kierował 26-letni chełmianin. Następnie, w wyniku tego, honda uderzyła w jadący z naprzeciwka samochód marki Seat, którym kierował 19-latek z gminy Chełm - relacjonuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Z obrażeniami ciała do szpitala przewieziony został kierowca hondy. Wszyscy uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi - dodaje kom. Czyż. Okoliczności tej groźnie wyglądającej kolizji ma wyjaśnić policja. Mundurowi apelują o zachowanie ostrożności na drodze. (pc, fot. Policja)





WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

OKRĘGOWE TOWARZYSKIE ZAWODY 55+ KLASYFIKACJA FEEDER



W poprzednim wydaniu zamieściliśmy klasyfikację dyscypliny spławikowej z Okręgowych Towarzyskich Zawodów Wędkarskich 55+, niestety pominięte zostały wyniki w feederze. Podajemy wyniki: **1. Marek Wróblewski** (Moczykij) - 1.425 g, **2. Piotr Bednarczuk** (Rejowiec Fabr. Miasto) - 1.360 g, **3. Adam Wenek** (Wodnik) - 1.195 g, **4. Tadeusz Mulsson** (Wodnik) - 720 g, **5. Stefan Adamowski** (Ch.S.M.) - 545 g, **6. Wiesław Strzelczyk** (Środowiskowe) - 475 g. **Największą rybę** leszcza o wadze **535 g** złowił **Adam Wenek (Wodnik)**. Puchary dla zwycięzców ufundował **Marian Grzywna Kapitan Sportowy Zarządu Okręgu**.

Zawody wędkarskie w Natalinie

Ponad 30 zawodników z gminy Kamień uczestniczyło w II Zawodach Wędkarskich „O Puchar Wójta Gminy Kamień” nad zalewem w Natalinie. Zorganizował je i przeprowadził zarząd stowarzyszenia „Pirania” w Kamieniu, które opiekuje się zbiornikiem w Natalinie. Pierwsze miejsce wywalczył **Mirosław Goławski**, który złowił 13 kg ryb, drugie - **Robert Szkałuba** z wynikiem 4,5 kg. Trzecie miejsce zajęli wędkarze **Jan Stefański** i **Krystian Kołun**, którzy złowili po 4,20 kg. ryb. Po zważeniu wszystkie ryby wróciły do wody. Najmłodszym zawodnikiem był **Krzysztof Kołun**, a najstarszym **Leszek Kuchta**. Największą rybę złowił **Mirosław Goławski** - karpia pełnołuskiego o wadze 13 kg. Wyróżnionym wędkarzom **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień, wręczył pamiątkowe dyplomy i puchary. (mo)



Puchar Przewodniczącego Solidarności



(29 sierpnia) Na rzece Bug w Woli Uhruskiej odbyły się zawody **Andrzeja Skolskiego** o Puchar Przewodniczącego NSZZ Solidarności przy MPGK sp. z o.o. w Chełmie. W jednej pięciogodzinnej turze w kategoriach spławik i grunt rywalizowało 16 zawodników.

Wyniki. Spławik: **1. Piotr Olida** - 2120 g. **2. Krzysztof Szyszkowski** - 1820 g. **3. Marek Lewandowski** - 740 g.

Grunt: **1. Mariusz Charczuk** - 2780 g. **2. Jerzy Wosiński** - 1240 g. **3. ex aequo Marcin Gruszecki i Ryszard Kowalski** - 840 g.

Największą rybę zawodów (brzana 2280 g) złowił **Mariusz Charczuk** - otrzymał puchar ufundowany przez **Wojciecha Kierepkę**. Zawodnicy w sumie złowili 11720 g ryb, które trafiły z powrotem do wody. Sędzią głównym zawodów był **Norbert Chola-wo**. Organizatorzy dziękują za pomoc w zakupie nagród dla wszystkich uczestników właścicielowi sklepu wędkarskiego Multifishing.

II TEAMOWE ZAWODY SPINNINGOWE OKRĘGU CHEŁMSKIEGO

Zawody odbyły się 29 sierpnia br. na zbiorniku Wytyczno z udziałem 14 wędkarzy. **Sędziowali: Kazimierz Kowalcuk (sędzia główny), Dariusz Dubiel (zastępca), Waldemar Wójtowicz (sędzia sekretarz)**. Wyniki: **1. Magnum** (Andrzej Humin, Stanisław Lewiński) - 1.170 pkt., **Nadbużański Team** (Marek Kupisz, Lesław Urbański) - 1.140 pkt., **3. Team Gumifilec** (Adrian Stocki, Radosław Sawa) - 1.130 pkt., **4. Team nr 1** (Adam Kozłowski, Marcin Hawryluk) - 280 pkt., **5. Team Ferox** (Kamil Modzelewski, Mirosław Dzikon) - 200 pkt. **Największą rybę** zawodów szczupaka o długości **52,7 cm** złowił **Stanisław Lewiński (Magnum)**.

ZAWODY GRUNTOWE KOŁA ZAKŁAD KARNY

Zawody rozegrano na zbiorniku Tuli-głowy, **sędziowali: Jarosław Wróblewski (sędzia główny), Piotr Aranowski (sekretarz)**. Wyniki: **1. Andrzej Baranowski** - 3.400 g, **2. Marek Krupa** - 3.200 g, **3. Przemysław Kuryś** - 3.000 g, **4. Zbigniew Wisz** - 2.700 g, **5. Bartłomiej Hryszko** - 2.600 g, **6. Michał Markiewicz** - 1.700 g. **Największą rybę** zawodów karpia o długości **35 cm** złowił **Paweł Kosiorek**.

SPŁAWIKOWE MISTRZOSTWA KOŁA CH.S.M. KADETÓW

Zawody rozegrano na stawie prywatnym w m. Mszanna, **sędziowali: Stefan Adamowski (sędzia główny), Balbina Adamowska (sędzia sekretarz)**. Wyniki: **1. Kordian Tokarz** - 685 g, **2. Marcel Holiński** - 655 g, **3. Daniel Tokarz** - 595 g, **4. Katarzyna Wójcik** - 495 g, **5. Jakub Gardyński** - 415 g, **6. Latika Tokarz** - 290 g.

ZAKOŃCZENIE WAKACJI W KOLE CH.S.M.

Zawody rozegrano na stawie prywatnym w Mszannie, **sędziowali: Stefan Adamowski (sędzia główny), Balbina Adamowska (sędzia sekretarz)**. Wyniki: **1. Katarzyna Wójcik** - 960 g, **2. Marcel Moliński** - 625 g, **3. Karolina Misiura** - 415 g, **4. Daniel Tokarz** - 330 g, **5. Latika Tokarz** - 315 g, **6. Jakub Gardyński** - 60 g. (kd)

Prezes tylko z kotem



Prezes koła PZW w Woli Uhruskiej **Waldemar Tomczak** jest jednym z najbardziej aktywnych i chwalonych działaczy PZW w okręgu chełmskim. Cieszy się też dużym szacunkiem wśród kolegów swojego koła. Wyrazem tego jest wyjątkowy prezent, jaki otrzymał Toczka od znajomych wędkarzy. To koszulka z grafiką, na której zamiast ryby wędkarz prezentuje wielkiego kota. Niektórzy doszukują się skojarzeń z polityką, ale takich tu nie było, przynajmniej tak przekonują fundatorzy prezentu. Tak czy inaczej, panu Waldkowi koszulka do gustu przypadła i teraz paradytuje w niej niemal na każdych zawodach. (b)



Łowiec chełmski

Wprowadzone ograniczenia

Zarząd Okręgowy PZŁ w Chełmie w związku z epidemią koronawirusa odwołuje zaplanowane na 26 września 2020 r. zawody strzeleckie z terminarza imprez krajowych *Turniej Chmielakowy w strzelaniach myśliwskich* i zaplanowaną na 3 października *Regionalną Ocenę Wyzłów*.

Poszukiwania padłych dzików

Myśliwi z poszczególnych kół łowieckich w sierpniu br. na polecenie zastępcy wojewódzkiego lekarza weterynarii przeszukali tereny wchodzące w skład obwodów łowieckich w okręgu chełmskim PZŁ. Celem akcji jest powstrzymanie roznoszenia się wirusa Afrykańskiego Pomoru Świń - poprzez eliminację wirusa ze środowiska naturalnego. Wirus ASF w padłych sztukach jest bardzo długo aktywny.

W Kole Łowieckim nr 82 „Dubelt” w Chełmie do przeszukania jest około kilkuset hektarów położonych w obwodzie łowieckim nr 185 i 165, po obu stronach rzeki Udal. - *Doszlismy do wniosku, że ten teren będzie najlepszy. Była to ostoja dzików. Miały one tutaj ciszę, spokój. Teren jest oddalony od siedzib ludzkich, zakrzaczony z licznymi nieużytkami, chaszczami i oczeretem, na którym mogą występować padłe dziki. Wiąże się to z tym, że chory dzik ma podwyższoną temperaturę ciała i szuka miejsca do schłodzenia się, gdzie zalegnie, tam już padnie* - relacjonuje jeden z uczestników. Poszukiwania zorganizowano 31 sierpnia z udziałem dwunastu członków Koła. Martwych dzików nie znaleziono.

W Kole Łowieckim nr 4 „Sokół” w Rejowcu poszukiwania zorganizowano 22 sierpnia w obwodzie łowieckim nr 170 z udziałem dwudziestu jeden członków Koła. Padłych dzików nie znaleziono.

Koło Łowieckie nr 24 „Lis” w Łopieniku poszukiwania zorganizowało w oddzielnym terminie w każdym z obwodów oddzielnie. Brało w nich udział łącznie czterdziestu dwóch członków Koła. Jak informują myśliwi, nie znaleziono padłych dzików, ani ich szczątków.

Koło Łowieckie nr 48 „Ponowa” we Włodawie poszukiwania padłych dzików zorganizowało 23 sierpnia we wszystkich dzierżawionych obwodach łowieckich przy udziale łącznie trzydziestu dwóch myśliwych i stażystów. Nie znaleziono żadnego padłego dzika.

Na terenie okręgu chełmskiego w przeprowadzonych w sierpniu poszukiwaniach uczestniczyło ponad trzysta osób. Padłych dzików nie znaleziono.

Przeprowadzone poszukiwania to zaplanowane, systematyczne i cykliczne działania myśliwych. Akcje poszukiwawcze mające na celu usunięcie martwych dzików oraz ich fragmentów są najsukcesyjniejszym narzędziem do eliminacji wirusa ASF ze środowiska naturalnego i są traktowane - obok redukcji populacji dzika - jako działania priorytetowe. Podkreślić należy fakt, że myśliwi czynią to w naszym wspólnym interesie.

Egzamin strzelecki

Egzamin strzelecki to ostatni sprawdzian kandydatów na członka PZŁ. Ostatnio odbył się 2 września na strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie. Przystąpiło do niego dwudziestu trzech kandydatów. Sprawdzian obejmuje ocenę praktycznych umiejętności strzeleckich oraz znajomość zasad bezpiecznego i skutecznego posługiwania się bronią myśliwską.

Sprawdzian strzelecki uważa się za zdany z w przypadku wykazania się praktyczną znajomością zasad bezpiecznego i skutecznego posługiwania się bronią oraz uzyskania: z broni śrutowej - minimum 4 trafień na 10 podanych rzutków na wprost na środkowym stanowisku osi myśliwskiej oraz minimum 4 trafień na 10 przebiegów do makiety zająca. Z broni myśliwskiej o lufach gwintowanych minimum 3 trafienia na 5 strzałów w granicach pól oznaczonych numerami od 7 do 10 do stojącej makiety rogacza/lisa, z odległości 100 m, z pozycji stojącej z możliwością użycia podpórki. Wszyscy strzelający pomyślnie przebrnęli sprawdzian strzelecki. (m)

CHEŁMSKIE. Okaż serce i przygarnij pieski Wciąż czekają na nowy dom



Poprzedni właściciele je porzucili, dlatego potrzebni są nowi - odpowiedzialni i kochający. Pani Aneta z gminy Siedliszcze kilka miesięcy temu przygarnęła dwa młode pieski, ale dłużej nie może się nimi opiekować. Potrzebna jest pilna adopcja.

O mieszkance gminy Siedliszcze, która pomaga bezdomnym zwierzętom, pisaliśmy już w „Nowym Tygodniu”. Pani Aneta kocha zwierzęta, a gdy widzi, że któremuś dzieje się krzywda, bo zostało porzucone, organizuje adopcje. Przed wakacjami informowaliśmy o tym, że pani Aneta szuka nowego domu i dobrych właścicieli dla dwóch młodych piesków. Prawdopodobnie zostały wyrzucone w lesie, bo stam-

tały przybłąkały się za dziećmi. Zwierzęta były ze sobą bardzo żyłe, bo wszędzie chodziły razem. Pani Aneta odrobaczyła je i apelowała o pilną adopcję. Ale chętni się nie znaleźli. Tymczasem pani Aneta ma także swoje psy, którymi się zajmuje i jest w coraz cięższej sytuacji.

- Pieski wciąż czekają na nowy dom, na kochających ludzi, którzy je przygarną - mówi pani Aneta. - Zasługują na to, aby ktoś obdarzył je uczuciem, bo są naprawdę wspaniałe. Odwdzięczą się swoją miłością.

Pani Aneta zwraca się również z prośbą o karmę dla psów. Osoby chętne przygarnąć psy proszone są o kontakt z redakcją pod numerem tel. 82 565 44 44. Przekażemy im numer telefonu do opiekunki zwierząt. (mo)

GABINET STOMATOLOGICZNY

Ilek. dent. Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11



Szanowni Państwo! Wznawiamy działalność. Jesteśmy w pełni przygotowani do bezpiecznego przyjmowania pacjentów w obecnej sytuacji epidemicznej. Wprowadziliśmy procedury uwzględniające zalecenia Ministerstwa Zdrowia, Polskiego Towarzystwa Stomatologicznego. Wizyty umawiamy wyłącznie po wcześniejszym kontakcie telefonicznym.

- Leczenie zachowawcze**
 - Endodoncja**
 - Protetyka**
 - Terapia ozonem**
 - Profilaktyka**
- (skaling, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

ZAPRASZAMY poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONANSTWO
Chełm, Lutostawskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelmlp

500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONANSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

AOB
medycyna estetyczna
dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRĄDZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE

rejestracja telefoniczna: 501 188 060
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

Obawa przed wirusem Covid wygania na emeryturę?

W tym roku wyraźnie więcej, niż w latach poprzednich, pracowników chełmskiego szpitala, zdecydowało się odejść na emeryturę. Czyżby pandemia miała wpływ na te decyzje?

Na początku roku, gdy zaczęła się pandemia koronawirusa i w szpitalu trzeba było przeorganizować pracę oddziałów, niektórzy pracownicy z niepokojem patrzyli na to, co się będzie działo. Po tym, jak jeden z budynków przekształcono na oddział zakaźny i trafili tam pierwsi pacjenci z Covid-19, zwiększyła się liczba pracowników korzystających ze zwolnień lekarskich. A koronawirus nie ograniczył się jedynie do oddziału zakaźnego. Poje-

dyncze przypadki potwierdzono także na innych oddziałach, które potem musiały przechodzić kwarantannę.

W lecznicy mówiło się, że ludzie boją się o zdrowie, dlatego wolą przeczekać zarazę. A liczba osób, które w tym czasie odeszły na emeryturę, jest wyraźnie większa niż w latach poprzednich. Czyżby pandemia przyczyniła się do odchodzenia pracowników ze szpitala?

Od stycznia na emeryturę przeszło 36 pracowników. W całym 2018 roku ta liczba była niemal trzykrotnie mniejsza. Wśród odchodzących w tym roku najwięcej, bo aż 17, było pielęgniarek i położnych. Odeszły też salowe i pracownicy administracji. Na emeryturę przeszło też kilku lekarzy, jednak większość z nich współpracuje ze szpitalem na umowach cywilnoprawnych. Dyrekcja także zauważa wzrost odejść, ale nie wiąże tego z Covidem-19. - Raczej to zbieg okoliczności - mówi **Mariusz Kowalczyk**, zastępca dyrektora ds. administracyjnych. - Przygotowując kilka lat temu program naprawy szpitala spodziewaliśmy się odejść w 2020 i 2021 roku. Spowodowane są one jednak nabywaniem wieku emerytalnego przez pracowników.

Etaty medyczne szpital stara się uzupełniać. Jeśli nie ma potrzeby, nie szuka nikogo do administracji.

W tej chwili w szpitalu na umowę pracę zatrudnionych jest 1071 osób. 165 osób świadczy usługi na umowach cywilnoprawnych. (bf)

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odstrowanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Zdejmowanie szwów
- Stawianie baniek
- Opatrunki itp.

CODZIENNIE NAWET W NIEDZIELĘ I ŚWIĘTA
Barbara Zajączkowska
tel. 503 014 945

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PODOLOG
SPECJALISTA OD CHOROŚ STÓP I PAZNOKCI

ZAJMUJĄCY SIĘ MIĘDZY INNYMI:

- Wrastającymi paznokciami
- Odciskami
- Modzelami
- Pękającymi piętami
- Leczeniem grzybicy
- Leczeniem nadpotliwości stóp

możliwość dojazdu do osób starszych
Chełm ul. Popiełuszki 9
Małgorzata KRÓLCZYK tel. 533 137 723
Dorota JANCZAREK tel. 727 487 722

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clínica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelmlp

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIĄKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- LECZENIE CHRAPANIA
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH ORAZ ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JEZYKA/ WARGI GÓRNEJ
- NASTAWIANIE ZWICHNIĘCIA ZUCHWY
- PUNKCJA ZATOKI SZCZĘKOWEJ
- NACINANIE ROPNIA, KRWIAKA UCHA, GARDŁA, NOSA
- USUWANIE CIAŁA OBCEGO UCHA, GARDŁA, NOSA
- ZDEJMOWANIE SZWÓW Z RAN POOPERACYJNYCH LARYNGOLOGICZNYCH ORAZ STOMATOLOGICZNYCH
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁOWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPILACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl
ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm
Zapraszamy pon.-pt. 10:00 - 18:00
691 98 45 45

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰ (także wizyty domowe)

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, © 661 418 886

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

82 540 80 51 luxmedlublin.pl CENTRUM LUXMED MEDYCZNE

- Rehabilitacja, USG
- Lekarze Specjaliści
- Badania Diagnostyczne
- Holter ciśnieniowy, EKG

Chełm
Plac Kupiecki 12

Zapraszamy do naszych punktów pobrań
ul. Szymanowskiego 6 ul. Piłsudskiego 11B

TESA
www.rtg-usg.com.pl
Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik **Marek Lipiec**
CZYNNY PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

Ostatni dzwonek na udział w konkursie

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Pozostało już tylko 10 dni

Dziękujemy Pani Kasi
za zabranie Nowego Tygodnia do Pragi



Dla uczniów wybrzmiewa oczekiwany od miesięcy pierwszy szkolny dzwonek, a dla naszych Czytelników - ostatni, by wziąć udział w wakacyjnym konkursie Nowego Tygodnia. Tylko do 16 września redakcja zbiera zgłoszenia. Czas nagli, a my już nie możemy się doczekać, by rozdać nagrody.

To już naprawdę ostatni moment. Specjalnie na Waszą, drodzy Czytelnicy, prośbę przedłużyliśmy termin nadsyłania zgłoszeń do tegorocznej edycji wakacyjnego konkursu "Zabierz Nowy Tydzień na wakacje". Zabawę, w której do wygrania są baaardzo atrakcyjne nagrody, organizujemy już po raz trzeci wspólnie ze Stowarzyszeniem We-RWA. Przypominamy jedynie, że w tym roku jednak nieco zmieniliśmy zasady: aby wziąć udział w konkursie, wystarczy przesłać na adres: konkurs@nowytydzien.pl tylko jedno zdjęcie z Waszych wakacji, na którym oczywiście widoczna jest nasza gazeta. Pamiętajcie, aby dołączyć do fotografii swoje dane (imię nazwisko, adres i numer telefonu) oraz kilka słów o tym, jak spędzacie tegoroczne lato.

Na zgłoszenia czekamy do 16 września! Następnie, do 5 października, będziemy publikować Wasze wakacyjne fotografie na łamach Nowego Tygodnia. To Czytelnicy zdecydują, które zdjęcia są najciekawsze i zasługują na wyróżnienie. Pamiętajcie, drodzy Uczestnicy, że najważniejsza jest pomysłowość oraz dobra zabawa, dlatego nic nie stoi na przeszkodzie, byście zabrali Nowy Tydzień na wakacje na swoim balko-

nie czy słynnej wyspie Rodos (Rodzinne Ogródki Działkowe Otoczone Siatką). Głosy na najlepsze zdjęcia będzie można oddawać wyłącznie na specjalnych kuponach konkursowych. Kto zdobędzie ich najwięcej, zgarnie główną wygraną, a także kolejno drugie i trzecie miejsce na podium. Z pewnością jednak jest o co walczyć, bo do wygrania są: prestiżowy rower, sprzęt turystyczny, a także sprzęt AGD i RTV.

Spośród wszystkich Czytelników, biorących udział w głosowaniu, rozlosujemy też jedną osobę, która również otrzyma od nas nagrodę. Natomiast chętni, którzy zgłoszą swój udział w konkursie i wyślą nam swoje zdjęcie z wakacji, będą mogli - poza głosowaniem Czytelników - stanąć w szranki na jesiennym spotkaniu Chełmskiego Klubu Podróżników. Spośród tych, którzy opowiedzą o swoich wakacjach (np. w formie prezentacji multimedialnej) jury konkursowe wyłoni laureata. Pamiętajcie, przede wszystkim liczy się autoprezentacja, a nie to, w jak bogatym zakątku byliście.

Zgłoszenie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją regulaminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej: www.nowytydzien.pl i przede wszystkim wyrażeniem zgody na publikację wizerunku (przesłanych fotografii) na naszym profilu na Facebooku oraz w papierowym wydaniu gazety.

Do wygrania ekstra nagrody!

Nagroda główna - rower 1 400 zł

Nagrody pozostałe: sprzęt turystyczny, sprzęt AGD, RTV



Nagroda GŁÓWNA

SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:

CTN ELEKTROMET
Centrum Techniki Narzędziowej

CTN ELEKTROMET
Chełm, aleja Żołnierzy I AWP 11

BH meble

BH Meble Srebrzyszcze, ul. Dorohuska 32

SKŁADNICA SPORTOWA

Składnica Sportowa
Chełm, ul. Lubelska 6

METRO
ul. Pijarska 5 Reklama

METRO Sklep
Chełm, ul. Pijarska 5

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe Iwona Szłapak
Chełm, ul. Starościńska 7

CHEŁMSKI PARK WODNY

CHEŁMSKI PARK WODNY
Chełm, ul. Lubelska 133A

GALERIA DZIECIĘCĄ POKUSA

Galeria Dziecięca POKUSA
Chełm, ul. Okszowska 39

KOMP-EL
ELEKTRONIKA
WWW.KOMP-EL.PL

P.H.U. KOMP-EL Chełm, ul. Rolnicza 35

Pro-Project

Pro - Project
Okszków, ul. Kwiatowa 43

Chełm, Lubelska 115
tel. 516 090 230

rowery
skutery
motocykle
części
serwis
dojazd
do klienta

green world
Piotr Tomaszewski

ROMET MOTORS



Marzena i Tomek pobrali się w dniu 29.08.2020r. w Parafii Podwyższenia Krzyża Świętego w Żmudzi. fot. Rafał Jonak

POKUSA
PRESTIGE



**Wszystko dla Ciebie
i Twojego dziecka.**

ul. Oksowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

NOWA DOSTAWA
wózków spacerowych

**zabawki Hasbro
do 20% Taniej**

Dodatkowe 5% RABATU

za zakupy w sklepie przy Żołnierzy 1 AWP

Co półroczną nagrodą markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Dynamic Baby z Płocka**. Zapraszamy do udziału w konkursie.



**Co miesiąc
rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku
wózek dziecięcy**

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

już jeden kupon bierze udział w losowaniu

CHEŁMSKIE. Pierwszoklasiści dają radę

Przyjazny pierwszy dzwonek



W Szkole Podstawowej w Stołpiu rok szkolny rozpoczęło ponad 190 uczniów. Wśród nich jest 17 pierwszoklasistów. Przed nimi trudne zadanie wdrożenia się w szkolną rzeczywistość w czasie epidemii. Na szczęście, warunki mają komfortowe. Szkoła w Stołpiu ma świetną bazę, której inne placówki mogą zazdrościć.

Tegorocznymi pierwszoklasistami mają pod górkę, bo rozpoczynają przygodę z nauką w szczególnych okolicznościach. Normalny u 7-latków stres przed pierwszymi dniami w szkole potęgują wszechobecne obawy związane z epidemią. Dzieci dodatkowo muszą pamiętać o tym, że trzeba być ostrożnym i stosować się do

zasad bezpieczeństwa. W Szkole Podstawowej w Stołpiu (gmina Chełm) zrobiono, co można, aby pierwsze dni w szkolnych murach były dla siedemnastki pierwszoklasistów jak najmniej stresujące.



Małgorzata Mielniczuk, dyrektorka SP w Stołpiu, mówi, że

solidnie przygotowywano się do tego, aby stworzyć dzieciom bezpieczne, przyjazne warunki do nauki. 1 września uczniowie klasy pierwszej mogli wyjątkowo - aby czuć się pewniej - wejść do szkoły z rodzicami. Po krótkim spotkaniu w sali gimnastycznej, pierwszoklasiści poszli z wychowawcą zobaczyć swoją salę lekcyjną, a następnie zwiedzili szkołę.

- Pierwszaki od początku wykazują się dużą dojrzałością - mówi dyrektor Mielniczuk. - Po zajęciach są odprowadzane przez nauczycieli do czekających przed szkołą rodziców, którzy mogą też używać dzwonka, który jest przy wejściu do budynku. Od razu zorganizowaliśmy zebranie z rodzicami i poinformowaliśmy ich o wszelkich procedurach i zasadach bezpie-

czeństwa. Ten przekaz informacji i bieżący kontakt z rodzicami jest bardzo ważny, aby na co dzień wszystko funkcjonowało sprawnie. Szkołę podzielono na sektory, a klasy I - III mają zajęcia na osobnym piętrze. Uczniowie klas pierwszych mają do dyspozycji nowy projektor multimedialny, a sala dostała nowe meble. Zależy nam, aby od początku dzieci miały do czynienia ze sprzętem multimedialnym, edukacyjnymi platformami. Na razie jest piękna pogoda i wiele zajęć prowadzonych jest na świeżym powietrzu. Jeśli chodzi o przerwy, to ze względów bezpieczeństwa uczniowie wychodzą na korytarz na zmianę, w maseczkach. Staraliśmy się, jak mogliśmy, aby opracować zasady, które zapewnią nam maksimum bezpieczeństwa. (t)

FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA

Rafał Jonak

Znajdź nas na Facebooku

600 206 792

FOTOPLUS@WP.PL

ŚLUBY, WESELA, STUDNIÓWKI
KOMUNIE, CHRZCINY

Małgorzata Cuper

Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com

+48 504 878 644

DOM WESELNY ZA BORKIEM

www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja

Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA WSKAZÓWKI OKOLICZNOŚCIOWE ŚLUBY I WESZA STUDNIÓWKI CHRZCINY KUCHNIA itp.

www.studiovideo.info.pl

tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

StudioPIX

film i fotografia

tel. 607 160 861

info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy

archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc

www.fotovideo-studio.pl

Studio Video - Foto

Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890

082-576-12-73

www.mpbvideo.pl

Full HD 1080p

Studio FOTO VIDEO

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!! To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia

Zapis 16:9 SD lub HD

Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

Mariusz Matysek

tel. 82 562 02 60

kom. 604 85 77 97

www.mariomix.pl

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZYDEPTAKU!

■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)

■ fotobudka

■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

782 700 037

ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

DOM WESELNY DAPEX

"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

Chełm

Rampa Brzeska 15

tel. 82 560 38 72

601 34 24 25

www.dapex.pl

Opel Corsa-e

Nie potrzebuje paliwa, jest dużo szybszy od wersji spalinowych, ma rozsądny zasięg w mieście, sięgający 300 kilometrów na jednym ładowaniu. Do tego jest praktyczny w codziennym użytkowaniu i, niestety, drogi. Mowa o Oplu Corsie-e.



Nadwozie i wnętrze

W ubiegłym tygodniu pisaliśmy o najmocniejszej, spalinowej odmianie Opla Corsy. W tym tygodniu jeździliśmy wersją w pełni elektryczną. Z zewnątrz jest ona praktycznie nie do odróżnienia od „spalinówki”. Jedynie zielone tablice rejestracyjne i mały znaczek „e” na słupkach informują, że mamy do czynienia z samochodem w pełni elektrycznym. Także kabina jest w większości tożsama ze zwykłą Corsą. Jedynym elementem ją odróżniającym jest w całości elektryczny

wyświetlacz, który zastąpił tradycyjne zegary, na którym można śledzić chociażby stopień naładowania baterii, zasięg czy aktualne zużycie energii.

Silnik i skrzynia biegów

Moc elektrycznego silnika zamontowanego między przednimi osiami Corsy-e przelicza się na 136 KM. Choć w kabinie mamy drążek identyczny jak w skrzyni automatycznej, to oczywiście w elektryku żadnej skrzyni biegów nie znajdziemy. Pełni on jedynie rolę prze-



łącznika do jazdy w przód i w tył. Rolę zbiornika na paliwo pełnią tu ogniwa elektryczne, których pojemność wynosi 50 kWh, co - według Opla - powinno zapewnić zasięg do 330 km. Jeździliśmy tym samochodem po mieście i po drogach ekspresowych. W Warszawie realny zasięg na w pełni naładowanym akumulatorze wynosił 300 km. Nieco gorzej było w trasie. Przy prędkościach rzędu 120-130 km/h mogliśmy liczyć, że bez ładowania dojedziemy do miejsca odległego o ok. 200 km od startu. Corsę-e ładuje się ze zwykłego gniazdka lub za pomocą szybkiej ładowarki. To pierwsze jest czasochłonne, bo naładowanie od 0 do 100-procent pojemności trwa ponad dobę. Użycie ładowarki skraca ten czas fantastycznie - wystarczy na pół godziny podłączyć specjalną wtyczkę, by mieć akumulator pełny w 80 procentach. Teraz trochę o osiągnięciach. Są one o wiele lepsze, niż w każdej odmianie spalinowej małego Opla. Sprint do setki trwa 8,1 sekundy, a od 0 do 50 km/h Corsa-e przyspiesza w nieco ponad 2,5 s, więc możemy wygrać niemal każdy start spod światła.



go i dopasowującego się do stylu jazdy wspomagania.

Wypożyczenie i cena

Tanio nie jest. Podstawowa wersja Corsy-e kosztuje niemal 130 tys. zł. Za bogatą odmianę Elegance, którą jeździliśmy, trzeba zapłacić przynajmniej 150 tys. zł. Za takie pieniądze otrzymujemy

przede wszystkim duży zasięg, który pozwala w pełni cieszyć się posiadaniem elektryka. Auto jest oczywiście naszpikowane elektronicznymi systemami wspomagającymi lub wręcz wyręczającymi kierowcę, ma nawigację, podgrzewane fotele i kierownicę, klimatyzację, 16-calowe felgi i półskórzaną tapicerkę.



Zawieszenie i komfort jazdy

W tym aucie zamontowano zawieszenie idealnie dopasowane do naszych dróg. Jego nastawy są naprawdę komfortowe, co zaskakuje w samochodzie tej klasy. Materiały, z których zbudowano wnętrze, może nie są z najwyższej półki, ale ich spasowanie nie pozostawia niczego do życzenia. Fotele są wygodne i w tej wersji podgrzewane, miejsca z tyłu jest wystarczająco, a fakt, że samochód nie generuje żadnego dźwięku przy niższych prędkościach, jest wręcz niesamowity. Mimo sporej wagi sięgającej niemal 1,5 tony prowadzi się bardzo lekko i pewnie. To zasługa fajnego układu kierownicze-



Jedyny taki

Na lotnisku w podkrakowskich Balicach odbyła się wyjątkowa sesja. W rolach głównych wystąpili: Fiat 126 PLL LOT z 1987 r. w oryginalnym malowaniu samochodu służbowego pracowników polskich płyt lotniskowych z lat 80. oraz samoloty rejsowe PLL LOT - Embraer 195 i Bombardier Q400.

To była wyjątkowa sesja zdjęciowa! Na płycie postojowej krakowskiego lotniska pojawił się legendarny Fiat 126, któremu na zdjęciach towarzyszyły piękne samoloty rejsowe Polskich Linii Lotniczych LOT. Widoczne na zdjęciach auto to historyczny samochód Grupy Pokazowej 126-HOOLIGANS RACING - Polski Fiat

126 PLL LOT z 1987 roku. Nie jest on modelem seryjnym, lecz jednym z egzemplarzy stworzonych w Ośrodku Badawczo-Rozwojowym FSM (OBR FSM) do celów sportowych i badawczych. Prezentowany egzemplarz waży niewiele ponad 500 kg i jest wyposażony w silnik wykonany przez Tomasza Cabaję, bazujący na seryjnym bloku i rozwijający moc 56 KM, klatkę bezpieczeństwa Race Cages i fotele kubelkowe z pięciopunktowymi pasami. Nadwozie pojazdu zostało pomalowane białym lakierem akrylowym marki General z palety Fiata i wzbogacone historycznym malowaniem PLL LOT autorstwa Romana Duszka i Andrzeja Zbrożka z 1976 r. Grafika obejmuje stylizowaną sylwetkę żurawia - zwycięski projekt Tadeusza Lucjana Gronowskiego

w konkursie LOT-u z przełomu lat 1929 i 30, który do dziś pozostaje oficjalnym znakiem Polskich Linii Lotniczych. Samochód o numerze rejestracyjnym KR 99J jest wpisany do rejestru zabytków i znajduje się w prywatnych rękach jednego z kolekcjonerów klubu 126HOOLIGANS RACING, dziennikarza motoryza-

cyjnego Marcina Małysza. Jest obecnie jedynym samochodem w takim malowaniu w Polsce.

Autorami zdjęć są Fryderyk Zyska, wykładowca Krakowskiej ASP i projektant nadwozi samochodowych, oraz Katarzyna Piszczek, fotograf na co dzień specjalizujący się w zdjęciach podwodnych.



CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chełm, ul. Spółdzielcza 17 (boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Wybrane oferty:

- 1.Mieszkanie w kamienicy 30m2, 2 piętro, po remoncie, z meblami, Centrum, c: 130.000;
- 2.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcia, c: 120.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
- 3.Mieszkanie w bloku kolejowym 49m2, 1 piętro, media miejskie, nowe okna, wolne, os. Dyrekcia Górna, c: 179.000;
- 4.Mieszkanie w kamienicy bezczynszowej o pow. 49m2 w tym salon z aneksem kuchennym , sypialnia z garderobą, łazienka z wc, 1 piętro, wszystkie media miejskie, Centrum Chelma, c: 189.000;



- 5.Mieszkanie 2 pokojowe w kamienicy bezczynszowej 49m2, po remoncie generalnym, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chelma, c: 215.000;
- 6.M-3, 51m2, 1 piętro, balkon loggia, os. Słoneczne, c: 210.000;
- 7.M-4, 56m2, 4 piętro, nowe okna, glazura i terakota. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, osiedle XXX-lecia, c: 177.000;
- 8.Mieszkanie 60m2 w tym pokój połączony z kuchnią, 3 sypialnie, i z wc, parter, os. Dyrekcia, c: 299.000;
- 9.M-4, 62m2, parter, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c: 265.000;
- M-4, 62m2, 4 piętro, wolne, os. Kościuszki, c: 215.000;
- 10.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3
- 11.M-4, 62m2, 4 piętro, wolne, ul. Droga Męczenników, c: 215.000 – do neg.
- 12.M-4, 63m2, 1 piętro, os. Zachód, c: 240.000;
- 13.Parter domu wolno stojącego 77m2 (3 pokoje) po generalnym remoncie, doskonała alternatywa dla mieszkania w bloku, działka 320m2, blisko Centrum Chelma, c: 230.000;
- 14.Dom 1/2 bliźniaka 120m2, piętrowy, po remoncie, działka 348m2, bud. gospodarczy, os. Rejowiecka, c: 75.000;
- 15.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o pow. 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż w bryle budynku. Działka pow. 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Cementownia, c: 475.000; - do negocjacji
- 16.Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-óch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c: 490.000;
- 17.Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c: 495.000;

18.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c: 546.000;

19.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 695.000;

20.Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c: 1.500.000;

21.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;

22.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chelma c: 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c

23.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 70.000;

24.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chelma, c: 165.000;

25.Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

26.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chelma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;

27.Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chelma, c: 590.000; do negocjacji

28.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chelma, c: do uzgodnienia

29.Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chelma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

30.Działka usługowa o pow. 1,003ha, w planie - pod składy i magazyny, dzielnica przemysłowa Chelma, przy asfalcie, media, ul. Okszowska, c: 500.000;

31.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;



32.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2

33.Działka budowlano-usługowa 3064m2, możliwość podziału, doskonała lokalizacja, os. Rejowiecka, c: 140zł/m2

34.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

35.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

36.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

37.Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), Chelma, c: 55.000;

38.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2

39.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

40.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2

41.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;

42.Działka budowlana 1082m2, ul. Prusa, c: 65.000;

43.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2

44.Atrakcyjne działki budowlane o pow. po 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 65zł/m2

45.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2

46.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;

47.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka, c: 49.500;

48.Działka budowlana 429m2, os. Zachód, c: 40.000;

49.Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chelma

1.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 100.000;



Mieszkanie w kamienicy bezczynszowej, odrestaurowanej o pow. 27m2 w tym pokój z aneksem kuchennym, sypialnia, łazienka z wc (kabina prysznicowa), 1 piętro, po remoncie generalnym, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chelma, c: 119.000;



2.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3-bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;

4.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 74zł/m2

5.Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chelma – Lublin, Janów, c: 74zł/m2

6.Działka budowlana o pow. 3,30ha, doskonała lokalizacja na osiedle domków jednorodzinnych, ul. Balladyny Janów I, c: 43zł/m2 – możliwość podziału

7.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, c: 49.000;

8.Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chelma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek, gosp., obrzeża Chelma, c: 49.000;

9.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;

10.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;

11.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

12.Działka budowlana 1500m2, Okszków, asfalt, media, c: 75.000;

13.Działki budowlane o pow po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

14.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;

15.Działka budowlana 1064m2 ul. Bazyłany, Pokrówka, c: 82zł/m2

16.Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka

17.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1250m2, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza - Janów I, cena od 43zł/m2

18.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszków, c: od 60zł/m2

19.Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 25zł/m2

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

gmina Dorohusk

1.Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m2, – dobre miejsce na prow. dział. gosp. c: 210.000;

2.Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c: 270.000;

3.Pięknie położona działka budowlana o pow. 1,04ha, granicząca z burzyskiem (odnogą rzeki Bug) ogrodzona siatką, piękne starodrzewy, możliwy podział na mniejsze powierzchnie, c: 115.000;

4.Działka gruntu 2,10ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chelma – Dorohusk, Brzeźno, c: 100.000;

5.Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c: 18.000;

6.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 135m2, rok budowy 2008, działka 1600m2 ogrodzona, c: 285.000;- do negocjacji



gmina Dubienka

1. Budynek wolno stojący o konstrukcji metalowej, ocieplony 40m2, z możliwością prowadzenia działalności handlowej jak i zmiany funkcji na mieszkalną, działka, c: 22.000;



2. Działka budowlano-usługowa o pow. 18,88ha w jednym kawałku, c: 37.000/ha

gmina Rejowiec

1.Dom piętrowy murowany 120m2, działka 4,76ha, blisko las, c: 230.000;

2.Dom parterowy, murowany 100m2 (3 pokoje), duża stodoła murowana, działka 9800m2, przy drodze asfaltowej, c: 197.000- do neg.

3.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym murowano-drewniany 70m2, działka 5100m2, zagospodarowana, c: 200.000;

4.Dom piętrowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym 136m2. Parter i piętro budynku do wykończenia, działka 1149m2, c: 265.000;

5.Nowy dom wolno stojący parterowy, murowany 117m2, zabudowa kuchni z wyposażeniem w cenie, działka 1081m2, c: 390.000;

6.Grunt rolny o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, c: 35.000;

7.Działka rolno-budowlana pow. 1ha (szer. 26m), przy asfalcie, Rejowiec Fabr., c: 33.000;

8.Działka gruntu z prawem zabudowy 5271m2, Krzywowola, c: 57.000;

9.Działka budowlana 1200m2, Kanie, c: 40.000;

10.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1014m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2

gmina Ruda Huta

1. Grunt rolny 4,18ha przy drodze utwardzonej, c: 105.000;

gmina Sawin

1. Dom parterowy murowany 100m2, budynki gospodarcze, działka 1,93ha, przy drodze asfaltowej, doskonała lokalizacja na hodowlę koni i pszczoł, c: 145.000;

gmina Włodawa

M-4, 50m2, 3 piętro, Włodawa c: 145.000;

2. Domek letniskowy parterowy drewniany 40m2, działka 364m2, Centrum Okuninki – Jezioro Białe, c: 250.000;

gmina Wierzbica

1. Grunt rolny o pow. 6ha w jednym kawałku, klasa gruntu II, III, c: 40.000/ha – do neg

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

gmina Żmudź

1. Dom wolno stojący drewniany, parterowy 136,50m2, działka 0,40ha ogrodzona siatką, końcem styka się z lasem, 2km od zalewu, c: 75.000;

2. Dom parterowy drewniany 120m2, działka 1,20ha, budynki gospodarcze: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c: 150.000; - do neg.

3. Wiejska posiadłość: komfortowy dom z bali przy lesie z 2014 roku o pow. 87m2, garaż wolno stojący, działka 6800m2, staw, dużo ciekawych zadrzewień i innych atrakcji, niedaleko zalew, c: 499.000;

3. Działka leśna o pow. 1ha ogrodzona, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, c: 80.000;

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ Pomyłki są zbyt drogie!

DO WYNAJĘCIA:

1.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto

2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chelma, c: 7.000zł netto

3.Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcia, c: 5000zł + media

4.Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 27m2, Centrum Chelma, c: 500zł (czynsz najmu) + 190zł koszty eksploatacji + media;

5.Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chelma, c: 1800zł + media

6.Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media

7.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chelma, c: 1200zł netto + media

8.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chelma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chelma, c: 1500zł + media

10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chelma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chelma, c: 800zł + media

12. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chelma, c: 35zł/m2

13. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chelma, c: 2800zł + media

14. Mieszkanie dwupoziomowe 66m2, 2 piętro, nieumeblowane, Centrum, c: 1200zł + media

15. M-3, 53m2, 2 piętro, całkowicie umeblowane i wyposażone, os. Bazyłany, c: 1.200zł + czynsz i liczniki

16. Mieszkanie w kamienicy 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chelma

Ogłoszenia drobne

AUTO KOMIS HIT
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B
TEL: 505-379-192
www.hit-chelm.otomoto.pl

- FORD FOCUS 1.0 B 2014r, Wersja Titanium, Salon PL, Asystent Parkowania, c.31.900zł
- VW JETTA 1.6 TDI 105KM HIGHLIGHT, Salon PL, Bogata Opcja, Śliczna! c. 27.900zł
- MITSUBISHI LANCER 1.5 B 109KM 2010r, Pełen Serwis, Salon PL, c. 21.900zł
- FORD MONDEO 2.0 TDCi 150KM 2015r, Salon PL, Serwis, cena netto 36.300zł

oraz 200 innych aut w ofercie - również z Importu
Codziennie nowe auta na placu

- RENAULT MEGANE 1.5 dCi 90KM 2010r, NAVI, SalonPL, Ciekawa Opcja! c.17.900zł
- KIA RIO 1.4 CRDi 90KM 2015r, Salon PL, Ekonomiczny, Serwisowany, c.21.900zł
- RENAULT THALIA 1.2B 75KM, Salon PL, Bogata Opcja, Klimat, Ekonomiczny, c.11.900zł
- VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świetny Stan!, c.19.900zł
- BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł
- AUDI A4 2.0 D 140KM 2008r, NAVI, Serwisowany, Ładne wnętrze, c.18.900zł
- MAZDA 6 2.0 D 140KM 2008r, Super Stan, Ciekawa Opcja, c.24.400zł

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, 99r. 1,6b+g po wymianie filtrów i przeglądzie, 3.000zł, tel. 530 549 178
- Audi A4, 2,0tdi 06r., tel. 691 461 382
- Audi A6 C6, 06r. 2,0tdi sedan szary 19.600zł, tel. 511 957 999
- Audi B4, 1,9tdi sedan 92r., tel. 601 256 972
- BMW 530 XD, 3,0d M-pakiet 235 PS 4x4 skóra 10r. kombi 165000km automat fotele komfort, tel. 786 968 819
- BMW E39 czarny 2,5b+g 99r. 2 kpl. opon, skórzanne podgrzewane fotele, 6.800zł, tel. 884 125 461

- Citroen C15, 1,9d 203000km 03r. +kpl. kół +kompletny silnik +skrzynia przegląd V.21r., tel. 696 026 644
- Citroen C3 1,1b+g 07r., 142000km, st.bdb., szary metalik, 10.600zł, tel. 794 433 510
- Citroen Picasso C3 exclusive 09r. 1,4b (łańcuszek) kolor czarny 240000km - pilnie, tel. 505 150 138
- Daihatsu Feroza 91r. 1,6b 95KM, 7.500zł, tel. 605 829 549
- Fiat Seicento 0,9, 02r. 133000km bezwypadkowy drugi komplet opon z felgami, 2.000zł, tel. 606 611 819
- Ford C-max 1,6b+g 06r., 9.800zł, tel. 531 503 992

- Ford Focus Ambiente 1,6tdci 07r. ciemny granat garażowany 6.500zł, tel. 503 998 358
- Ford Focus II Lift 09r. 1,6hdi sedan srebrny wersja GHIA st. bdb. 13.900zł, tel. 511 957 999
- Ford Scorpio 95r. 2,0b+g ciemna śliwka zadbane 3.900zł, tel. 601 169 899
- Honda frv, 06r. 1,7b szary bogate wyposażenie 12.900zł, tel. 511 957 999
- Hyundai i30, 08r. 1,4b hatchback szary st. bdb. 15.900zł, tel.

Garaze Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!

781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

- Mercedes 124 2,5td 90r., 250.000km, czarny, kpl kół, 18.000zł, tel. 669 107 260
- Mercedese290td, automat, klima, hak, nowe przewody hamulcowe, opłacony, tel. 695 040 204
- Nissan Micra k13 1,2b 12r., puredrive, I wł, 75000km, 19.900zł, tel. 507 506 152
- Nowa przyczepka samochodowa niezarejestrowana duża maszynowa 260x110, 1.200zł, tel. 507 581 360
- Opel Astra 1,6, 96r. zarejestrowany ubezpieczony st. db. garażowany, tel. 825 650 801
- Opel Astra H, 04r. 1,6b srebrny +kpl. kół wym. rozrząd 254000km, 7.000zł, tel. 697 692 298
- Opel Astra H, 04r. 1,6b+g 105KM, 2 kpl. kół, po wymianie rozrządu, 255000km, 7.500zł, tel. 697 692 298
- Opel Astra III, 08r. 1,7cdti kombi granatowy 210000km, 12.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521
- Opel Corsa C, 1,2d, 06r., 3d, dobrze wyposażony, 4.999zł, tel. 782 287 607
- Opel Corsa D, 14r. 1,3cdti 5d kolor morski 150000km, 21.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Corsa E, 15r. 1,4b+g 5d srebrny 170000km, 26.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Meriva 1,7dti srebrny 04r. zadbane garażowany, tel. 515 874 034
- Opel Meriva 1,8b 03r. 2 kpl. kół srebrny klimatyzacja, tel. 786 968 819
- Opel Zafira 1,8b+g 00r., full opcja, granat, st.db., tel. 698 951 664
- Przyczepka kemp. Nie wiadów n-126 Włodawa, 1.800zł, tel. 506 272 834
- Renault Scenic 1,6b 03r. automat szary garażowany zarej., 6.000zł, tel. 793 735 144
- Seat Alhambra 1,9tdi 05r., srebrny, 300000km, 10.200zł, tel. 601 231 822
- Seat Ibiza 1,2tdi 10r. klimatyzacja 5d, tel. 786 968 819
- Seat Mii (skoda Citigo) 16/17r. 1,0b 5d czerwony 22000km, 24.900zł, tel. 505 725 074
- Skoda Octavia II, 1,9tdi 06r. 105KM srebrny 234000km klima el 2es h, bez dpf, 13.000zł, tel. 517 490 156
- Volvo V50, 1,6d st. db. ubezpieczony garażowany, tel. 605 963 912
- VW Golf III 1,4b 94r., hak+ przyczepa, 2.600zł, tel. 696 829 200

- VW Golf VI 1,4b 08r., 5d, 130.000km, niebieski, 20.500zł, tel. 510 480 266
- VW Golf VI, 1,4b 09r. hatchback czarny 5d 163000km, 20.000zł, tel. 694 278 711
- VW Golf VI, tdi cr 09r. 5d 135000km st. bdb. czarny af klima aa salon, 20.000zł, tel. 791 667 788
- VW Jetta 16r. 2,0tdi czarny salon Polska 120000km, 40.900zł, tel. 505 725 074
- VW New Beetle 2,0b+g 01r. czarny, 8.800zł; rower z silnikiem spalinowym, tel. 691 742 826
- VW Passat kombi B6, tdi st. bdb. 06r. 1wł. 208000km, tel. ???
- VW Touran 05r. 2,0tdi 140KM bezwypadkowy 1wł., 17.800zł, tel. 607 860 885
- VW Touran 1,9, 07r., 14.000zł, tel. 697 641 574

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

- Aluski 15 Renault Megane I, 4szt. 400zł, tel. 501 145 332
- Dywaniki wycieraczki welurowe do Nissan Qashqai komplet 4szt., 65zł, tel. 825 636 442
- Felgi aluminiowe Passat, Leon, Bora, Audi A3, Skoda 205/55/16 +opony letnie, 450zł, tel. 515 089 521
- Koło dojazdowe VW Audi 5x112 nowe z pokrowcem, 300zł, tel. 516 575 224
- Lampy do Lanosa przód tył komplet, 150zł, tel. 605 963 777
- Opony letnie 185/70/14 +feli stal. (otwór 55mm, 4 śruby) 4szt. bieżnik >7mm, 400zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie Dębica Passio 145/70/13, 4szt., 150zł, tel. 501 145 332
- Opony letnie i zimowe używane różne rozmiary, 50zł/szt., tel. 530 468 600
- Opony używane 205/60/16 zimowe 4szt. st. db., 40zł/szt., tel. 784 665 450
- Opony używane 225/50/17, 4szt. letnie st. db., 40zł/szt., tel. 784 665 450
- Opony używane bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Prądnica z regulatorem kompletnym do Fiata 126p, 200zł, tel. 692 342 502
- Sprawne radia samochod., antena elektr. uniwers., bagażnik na rowery, bagażnik na dach, tel. 515 089 521

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 11 Listopada 2pok. 47,60m2 IVp. balkon, 219.000zł, tel. 729 871 068
- 11 Listopada kawalerka 31m2 balkon wspólnota, gaz ziemny, księga wieczysta, tel. 515 959 229

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHELMIE telefon: **505 379 192**
może być z nieuregulowanym stanem prawnym **513 010 121**

- 2pok. 45m2 IVp. ul. Wolności, blisko sklepy przedszkole szkoła przychodnia, 207.000zł, tel. 503 837 800
- 3 pokoje 45m2 IIIp. przy Liceum im. Czarnieckiego, 178.000zł, tel. 602 699 866
- 61m2 parter 4 pok. ul. Piłsudskiego, 262.000zł, tel. 729 874 514
- 6ha ziemi Olchowiec gm. Wierzbica, 240.000zł, tel. 696 168 321
- Al. 3 Maja 61m2, 3pok. Bazyliany z meblami, nowe bloki - pilnie sprzedam, tel. 514 844 734
- Budynek 100m2 pod działalność, produkcję i usługi, 92.000zł, tel. 605 211 221
- Budynek 600m2 parterowy z cegły na dział. gosp. dz. 0,5ha ul. Hrubieszowska - pilne, tel. 519 807 207
- Budynek 80m2 na dz. 770 m2 pod działalność, usługi ul. Lubelska, tel. 605 211 221
- Budynek komercyjno-mieszkalny 350m2 ul. Powstańców W-wy, tel. 605 211 221
- Budynki drewniane dom 3 pokoje woda c.o. łazienka z prysznicem dz. 75a, tel. 533 795 547

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom - siedlisko 68m2 z dz. 6300m2, 12km od Chełma, tel. 605 211 221
- Dom 220m2 z 2 garażami na ogrodz. zagosp. działce 1017m2 w centrum Chełma, tel. 693 652 573
- Dom 2-rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom 70m2 dz. 63a Rozkoszówka gm. Uchanie, 119.000zł, tel. 500 422 033
- Dom do remontu na dz. 3,5a, Chełm ul. Kopernika, tel. 514 306 963
- Dom do wykończ. 104m2 dz. 400m2 kanaliz. miejska tynki posadzki woda gaz na budynku, tel. 504 933 081
- Dom drew. 100m2 stodoła garaż dz. 1,03ha prąd woda Łopiennik Podleśny, 87.000zł, tel. 739 482 740
- Dom nowy 115m2 szeregowy, blisko centrum - lub zamiana na mieszkanie z dopłatą, tel. 605 211 221

PILNIE KUPIĘ MIESZKANIE
1 lub 2 pokojowe w bloku za gotówkę.
Tel. 602 699 866

- Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 901m2 Chełm, 350.000zł, tel. 661 780 142
- Dom wolnost. piętrowy 160m2 dz. 600m2 z pom. warsztat. 60m2 Krasnystaw, 499.000zł, tel. 503 190 214
- Dom z bud. gosp. 1,22ha, dz. bud. 0,87ha, dz. 0,29ha - Strupin Mały, te. 668 528 068
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226

Sprzedam ATRAKCYJNE DZIAŁKI w Okszowie,
tel. 606 945 577

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

- Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Białawin, 72.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. 410m2 atrakcyjne położenie I AWP - Partyzantów, tel. 517 748 500
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron, 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 11a media gm. Chełm dom mur. part. z podd. +garaż grunty rolne 10ha, tel. 605 490 938
- Dz. bud. 15a uzbrojona asfalt ośw. uliczne dojazd boczna ul. Metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626
- Dz. bud. 15a Żółtańce-Kol. 100m od ul. Metalowej, tel. 669 431 888
- Dz. bud. 1ha Żółtańce, tel. 504 183 702
- Dz. bud. 23a 19a 19a pełny dostęp do mediów Janów I, tel. 506 516 355
- Dz. bud. 31a Chełm ul. Poleska, tel. 600 074 386
- Dz. bud. 6000m2 ze stawem w Nowinach 3km od Chełma, tel. 605 211 221
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. 9a uzbrojona budynek gosp. ok. 30m2 Okszów ul. Sosnowa, tel. 696 894 511
- Dz. bud. 9a, Okuninka nad J. Białym, dom drew., uzbrojona, blisko kościoła, 180.000zł, tel. 695 174 562
- Dz. bud. przy ul. Ułańskiej i Bohaterów Września w Krasnymstawie, wielkość do uzg., tel. 606 394 078
- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519

- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. letniskowa 420m2 J. Białe uzbrojona ogrodzona, tel. 504 174 576
- Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2, 190.000zł tel. 511 218 024
- Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia, 5.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży, 79.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. rolna z możliwością budowy 1,03ha, 8km od Jeziora Białego, tel. 694 766 170
- Dz. rolno-bud. 28a, przy drodze, Majdan Borowski I gm. Rudnik, tel. 500 773 546
- Dz. usługowo-bud. 11200m2 ze stawem Okszów ul. Kwiatowa, 120.000zł, tel. 605 211 221
- Działka gruntu 15a, Czułczyce Duże, przy drodze włodawskiej, tel. 669 107 260
- Działka w Janowie, tel. 605 211 221
- Działki bud. 1000m2, 1475m2 - Żółtańce-Kol., tel. 600 505 350
- Działki budowlane w Janowie ul. Wallenroda, niezadrzewione, od 79.000zł, tel. 729 871 068
- Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm, 79.000zł, tel. 513 010 121
- Kawalerka 1 pokój +kuchnia os. Dyrekcja, 120.000zł, tel. 729 877 812
- Kawalerka 17m2 p+k+ł c.o. +c.w. ciepłe słoneczne IIIp. ul. 11 Listopada, 82.000zł, tel. 503 847 402
- Kawalerka 28m2 parter ul. Wołyńska do remontu, tel. 502 361 566
- Kawalerka 28m2 po remoncie ul. Wołyńska, tel. 664 803 708
- Kawalerka 32m2 IIIp. ul. Kolejowa, 135.000zł, tel. 727 930 103
- Kawalerka 36,5m2 ul. Połaniecka IVp. niski czynsz, 149.000zł, tel. 729 874 514
- Kawalerka 38m2 w centrum, 149.000zł, tel. 729 871 068
- Kawalerka w centrum na parterze, duży balkon, bdb. rozkład pomieszczeń,

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie
WYNAJMIE
MAGAZYN 518 m²
POKRÓWKA
BAZA GS
GMINNA 25
tel. 604 770 223

- 167.000zł, tel. 505 379 192
- Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Legionów Polskich 64m2 lp. 3pok. meble wspólnota garaż balkon, tel. 507 982 778
- Lokal 50m2 ul. Wojsławicka parter, 220.000zł, tel. 605 211 221
- Lokal 54m2 parter SM „Demos” ul. Lutosławskiego, tel. 609 320 232
- Łąka 0,74ha Zanolwinie gm. Dorohusk, tel. 607 494 511
- M. 77,42m2 os. Dyrekcja parter 3pok. balkon c.o. nowe okna meble kuch., 290.000zł, tel. 667 068 613
- M-3 lp. 50m2 z balkonem os. Dyrekcja, 200.000zł, tel. 729 874 514
- M-3, 47m2 IIp. os. Dyrekcja do generalnego remontu, niski czynsz, 165.000zł, tel. 729 871 068
- M-3, 49,2m2 blok wspólnota parter 2 piwnice komórka Kanie-Stacja, 130.000zł, tel. 531 181 778
- M-3, 49m2 parter środkowe Połaniecka blisko szkoła przedszkole kościół cicha okolica, tel. 668 327 098
- M-3, duże, 53,5m2 IIIp. - możliwość zrobienia 3 pokoju ul. Połaniecka, tel. 602 699 866
- M-4 lp. 60m2 ul. Wolności po generalnym remoncie umeblowane środkowe, tel. 571 877 124
- M-4 IVp. 56m2 os. Śródmieście Chełm wspólnota balkon piwnica, bez załadunków, tel. 510 089 086
- M-4, 62m2 parter wsp. mieszk. os. Koniczynka, tel. 601 271 610
- M-4, 76m2 os. Dyrekcja IIp. wspólnota niski czynsz, 255.000zł, tel. 605 211 221
- Magazyn z zapleczem biurowo-socjalnym 268m2, 217.000zł, tel. 605 211 221

Mieszkanie 22m2 do kapitalnego remontu, w centrum przy ul. Kotlarskiej, spółdzielcze własnościowe, czynsz 145zł, 63.000zł, tel. 607 942 526

SPRZEDAM DZIAŁKĘ 4568 m²
pod zabudowę szeregową 13 domów z projektem ul. Broniewskiego
tel. 513 010 121

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI**

KONKURENCYJNE CENY ☎ **607 452 099**

- Mieszkanie 2-pokojowe 39m2 lp. Wólka Leszczańska, 90.000zł, tel. 729 874 514
- Mieszkanie 37,5m2, 2p+k+ł balkon ul. Wołyńska, tel. 501 470 493
- Mieszkanie 3-pokojowe 49m2 llp., 230.000zł, tel. 729 874 514
- Mieszkanie 47m2 lp. os. Zielone Zacisze, wykończone, zabudowa, tel. 784 665 450
- Mieszkanie 65m2 lp. czynsz 218zł os. Bazylany, tel. 605 211 221
- Mieszkanie 67m2 beczynszowe, dz. 236m2, Różanka, 55.000zł, tel. 508 266 152
- Mieszkanie 71m2 Iv. 3pok. własnościowe z wyposażeniem ul. Wolności, 315.000zł, tel. 789 466 336
- Mieszkanie w centrum miasta 35m2 llp., 149.000zł, tel. 511 218 024
- Mieszkanie w kamienicy 27m2 lp. po remoncie gen. Centrum 119.000zł, tel. 605 963 913
- Mieszkanie w kamienicy beczynsz. 32m2 pokój z aneks. kuch. llp. c. Chełma 129.000zł, tel. 601 169 899
- Mieszkanie we Włodawie M-4, 3p. w centrum, 139.000zł, tel. 669 259 559
- Nieruchomość w Białopolu na działce 46a, 90.000zł, tel. 577 971 268
- Okazja - Mieszkanie 2-pokojowe 32,9m2 ścisłe centrum, niski czynsz, 139.000zł, tel. 729 874 514
- Piękne M-3 Piłsudskiego 45m2 2pok. llp. po remoncie księga wieczysta wspólnota, tel. 514 844 734
- Potaniecka 61m2, 3pok. balkon ChSM, wc oddzielnie, z meblami - pilnie, tel. 514 844 734
- Posiadłość - siedlisko 1100m2 dz. 2,4ha, 555.000zł, tel. 605 211 221
- Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojśławice, 79.000zł, tel. 505 379 192
- Siedlisko 17a, dom, stodoła, obora, Suchodoły 1,5km od 17-stki, 90.000zł, tel. 782 096 305
- Szymanowskiego llp. 4pok. 69m2 z meblami ChSM, wc oddzielnie - pilnie, tel. 502 225 587

USŁUGI

- Alarmy, Monitoring, Kontrola dostępu, Serwis, Naprawa komputerów i laptopów, tel. 606 784 123

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

**SZAMBA BETONOWE
MONTAŻ Z TRANSPORTEM**

15 lat doświadczenia
tel. **609 150 543**

**BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075**

**Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113**

**Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890**

Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

**Koparka mała - usługi
kompleksowe, wywóz
ziemi, gruzu,
tel. 502 322 248**

**MALOWANIE DACHÓW,
MYCIE, RENOWACJA,
TEL. 516 964 592**

**MALOWANIE DACHÓW,
TEL. 604 217 219**

**Organizacja eventów,
impres integracyjnych,
przejażdżki quadem.
NST Sp. z o.o.,
tel. 691 170 170**

**Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907**

**Przeprowadzki, transport
- lotniska,
tel. 667 666 679**

**Pozycjonowanie - www.
neo-seo.pl tel. 512
392 940**

**Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150**

**TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE**
jęz. francuski i włoski
tel. **511 805 187**

**Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego,
tel. 604 210 111**

TYNKI MASZYNOWE
- gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

**PRZEPROWADZKI
TRANSPORT**
P.K. TRANS TEL: 500-152-192

**NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE**
DĄB od 110 zł/mp
DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Dowozimy
Szeroki wybór Zapraszamy na plac
Nie przebiję nikt! PALIMY CENY!
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe**
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

**BUDOWA
I NAPRAWA**

PIASEK
BUDOWLANY - PODSYPKOWY
Ziemia - Własna piaskownia
Tel. 662 206 302

- Blaty szalunkowe, 1.800zł, tel. 506 175 022
- Bojler 80 litrów, 300zł, tel. 500 220 315
- Dachówka Roben Piemont Angoba kasztan 100szt., 350zł, tel. 604 554 570

**Sprzedaż deski olchowej,
sosnowej, bukowej,
tel. 609 413 767**

- Drzwi 3szt. 80cm kolor miodowy, 150zł/szt., tel. 507 506 152
- Drzwi białe do wc 60, 70 lewe z ozdobnymi kratkami, 20zł, tel. 692 342 502
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150
- Kafle kolorowe, białe, prostokątne i kwadratowe, od 5,50zł do 15zł, tel. 509 038 342
- Kantówka 30szt., baliki 19x5, 4m 20szt., dobra cena, tel. 609 559 121
- Materiał na garaż lub wiatę konstrukcja stalowa ceownik 5x5 +drewno ceownik 4x4, tel. 605 963 777
- Młot pneumatyczny mały nowy, 42zł, tel. 602 703 315
- Piec węglowy c.o. „Krzaczek” 15kW używany sprawny, w Chełmie, 450zł, tel. 509 066 424
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Poręcz z rury stal nierdzewna dł. 5,30m plus uchwyty 2,5cm, 65zł, tel. 602 703 315
- Siatka leśna ocynk. zagęszczona wys. 150 i 160 cm, możliwość transportu, od 5,50zł/mb, tel. 825 721 395
- Słupki ogrodz. 2.0mb z rur oraz siatka ogrodz. ocynk. i powlekana, transport, 17zł/szt., tel. 825 721 395
- Spawarka 2-fazowa samoróbka sprawna bezawaryjna, 320zł, tel. 723 049 820

- Tanio - używany piec c.o. Zrębiec 1,1, st. db., tel. 887 254 839
- Ubikacja drewniana nowa nieużywana, obita szczelnie pleksą, 500zł, tel. 693 737 933
- Ubikacja drewniana, nowa, nieużywana, obita pleksą, 500zł, tel. 693 737 933
- Zamki drzwiowe wpuszczane, 15zł; szyldy drzwiowe z klamkami, 30-40zł, tel. 509 038 342
- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

MEBLE, AGD, RTV

- Kanapa narożna st. bdb., tel. 505 442 695
- Krzesło obrotowe, 60zł, tel. 505 996 061
- Kuchnia Amica płyta z blatem i szafką nowa - mało używana, 600zł, tel. 881 678 727
- Maszyna do szycia Łucznik z szafką, st.db., 250zł, tel. 517 967 391
- Meble kuchenne mało używane, tel. 516 062 966
- Meble niemieckie, regały, biurka, materace, szafy, łóżka, tel. 506 094 800
- Okap kuchenny Amica st. db., 80zł, tel. 696 088 122
- Pralka wirnikowa Światowid, 120zł, tel. 505 996 061
- Samsung Note 3 9005 komplet, pudełko, ładowarka, słuchawki, 6mies. bateria, 300zł, tel. 504 364 830
- Sofa dębowa po renowacji, fotele pufy-fotele wypoczynek rozkładany, tel. 509 619 839
- Stolik z krzeselkiem dla dziecka do 2 lat, 25zł, tel. 693 652 573
- Stół 140x80, komoda 120x80, rtv 140x62, rtv 130x40, krzesła 6szt., kanapa miodowa, tel. 516 678 859
- Szafa 2drz. z nadst., stół okrągły, telewizor 40", pralka, zamrażarka, bojler 50l, grzejniki, tel. 660 523 885

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKUP ŻŁOMU
• KONKURENCYJNE CENY
• WAGA ELEKTRONICZNA
• ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

- Szafa medyczna 1-drzwiowa, cała oszklona z półkami szklanymi st. db., 400zł, tel. 510 287 035
- Telewizor Thomson 21MH st. idealny - tanio, tel. 506 399 831
- Wersalka i 2 fotele, kolor rudy st. db., 400zł, tel. 664 976 974
- Wersalka kanapa 2-osobowa kolor bordo - tanio, pralka wirnikowa typ Frania, tel. 696 894 511
- Wypoczynek kanapa +2 fotele firma Meblotap st. bdb., 1.000zł, tel. 513 349 156

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Chcesz przestać pić? Anonimowi Alkoholicy mogą Ci pomóc, zadzwoń, tel. 518 757 967
- Elektryczny wózek inwalidzki max. udźwig 140kg z ładowarką do akumulatora, 2.500zł, tel. 720 773 501
- Materac przeciwdleżynowy, nowy, nieużywany, 120zł, tel. 508 569 674
- Materac rehabilitacyjny Casada 3 quattromed, tel. 785 582 644
- Rower damski st. bdb. - tanio, tel. 512 374 273
- Rower dziewczęcy koła 14", 100zł; rowerek plastikowy 3-kołowy, 70zł, tel. 785 462 775
- Rowery składaki, damki, męskie, młodzieżowe i dla maluchów, tel. 515 710 661
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- Domek 40m2 z przeznaczeniem na pobyt czasowy całoroczny w. media ocieplony, tel. 785 991 514
- Drewno kominkowe i c.o. transport gratis, 130zł, tel. 607 803 931
- Drewno opałowe c.o. kominkowe rozpałkowe transport, tel. 504 860 159
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte na rozpałkę, w workach po 50kg, dowóz, tel. 512 358 959
- Fotelik samochodowy, 60zł, tel. 505 996 061

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE
☎ **501 145 125** usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

**PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK**
www.olek-trans.pl

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

- Części do C330, przepusty drogowe, beczki na paliwo, zgrabiarka, kosiarka rot., kierat, tel. 787 498 304
- Działka ogrodniczo-rekreacyjna 460m2, ROD „Malwa” ul. Bursztynowa, tel. 504 041 640
- Działka ogrodniczo-rekreacyjna ROD „Malwa” ul. Bursztynowa, tel. 501 806 737
- Gniotownik zboż. i kukur. 5,5kW, łuparka do drew 4kW, krajzega 1,5kW, prostownik 12V, tel. 505 379 990
- Gorczyca na poplony 2,50zł, Klesztów, tel. 600 854 147
- Grabiarka-słoneczko 5gw., przyczepa 1-osiowa landara - gm. Chełm, tel. 605 490 938

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Jęczmień ozimy, ziemniaki jadalne, tel. 507 312 242
- Jęczmień, ziemniaki na zimę dobra odmiana, tel. 603 361 642
- Karmniki ze smoczkiem dla świri plastikowe polskie, kwadratowe 200zł i okrągłe 150zł, tel. 518 729 997
- Kombajn Bizon - sprzedam, tel. 519 382 471
- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Kopaczka, sieczkar. ręczna, płużek, sedes trop., wirówka do bieliz., TV, rusztów. wozu, tel. 825 671 549
- Kosiarka elektr. siłowa, silnik od wentylatora, kabel 20m, 150zł, tel. 602 703 315
- Kosiarka spalinowa NAC, tel. 535 570 363
- Krajzega kompletna z silnikiem 7,5kW na kółkach zaczepiana do ciągnika, 850zł, tel. 517 185 415
- MTZ-82 (4x4) sprzedam lub zamienię, tel. 728 794 720

SPRZEDAM ODKŁADY RODZIN PSZCZELICH
tel. 509 101 674

- Opona 12,4x32 MF stan bieżnika 10%, tel. 739 461 269
- Opona do Bizona, szeroka, do wulkanizacji, 400zł, tel. 782 579 085
- Opony 16,9x30 barum, bieżnik 40%, nieklejone, 350zł/szt., tel. 781 751 161
- Pług 3skib., kultywator z wałkiem 2,1m, silniki 4,5; 5,5; 7,5kW, wóz konny do ciągnika, tel. 669 152 561
- Pług 3-skibowy obrot. nowe lemiesz, tel. 509 728 234
- Prasa Z224, 3.000zł; opryskiwacz 3200l, 9.000zł; sieczkarnia 500zł; czosnek; cebula, tel. 609 093 356
- Prasa Z224/I Sipma, kostkująca, stan bardzo dobry,

- 5.000zł, tel. 655 993 848
- Przyczepa D732 wywrotka, tel. 602 875 462
- Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990
- Przyczepa rolnicza HL THK wywrotka na 2 strony ład. 6t nowe bory i podłoga 18.500zł, tel. 797 326 923
- Przyczepa żelazna 3,5t koła 900x20 brony ciąg. i konne 3pol. i 2pol. przyczepa, 2.800zł, tel. 517 185 415
- Przyczepa, rozrzućnik obornika 3,5t, brony 5, kultywator, tel. 506 291 700
- Rozrusznik R11B 12V 3kW, rozrusznik R11A 12V, linka stalowa z hakiem, waga drewniana, tel. 504 933 081
- Rozrzućnik nawozu lejek, rama bron 3pol. ciężka, 500zł, tel. 720 701 306
- Rozrzućnik obor., rozsiewacz nawoz., siewnik zb. 3m, pług obr., ładowacz Trol, agregat, tel. 507 312 242
- Sadzonki truskawek pierwszego matecznika odmiana Honeoye, 0,35zł, tel. 608 811 389
- Sadzonkitruskawek, 0,50zł/szt., tel. 669 188 760
- Sadzonki: sosna 1,5 roczne w.40cm, brzoza i świerk srebrny, od 0,25zł, gm. Wola Uhr., tel. 790 505 943
- Siano, słoma w belach 120x120, pszenica ozima na zasiew Hondia 1 rok po centrali, tel. 511 817 227
- Sieczkarnia do kukurydzy 1rzędowa Kemper st. bdb. do małego ciągnika C330, C360, tel. 664 612 719
- Sieczkarnia do kukurydzy Deutz-Fahr 500, tel. 514 146 971
- Siewnik „poznaniak” opryskiwacz 300l przyczepa 1oś wywrot 300x200x50 silnik 1,5kW, tel. 691 742 826
- Siewnik 2-talerzowy hy-

- drauliczny do nawozów opryskiwacz 600l zawieszany szer. 14m, tel. 601 256 972
- Siewnik do zboża z zaczepem na podnośnik ciągnika, zgrabiarka, st.bdb., Ruda-Huta, tel. 790 865 064
- Siewnik konny model kraj. 15lej. Horodyszcz-Kolonia, 600zł, tel. 519 867 803
- Sterownik do słomy i siana, st.bdb., 1.200zł, tel. 663 185 591
- Sterownik do słomy i siana st. bdb., 1.200zł, tel. 663 185 591
- Ule 4szt. z pszczołami, ramka warszawska poszerzana, 350zł, tel. 695 120 514
- Ursus 3512, kultywator, sieczkarnia do kukur., przyczepa samob., ładowacz i rozrzućnik, tel. 514 746 645
- Ursus 914 (4x4) lub 912 - sprzedam, tel. 735 449 249
- Ursus c330M 86r., zarejestr., ważny przegląd i oc, tel. 695 645 932
- Waga towarowa odważnikowa sprawna rolnicza, 120zł, tel. 723 049 820
- Wały rolnicze posiewne Combridge oraz Croscil, glebogryz. 2m, brony 5, gruber 16lap., tel. 506 291 700
- Wóz konny z zaczepem opony 16, siewnik zbożowy 25lej. st. db. garażowany, tel. 515 874 034
- Wóz platforma cały metalowy ze światłami, tel. 665 180 227
- Wysłodki 670kg, gniotownik do zboża z silnikiem 7,5kW, tel. 501 458 541
- Ziemniaki jadalne na zimę bardzo dobrze się przechowują, jęczmień paszowy jary, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642
- Ziemniaki odmiana Denar, Impresja i Bryza, bez na-

- wozów sztucznych, 1zł/kg, tel. 782 698 080
- Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis, tel. 735 449 249

ZWIERZĘTA

- 20szt. gołębi zamojskich po 20zł/szt., tel. 603 164 333
- Garbonosy rysie pawiki gołębnik olbrzym belg. nowozel. czerwony kaczki piżm. indyki, tel. 505 395 686
- Gęsi białe duże kaczki francuskie piękne 8kg kaczor brąz czarne na chów, mięso, tel. 530 774 333
- Gołębie zamojskie różne kolory gładkie same młode, tel. 519 935 217 (po 16:00)
- Konie zimnokrwiste, 2 źrebaki 7mies., ogier po 2 sezonach, okolice Chełma, tel. 506 486 109
- Koziołek ze stycznia typ mleczny b. łagodny (lub zamienię na kózkę); mleko kozie, tel. 509 518 048
- Krowa 4-letnia zacielona sztucznie, termin wycielenia X.2020 r., 5.000zł, tel. 697 749 475
- Oddam 3 psy i kotka, kastrowane, tel. 609 559 121
- Oddam kota 3,5mies. popielaty bardzo przyjazny - Chełm, tel. 510 670 440
- Oddam koty 4-miesięczne, czarne i czarno-rudy, tel. 511 490 869
- Oddam pieska małego młodego w dobre ręce, bardzo ładny, tel. 833 799 185
- Oddam w dobre ręce szczeniaki, młode psy, suczki po sterylizacji, tel. 508 570 153
- Żrebica 1,5roku zimnokrwista, gniada, spokojna, do dalszego chowu, księga główna, tel. 795 442 147

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Angielski korepetycje u n-la z cert. z Cambridge wszystkie poziomy 25zł/h, tel. 797 423 541
- Chemia, matematyka, fizyka, korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030

Praca w biurze Chełm!

Specjalista ds. tel. obsługi klienta

Godziny pracy: 8-16

Zatrudnienie: Umowa zlecenie

Wynagrodzenie: 17zł brutto + premie

Forma aplikacji: tel: 517-262-782 / osobiście ul. Lwowska 24a I piętro, Chełm

- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, on-line lub dojazd, doświadczenie, tel. 608 658 546
- Matematyka, doświadczony nauczyciel, matura w. poziomy, os. XXX-lecia, tel. 692 960 655

DAM PRACĘ

Praca w Holandii

- PRODUKCJA ■ ROLNICTWO
- OGRODNICTWO

☎ 533 111 037 533 966 678

www.workcentre.com.pl

PRACOWNIKÓW BUDOWLANYCH Z DOŚWIADCZENIEM

zatrudnię, umowa o pracę, praca w Chełmie i okolicach, tel. 518 254 211

Poszukuję PRACOWNIKÓW BUDOWLANYCH

tel. 609 150 543

- Praca w zakładzie drzewnym, tel. 691 610 719
- Przyjmę pomocnika do zakładu blacharsko-lakierniczego, tel. 512 217 013
- Zatrudnię lakiernika do zakładu blacharsko-lakierniczego, tel. 512 217 013

- SZUKAM PRACY**
- 10 lat praktyki glazura malowanie gładz panele naprawy elektryczne hydrauliczne, tel. 734 732 927
- Automatyka, elektryka, elektronika, komputery, pomiary, urządzenia cnc, fotowoltaika, kierowca ABT wózki widłowe - szukam ciekawej pracy, tel. 605 055 536
- Koszenie traw i zarośli kosa spalinową powyżej 10 arów, stawy i rowy, tel. 600 857 328
- Opieka nad dzieckiem - godzinowo, tel. 518 462 125
- Podcinka drzew, koszenie trawy, malowanie mieszkań, naprawy ślusarskie, inne - narzędzia własne, dojazd, tel. 608 800 380
- Podejmę pracę jako opiekunka osoby starszej, Chełm, tel. 729 894 743
- Pomogę lub wykonam prace remontowo-naprawcze panele malowanie regipsy itp., tel. 572 598 475
- Sprzątanie, mycie okien, pomogę w ogrodzie, koszenie, grabienie, itp., tel. 798 738 106
- Szukam pracy jako opiekunka do dzieci, osoby starszej lub do sprzątania, tel. 728 363 877
- Szukam pracy jako pomoc domowa sprzątanie mycie okien zakupy gotowanie itd., tel. 732 346 662

ODDAM W DOBRE RĘCE szczeniaka - suczkę (zapewniona darmowa sterylizacja) oraz młodego psa, i wysterylizowaną suczkę. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numerem telefonu 508570153



Mistrz Polski z Chełma



Od prawej Mikołaj Miszczuk

Chełmianin, wychowanek UKS Tempo, Mikołaj Miszczuk zdobył mistrzostwo Polski seniorów w siatkówce plażowej! W finale, grając w parze z Michałem Brylem, pokonał wyżej notowany duet Piotr Kantor – Bartosz Łosiak, reprezentantów kraju, faworytów do złotego medalu. Kto wie, czy chełmskiego zawodnika nie zobaczymy na przyszłorocznych igrzyskach olimpijskich w Tokio...

Mikołaj Miszczuk, 20-letni wychowanek UKS Tempo Chełm, odniósł jak na razie swój największy sukces w siatkarskiej karierze. Mistrzostwa Polski w siatkówce plażowej odbyły się w Mysłowicach. Turniej, mimo

pandemii, został dobrze zorganizowany przez Polski Związek Piłki Siatkowej.

Miszcuk, grając w parze ze starszym od siebie Michałem Brylem, bez problemów awansował do półfinału, gdzie zmierzył

się z Michałem Koryckim i Jarosławem Lechem. Para Bryl/Miszcuk wygrała 2:0 (21:19, 21:17). W drugim półfinale faworyci mistrzostw, Piotr Kantor i Bartosz Łosiak staneli naprzeciw również mocnej parze, Mariusz Prudel i Jakub Szalankiewicz. Kantor i Łosiak zwyciężyli 2:0 (21:18, 21:17). W meczu o 3. miejsce Prudel z Szalankiewiczem pokonali 2:0 (21:14, 21:15) Lecha i Koryckiego.

W spotkaniu finałowym, w pierwszym secie para Bryl/Miszcuk rozbiła faworyzowany duet Kantor/Łosiak w puch, wygrywając do 21:11. O wiele bardziej wyrównana była druga partia, w której Bryl z Miszczukiem zwyciężyli na przewagę 22:20, sprawiając wielką niespodziankę.

Mikołaj Miszczuk prywatnie jest synem prezesa i trenera UKS Tempo, Wojciecha Miszczuka oraz Doroty Miszczuk, nauczyciela wychowania fizycznego w Zespole Szkół Ekonomicznych i Mundurowych.

Wychowanek UKS Tempo przed rokiem grając w parze z Mariuszem Prudlem zajął piąte miejsce w mistrzostwach Polski w siatkówce plażowej. W tym roku Mikołaja Miszczuka czekają jeszcze dwie duże imprezy na plaży. Są to mistrzostwa Europy seniorów, w których wystąpi w parze z Michałem Brylem oraz mistrzostwa Europy do lat 22, gdzie zagra z Miłosem Krukiem. Jeśli chodzi o te drugie zawody Miszczuk ma spore szanse na zdobycie medalu. Kto wie jednak, czy utalentowanego siatkarza rodem z Chełma nie zobaczymy w igrzyskach olimpijskich w Tokio, które z powodu pandemii koronawirusa zostały przełożone na przyszły rok. (r)

Złoto, srebro i brąz



Po sukcesach dziewcząt czas na osiągnięcia panów. Zapaśnicy Cementu Gryf Chełm znów udowodnili, że należą do ścisłej czołówki krajowej. Podczas rozgrywanych w Raciborzu mistrzostw Polski juniorów w stylu klasycznym podopieczni utytułowanych mistrzów, Andrzeja Głęba i Dariusza Jabłońskiego zdobyli trzy medale: złoty, srebrny i brązowy!

W kategorii do 87 kg do rywalizacji przystąpiło 11 zawodników. Szymon Szymonowicz, reprezentujący barwy Cementu Gryf Chełm, należał do faworytów do złotego medalu. Podopieczny trenerów Andrzeja Głęba i Dariusza Jabłońskiego nie zawiódł oczekiwań. W drodze do finału odniósł dwa zwycięstwa, pokonując Rafała Kowalczyka z AKS Piotrków Trybunalski oraz Aleksandra Płatka z Agrosu Żary. W finale 20-letni chełmianin wygrał z Adamem Gardziołą z AZS AWF Warszawa, pewnie zdobywając mistrzostwo Polski.

Drugi medal dla Cementu Gryf Chełm wywalczył Igor Shepetun. Zdobyl srebro. W pierwszej rundzie 19-letni reprezentant chełmskiego klubu, walczący w kategorii wagowej do 97 kg, pokonał Jakuba Adamskiego z Sobieskiego Poznań, późniejszego brązowego medalistę. W kolejnej walce wygrał z Giorgim Shavidze z UKS Zdrowy

Targówek Warszawa i awansował do finału. W walce o złoto nie sprostał zawodnikowi Olimpijczyka Radom, Piotrowi Chudzikowi.

W kategorii wagowej do 67 kg startowało aż trzech zawodników z Chełma. W sumie o medale biło się aż 14 zapaśników. Najlepiej z reprezentantów Cementu Gryfa spisał się Piotr Lewandowski, który zdobył brązowy medal. 18-latek w Raciborzu stoczył aż pięć walk. Już w pierwszej rundzie trafił na bardzo silnego rywala, późniejszego mistrza Polski Aleksandra Mielewczuka z Cartusii Kartuzy, któremu uległ dość zdecydowanie. Ponieważ Mielewczuk awansował do finału, przed Lewandowskim otworzyła się szansa na brązowy krążek. Zawodnik Cementu Gryfa awansował do repeażu, gdzie stoczył jeszcze cztery walki, w tym decydującą o medalu. Najpierw pokonał swojego klubowego kolegę Kamila Suleja. W kolejnym walce okazał się lepszy od Dawida Kapuścińskiego z LUKS Warmii Lidzbark Warmiński. W następnym pojedynku chełmianin pokonał Nareka Mkhitarjana z Cartusii Kartuzy, a w rywalizacji o brąz, po zaciętym boju, zwyciężył Kamila Nowaka z Agrosu Żary.

Piąte miejsce w tej kategorii wagowej zajął Michał Cwaliński. W walce o brązowy medal 19-letni zapaśnik Cementu Gryfa uległ Mateuszowi Redestowiczowi z Olimpijczyka Radom. Z kolei Kamil Sulej uplasował się na czternastym miejscu. W kategorii wagowej do 63 kg dwunastą pozycję zajął 18-letni Szymon Truszkowski. (r)

Arka/Tempo odkrywa karty

Sezon siatkarski coraz bliżej. Jak już informowaliśmy, chełmscy kibice siatkówki będą emocjonować się występami drugoligowej drużyny Arka/Tempo. Pierwszy mecz siatkarze zagrają 26 września w Ropczycach z miejscowymi Błękitnymi. Chełmskiej widowni zaprezentują się 10 października. Tego dnia o 18.00 w Miejskiej Hali Sportowej stoczą pojedynek z AKS V LO Rzeszów.



Bartłomiej Giza

sezonie występował na parkietach Tauron I ligi w barwach Lubelskiego Klubu Przyjaciół Siatkówki, a wcześniej reprezentował KS Metro Warszawa. Giza jest wychowankiem Tempa.

W chełmskiej drużynie w nowym sezonie zagra też Bartłomiej Misztal, rozgrywający, który będzie dyrygentem i liderem zespołu. W minionym roku mający 188 cm zawodnik występował w barwach Avii Świdnik, zdobywając z nią mistrzostwo II ligi.

Na grę w Arce/Tempo zdecydował się też atakujący Paweł Rejowski (197 cm i 345

cm zasięgu). Wcześniej reprezentował klub pierwszoligowe KPS Siedlce i Lubelski Klub Przyjaciół Siatkówki. Grał również w Avii Świdnik. Jak mówi prezes Arki, Gabriel Wlaz, na tym siatkarzu ma spoczywać obowiązek zdobywania punktów.

Do Chełma trafił też bardzo dobry przyjmujący, Błażej Czarnecki (190 cm i 345 cm zasięgu). W poprzednich latach grał w Młodziej PlusLidze w barwach Cerrad Enea Czarnej Radom, a później w Lubelskim Klubie Przyjaciół Siatkówki i Avii Świdnik. Ostatni sezon spędził w Enea KKS Koźlenice, gdzie był liderem zespołu.

Barwy Arki/Tempa w dalszym ciągu będzie reprezentował drugi przyjmujący, Kacper Strzałkowski (194 cm wzrostu i 345 cm zasięgu). – To znany chełmskim kibicom z występów w Tempie zawodnik. Jego mocną stroną jest silny atak i punktowa zagrywka. Na pewno podejmie walkę, by stać się podstawowym zawodnikiem drużyny i swoją grą cieszyć kibiców – podkreśla Gabriel Wlaz.

Kolejny przyjmujący, Rafał Gosik (192 cm wzrostu, 326 cm zasięgu) został kapitanem drużyny. Jest wychowankiem Avii Świdnik, grał też w duńskim Ishoj Volley, a w ostatnich dwóch sezonach był najlepszym zawodnikiem Arki. Siatkarz, widząc, że w Chełmie powstaje ciekawy projekt, postanowił pozostać w drużynie. (r)

Piłkarska zabawa w Pławanicach



Na boisku w Pławanicach odbył się II Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Kamień. W rywalizacji uczestniczyły dzieci i młodzież szkolna, ale także zawodnicy z kategorii wiekowej orlik i młodzik, na co dzień trenujący w Gminnym Klubie Sportowym Pławanie Kamień.

Zawodnicy utworzyli cztery zespoły, zgodnie z rokiem urodzenia. Ze względu na wiek uczestników wyniki poszczególnych meczów nie były najważniejsze, ponieważ dla większości tych młodych graczy był to pierwszy turniej w ich życiu. Liczyła się do-

bra zabawa i sportowe emocje.

Licznie przybyli rodzice, dziadkowie mogli podziwiać wysokie jak na ten wiek umiejętności i wielkie zaangażowanie swoich dzieci. Wszyscy uczestnicy turnieju odebrali z rąk wójta gminy Kamień, Dariusza Stockiego i prezesa GKS Pławanie, Grzegorza Weremko pamiątkowe medale. Po zawodach młodzi zawodnicy spotkali się przy grillu, gdzie odbyła się dalsza integracja zespołów, mogli również skorzystać z dmuchanej zjeżdżalni, która została specjalnie dla nich przygotowana. Turniej zorganizował i przeprowadził Michał Filipczuk trener grup młodzieżowych w GKS Pławanie Kamień. (r)



Ustrzelił medale

Miłosz Drozda z Dragona Chełm zdobył dwa medale podczas ogólnopolskich mistrzostw LOK juniorów i seniorów w strzelectwie. Zawody odbyły się w Tarnowie.

Były to dość istotne zawody ze względów szkoleniowych. Trzy grupy wiekowe niemal jednocześnie przygotowują się do swoich mistrzostw (mistrzostwa Polski juniorów, juniorów młodszych oraz międzywojewódzkie mistrzostwa młodzików). Dlatego też organizator zawodów w Tarnowie podjął decyzję by połączyć wszystkie trzy grupy wiekowe w jedną. Oczywiście sprawiło to, że dla młodszych konkurencja ze starszymi kolegami było trudne, jednak ze szkoleniowego punktu widzenia było to dobre doświadczenie. Najlepszymi wynikami pochwalić się może Miłosz Drozda (junior), który zdobył srebrny medal w karabinie dowolnym trzy postawy 3x20 strzałów oraz brąz w karabinie dowolnym 60 strzałów leżąc. Dosłownie paru punktów zabrakło mu do podium w karabinie pneumatycznym - w tej konkurencji był czwarty. Konsekwentnie za nim melderował się Damian Siedlecki (junior), który w karabinie trzy postawy oraz pneumatycznym był ósmy, w dowolnym - dziewiąty. Uparcie deptał mu po piętach Bartosz Kaczorowski (młodzik): trzy postawy - miejsce dziewiąte, dowolny - dziesiąte. Jedyne starty w pneumatycznym nieco mu nie poszedł - tu był szesnasty. Drugi z młodzików - Jakub Mojski - w karabinie pneumatycznym zajął miejsce dwudzieste pierwsze. Dwaj juniorzy młodszy - Igor Czechowski oraz Dominik Mysura - zajęli odpowiednio czternaste i szesnaste miejsce w karabinie dowolnym, oraz czternaste i trzynaste miejsce w karabinie pneumatycznym. Tutaj warto wspomnieć, że obaj konkurencję karabinu dowolnego strzelali po raz pierwszy. Ostatecznie, Dragon Chełm w klasyfikacji klubowej zajął dziewiąte miejsce na trzydzieści drużyn. W rankingu województwa, lubelskie zajęło piąte miejsce. (k)



7. kolejka.
IV liga

Unii zabrakło argumentów

UNIA BIAŁOPOLE – KŁOS GMINA CHEŁM 0:3 (0:1)

0:1 – Filipczuk (39), 0:2 – Siatka (53), 0:3 – Wójcicki (89).

UNIA: Kozłowski – K. Cor (62 M. Cor), Bureć, Kociuba, Michał Antoniuk, Mateusz Antoniuk (46 Poterucha), Ślusarz, Greguła (46 Leśnicki), Fronc (46 Sarzyński), Lewkowicz, Mazur.

KŁOS: Wojtiuk – Fornal, Poznański, Flis, Siatka, Filipczuk, K. Rak, Krawiec (63 Chmiel), Wójcicki, Kamola, Brzozowski.

Obie drużyny o poprzedniej kolejce chciałyby jak najszybciej zapomnieć. Zarówno Unia jak i Kłos straciły po pięć bramek i swoje mecze wysoko przegrały. W Białopolu więcej szans na końcowy sukces przed meczem dawano podopiecznym Roberta Tarnowskiego. Kłos mimo wszystko dysponuje lepszymi zawodnikami i ma więcej doświadczenia od Unii w czwartoligowych bojach.

Od pierwszego gwizdka sędziego piłkarze Kłosa podeszli bardzo wysoko i stosując pressing starali się odebrać piłkę rywalowi już przed jego polem karnym. Ale to Unia w pierwszym kwadransie była groźniejsza pod bramką przeciwnika. W 3 min. groźny strzał oddał Paweł Mazur, ale Konrad Wojtiuk był na posterunku. Bramkarz gości popisał się też udaną interwencją po strzale Dawida Lewkowicza. Piłkarze z gminy Chełm odpowiedzieli niecelną główką Pawła Wójcickiego.

Kłos starał się atakować skrzydłami, ale akcje Mateusza Filipczuka z lewej strony



i Wójcickiego z prawej kończyły się albo przed polem karnym, albo co najwyżej rzutami różnymi, z których goście nic nie mieli. W 30 min. ławka rezerwowych Kłosa niemalże eksplodowała. W polu karnym gospodarzy doszło do starcia Adama Brzozowskiego z jednym z obrońców Unii. Piłkarz gości zagrał futbolówkę i w tym czasie został kopnięty w nogę. – To jest rzut karny! – denerwował się trener Tarnowski. Sędzia nie dopatrzył się przewinienia i gry nie przerwał. – Dla mnie to była stuprocentowa jedenastka – mówił schodząc do szatni szkoleniowiec Kłosa. – Brzozowski został ewidentnie kopnięty w nogę. Obrońca Unii zanotował spóźnioną interwencję – dodał Tarnowski. I chyba miał rację, bo Brzozowski nie należy do piłkarzy, których łatwo powalić na murawę.

W końcu w 39 min. sposób na obronę przeciwnika znalazł Filipczuk. Wymanewrował dwóch obrońców i strzelił precyzyjnie lewą nogą w długi róg bramki Łukasza Kozłowskiego. Bramkarz Unii wyciągnął się jak struna, ale piłki nie sięgnął i Kłos

wyszedł na prowadzenie.

Po rozpoczęciu drugiej połowy spotkania goście mieli stuprocentową okazję do podwyższenia wyniku. Znow z dobrej strony pokazał się Filipczuk. Wbiegł w pole karne i zagrał piłkę wzdłuż bramki do wbiegającego Brzozowskiego. Były zawodnik Chełmianki mając przed sobą tylko Kozłowskiego trafił prosto w gólkpera gospodarzy. W 53 min. goście dopiepli swego. W polu karnym Unii najwięcej zimnej krwi zachował Michał Siatka i strzałem z kilku metrów dał swojej drużynie drugiego gola.

Minutę później gospodarze mogli zdobyć kontaktową bramkę. Po dośrodkowaniu z prawej strony w idealnej sytuacji znalazł się doświadczony Sławomir Leśnicki. Uderzył piłkę głową, ale prosto w stojącego przed linią bramkową Wojtiuka. – To mogła być przełomowa sytuacja. – mówił po spotkaniu trener Unii, Tomasz Hawryluk. – Gdybyśmy zdobyli gola, pewnie ruszylibyśmy do przodu po kolejną bramkę.

Unia ambitnie dążyła do zmiany wyniku, stwarzając rywalowi możliwości do szybkich



kontrataków. – Ostatnie 20 minut w naszym wykonaniu nie było takie, jakie powinno być – powiedział po meczu Robert Tarnowski. – Moi zawodnicy za bardzo chcieli strzelić kolejne bramki, zapominając momentami o grze w defensywie. Niepotrzebnie kilka razy dopuściliśmy Unię do sytuacji strzeleckich. Na szczęście rywał nie wykorzystał naszych błędów, myśmy za to w samej końcówce zdobyli trzeciego gola. Wygraliśmy zasłużenie, byliśmy zespołem lepszym, kontrolowaliśmy grę przez zdecydowaną większość spotkania – dodał szkoleniowiec piłkarzy z gminy Chełm.

W nienajlepszych nastrojach do szatni schodził z kolei trener Hawryluk. – Mamy nad czym pracować. W dalszym ciągu popełniamy wiele prostych błędów. Myślałem, że zmiany coś dadzą, ale nasza gra nie zmieniała się po wejściu zawodników rezerwowych. Wszyscy zdajemy sobie sprawę z jakości tej drużyny, dla niej każdy mecz to nowe doświadczenie. Cały czas uczymy



się tej czwartej ligi, na pewno ambicji i woli walki nam nie zabraknie – stwierdził Tomasz Hawryluk.

W następnej kolejce obydwa zespoły zagrają na wyjazdach. Kłos Gmina Chełm w sobotę 12 września o 16.00 zmierzy się Gryfem Gmina Zamość, natomiast Unia Białopole dzień później również o 16.00 zagra w Hrubieszowie z tamtejszą... Unią. (r)

Kolejny dobry mecz Sparty

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE 1:1 (1:1)

1:0 – Martyn (19), 1:1 – Drozd (40).

SPARTA: Kamiński - Wołos, Kić, Paździor (26 Borówka, 74 Karwowski), Starok (34 Jasiński), Huk, Pokrywka, Kasperek, Martyn, Kuśmierz (83 Barabasz), Głowacki.

Sparta Rejowiec Fabryczny kontynuuje dobrą passę. Podopieczni Bartosza Bodysa w czwartym meczu z rzędu zapunktowali. W czterech spotkaniach wywalczyli osiem punktów.

W sobotnie przedpołudnie do Rejowca Fabrycznego przyjechał naszpikowany zawodnikami z trzecioligową przeszłością Opolanin. Sparta, podbudowana dobrym meczem w Końskowoli i remisem z faworyzowanym Powiślakiem, udanie rozpoczęła konfrontację z mocnym przeciwnikiem.

Od początku zagramyśmy bardzo odważnie – mówił po meczu Bartosz Bodys, trener Sparty. – Widać było w naszej drużynie dużą chęć do gry, determinację do tego by zdobyć trzy punkty. Stworzyliśmy sobie dwie bardzo dobre sytuacje, z których jedną zamieniliśmy na bramkę. To była dobra akcja Przemysława Huka, Michała Kasperka, zakończona miękkim wrzuceniem piłki w pole karne przez Damiana Kuśmierz. Dobrą pracę wykonał Andrzej Głowacki, który ściągnął na siebie uwagę obrońców i zrobił miejsce Jakubowi Martynowi. Kuba za pierwszym razem trafił w poprzeczkę, poszedł za ciosem i strzałem głową dobił piłkę do pustej bramki – opowiada szkoleniowiec gospodarzy.

Opolanin próbował atakować, ale Sparta neutralizowała akcje gości. – Mieliśmy sporo odbiorów piłek, po których tworzyły się sytuacje strzeleckie. Jedna z nich mogła zakończyć się golem, ale sędzia odgwiżdżał spalonego. Moim zdaniem pomylił się, bo Głowacki w momencie podania był na własnej połowie – twierdzi Bartosz Bodys.

W 26 min. z powodu kontuzji boisko musiał opuścić Jacek Paździor. W 34 min. urazu doznał Kamil Starok i też nie był w stanie kontynuować gry. – Musieliśmy przemodelować naszą formację defensywną. To wybiło nas trochę z rytmu. Na bok obrony przesunąłem Martyna, który w tym meczu świetnie wyglądał w ofensywie – mówi trener Sparty.

Gospodarze mimo to wciąż zagrażali bramce Opolanina. Mieli dwie kolejne okazje, które mogły przynieść im drugiego gola. W pierwszej sytuacji dogrywał Kuśmierz, ale wprowadzony za Staroka Przemysław Jasiński źle trafił w piłkę. Potem Kuśmierz

uderzał na bramkę, mieliśmy jeszcze piłkę, ale Jasiński nie skończył akcji.

Kiedy wydawało się, że do przerwy goście nie są w stanie wyrzucić Sparcie krzywdy, padła wyrównująca bramka. – Poszło crossowe podanie na skrzydło i zawodnik Opolanina wykorzystał błąd w naszym ustawieniu. Popelnili go Martyn z Kuśmierzem. Rywał oddał strzał na naszą bramkę, Jakub Kamiński zdołał jeszcze odbić piłkę, jednak wobec dobitki Filipa Drozda był bez szans – relacjonuje szkoleniowiec Sparty.

Drugą połowę trochę lepiej rozpoczęli goście. – W szatni musieliśmy skorygować nasze ustawienie. Pierwszy kwadrans był dla przeciwnika, który stworzył sobie dwie dobre sytuacje strzeleckie. W obu przypadkach dobre interwencje zanotował Kamiński. Po 60 min. ocknęliśmy się i też zaczęliśmy zagrażać bramce Opolanina. Bardzo dobrą sytuację miał Głowacki, jednak bramkarz skrócił ką i trudno było Andrzejowi oddać skuteczny strzał. Kilka minut później Głowacki znow pokazał się z dobrej strony. Wypracował niezłą okazję, ale niestety, nikt nie zdołał skończyć akcji. Goście też starali się zagrażać, jednak więcej goli już nie padło. W sumie kibice obejrzeliby ciekawy mecz, w którym nie zabrakło sytuacji do zdobycia gola. Cieszy fakt, że je stwarzaliśmy. W tym spotkaniu wypracowaliśmy sobie więcej okazji strzeleckich, niż w trzech ostatnich pojedynkach razem wziętych. Remis uważamy za wartościowy i sprawiedliwy wynik. Musimy pamiętać, że graliśmy z drużyną, która ma wiele jakości. Biorąc pod uwagę renomę przeciwnika, jeden punkt szanujemy – twierdzi Bartosz Bodys.

Sparta w sobotę 12 września również u siebie zagra z Lutnią Piszczac. Początek meczu o 16.00. – Będziemy musieli poradzić sobie bez Paździora i Staroka. Czekamy nas trudny mecz, a bardzo chcemy zgarnąć trzy punkty – dodaje B. Bodys. (r)

Niespodzianka we Włodawie

WŁODAWIANKA WŁODAWA – START KRASNYSTAW (0:1)

0:1 – Ciechan (39),

WŁODAWIANKA: Polak – Błaszczuk, Nielipiuk, Czarnota (69 Gontarz), Naumiuk, Borcon (55 Skrzypka), Welman (78 Waszczyński), Magdysh (59 Musz), Ilczuk, Kamiński (69 Pacek), Kawalec.

START: Skrzypka – Jaroszek, Lenard, Saj, Wojciechowski, A. Kowalski (83 Sołdecki), Dworucha, Ciechan, Chariasz, Frącek (61 Florek), Wójtowicz (70 Matycz).

Mecze Włodawianki ze Startem Krasnystaw zawsze elektryzowały kibiców obu drużyn. Faworytem niedzielnej potyczki byli

gospodarze, którzy przed tym spotkaniem zajmowali trzecie miejsce w ligowej tabeli. Niestety, podopieczni Mirosława Kosowskiego meczu ze Startem do udanych nie zaliczą. Włodawianka zagrała poniżej swoich możliwości. Za to goście pozostawili po sobie dobre wrażenie. Z Włodawy wyjechali z trzema punktami, sprawiając swoim kibicom miłą niespodziankę.

Spotkanie lepiej rozpoczęli właśnie piłkarze z Krasnegostawu. Już w pierwszych minutach mieli dwa rzuty różne, a w 4 min. groźny strzał tuż przy słupku oddał Daniel Chariasz. Start przeważał i w 7 min. Bartłomiej Dworucha oddał drugie uderzenie na bramkę Daniela Polaka. Kopnął piłkę z półobrotu, a ta o metr minęła prawy słupek. W odpowiedzi Kacper Naumiuk strzelił głową, ale Mateusz Skrzypa był na posterunku.

Włodawianka próbowała atakować, jednak nie miała pomysłu na defensywę gości. Tymczasem Start poczynił sobie coraz śmielej. W 14 min. aktywny Chariasz uderzył z 16 m, lecz prosto w Polaka. Gospodarze zagrozili bramce Skrzypy dopiero w 25 min. Po rzucie wolnym Jakuba Kamińskiego w polu karnym Startu zakotłowało się, ale włodawianie nie wykorzystali okazji. Cztery minuty później gospodarze mieli najlepszą sytuację do zdobycia bramki. Po dośrodkowaniu w pole karne nieatakowany Jakub Kawalec źle uderzył piłkę głową i ta przeszła obok prawego słupka. Końcówka pierwszej połowy należała już do Startu. W 34 min. znow dał znać o sobie Chariasz. Strzelił zza pola karnego, jednak zbyt lekko, by zaskoczyć doświadczonego Polaka. W końcu w 39 min. Start przeprowadził skuteczną akcję. Piłkę na prawej stronie boiska dostał młodzieutki Miłosz Ciechan, syn znanego piłkarza Startu Marcina Ciechana. Zaledwie 16-letni zawodnik gości wbiegł z nią w pole karne i uderzył w krótki róg. Polak chyba nie spodziewał się strzału na pierwszy słupek i dlatego też musiał wyjmować piłkę z siatki. W 45 min. mogło i powinno być 0:2. W polu karnym Włodawianki świetną okazję miał Jakub Frącek. Dostał idealne podanie od Chariasza, ale z 10 metrów nie trafił do siatki. Posłał piłkę tuż obok prawego słupka. Do przerwy Start zasłużeńie prowadził.

Po zmianie stron obraz gry niewiele uległ zmianie. Włodawianka zagrała na pewno lepiej niż w pierwszej części spotkania, ale nie potrafiła zepchnąć przeciwnika do obrony. Start był dobrze zorganizowany w grze obronnej i gospodarze nie bardzo wiedzieli, jak złamać defensywę przeciwnika, w której pierwsze skrzypce grał Michał Saj. Co prawda w 61 min. Kawalec zdobył gola, jednak był na wyraźnym spalonym i sędzia bramki nie uznał. Cztery minuty później

bardzo groźnie na bramkę Skrzypy z 18 m uderzył Maciej Welman, ale futbolówka poszybowała nad poprzeczką. O wiele groźniejszy w kontratakach był jednak zespół Startu. W 62 min. z rzutu wolnego strzelał Adrian Kowalski, piłka o metr minęła słupek. W 66 min. mogło być po meczu. W sytuacji sam na sam z Polakiem znalazł się Krystin Florek. Napastnik gości zdecydował się na uderzenie z 16 m, lecz trafił prosto w bramkarza Włodawianki. W 70 min. okazję na drugiego gola w tym meczu miał Ciechan, jednak posłał piłkę obok słupka.

Gospodarze natomiast choć starali się zmienić niekorzystny wynik, to bili głową w mur. Zespół trenera Kosowskiego nie stworzył sobie już żadnej okazji do zdobycia wyrównującej bramki. Zmiany, jakich dokonał szkoleniowiec, nie odmieniły gry Włodawianki. Start czyhał na swoją okazję, by skontrować, strzelił drugą bramkę i zamknął spotkanie. W 89 min. drugą żółtą kartkę i czerwoną ujrzał Patryk Błaszczuk. Włodawianka kończyła mecz w dziesiątkę. W doliczonym czasie z tego samego powodu boisko opuścił Karol Wojciechowski ze Startu. Mecz obfitował w bardzo dużą liczbę ostrych fauli. Sędzia zawodnikom obu drużyn pokazał w sumie kilkanaście żółtych kartek. Ostatecznie więcej goli nie padło, a goście mogli cieszyć się z pierwszego w tym sezonie wyjazdowego zwycięstwa. Z przebiegu gry podopieczni trenera Marka Kwietnia w pełni na nie zasłużyli. (r)

IV LIGA

GRUPA I – PÓŁNOC
Wyniki 7. kolejki: WŁODAWIANKA

WŁODAWA – START 1944 KRASNYSTAW 0:1, SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE 1:1, Bizon Jeleniec – Orleń Łuków 2:2, Huragan Międzyrzec Podlaski – Lublinianka Lublin 1:0, Lutnia Piszczac – Powiślak Końskowola 2:0, POM Iskra Piotrowice – Górnik II Łęczna 4:1.

	TABELA		
1. Huragan	7	18	16-6
2. Lutnia	7	13	10-8
3. WŁODAWIANKA	7	13	12-6
4. Powiślak	6	13	20-9
5. Opolanin	7	11	13-14
6. Lublinianka	7	9	10-10
7. Bizon	7	8	9-11
8. SPARTA	7	8	5-12
9. START	7	7	6-10
10. POM Iskra	7	6	9-13
11. Górnik II	6	5	6-9
12. Orleń	7	4	8-16

GRUPA II – POŁUDNIE

Wyniki 7. kolejki: UNIA BIAŁOPOLE – KŁOS GMINA CHEŁM 0:3, HUCZWA TYSZOWCE – VICTORIA ŻMUDŹ 1:2, Świdniczanka Świdnik Mały – Gryf Gmina Zamość 4:0, Kryształ Werbkowice – Unia Hrubieszów 0:0, Łada Biłgoraj – Granit Bychawa 0:6, Grom Różaniec – Tomasovia Tomaszów Lubelski 0:1.

	TABELA		
1. Tomasovia	7	21	22-1
2. VICTORIA	7	16	13-5
3. Świdniczanka	7	15	17-7
4. Granit	7	12	13-9
5. Kryształ	7	11	14-10
6. Huczwa	7	10	15-9
7. Grom	7	9	10-6
8. KŁOS	7	9	10-16
9. Gryf	7	8	8-15
10. Unia H.	7	8	7-12
11. UNIA B.	7	3	9-21
12. Łada	7	0	0-28

Czerwona kartka pokrzyżowała szyki

ChKS CHELMIANKA – CRACOVIA II 0:0

ChKS: Ciołek – Kotowicz, Wołos, Kana- rek, Brzozowski (85 Adamski), Grądz, Brzy- ski, Wójcik (68 Bednara), Skoczylas (60 Skoczylas), Prytuliak (85 Wawryszczuk), Myśliwiecki.

Po dobry występie w Radzynie Podla- skim wydawało się, że Chełmianka pójdzie za ciosem i odniesie pierwsze w tym sezo- nie zwycięstwo przed własną publiczno- cią. Niestety, już kilka dni przed meczem wiadomo było, że trener **Tomasz Złomań- czuk** będzie miał problemy z zestawieniem wyjściowej jedenastki. Czołowi zawodnicy, **Michał Wołos** i **Grzegorz Bonin** musieli odpuścić dwa treningi z powodu choroby. – We wtorek trenowaliśmy w deszczu, było zimno i taka aura dała się nam we znaki. Mi- chała puściło po dwóch dniach, był w piątek na zajęciach i zagrał, bo bardzo chciał, jest ambitnym zawodnikiem. Grzesiek w sobotę dopiero doszedł do siebie i uznałem, że le- piej będzie, jak odpocznie. Pomoże drużynie w środę w Stalowej Woli – mówił przed me- czem szkoleniowiec chełmskiej drużyny.

Za Bonina do składu wskoczył **Dawid Skoczylas**. Brak doświadzonego pomoc- nika w szeregach Chełmianki był jednak wi- doczny. Pierwsza połowa nie ułożyła się po myśli gospodarzy. Poza celnym strzałem w 11 min. **Oleksieja Prytuliaka** z 20 metrów, obronionym przez golkipera rezerw Craco- vii, chełmianie nie stworzyli pod bramką



rywała większego zagrożenia. W dodatku w 32 min. całkowicie rozszarpał się plan trenera Złomańczuka na ten mecz. Drugą żółtą kart- kę, w konsekwencji czerwona, za faul do- stał **Michał Grądz**. Inna sprawa, że sędzia **Adam Jamka** w sobotnie popołudnie formę

zostawił w... Kielcach. W obie strony po- dejmował albo niezrozumiałe, albo mocno spóźnione decyzje. Pokazał gospodarzom trzy kartki, gościom jedną, choć jeszcze dwie się należały. Nie reagował na ewi- dentne przewinienia, a odgwydywał tzw. „agrafkowe” faule.

Po czerwonej kartce lekką przewagę uzy- skała Cracovia II. Dobrze jednak w chełm- skiej bramce grał **Sebastian Ciołek**. W koń- cówce pierwszej części spotkania golkipier gospodarzy popisał się bardzo dobrą inter- wencją po ładnym strzale z rzutu wolnego. Piłka szybowwała w okienko, ale Ciołek zdołał wybić ją na rzut rożny.

W drugiej połowie, mimo osłabienia, Chełmianka zagrała o wiele lepiej. W 52 min. miała stuprocentową okazję do zdo- bycia gola. Piłkę na prawą stronę w swoim stylu wrzucił niezmordowany **Tomasz Brzy- ski**. Tam był dobrze ustawiony **Michał Wo- łos**, dośrodkował idealnie na głowę **Pawła Myśliwieckiego**, a najlepszy strzelec miej- scowych, przez nikogo nieatakowany, po- słał futbolówkę obok bramki. To była jedy-

na bramkowa okazja gospodarzy w drugiej części meczu. – Paweł miał dużo wolnego miejsca i mógł tą akcję lepiej zakończyć. Z tego powinna paść bramka – mówił po spotkaniu trener Złomańczuk.

Mimo to spotkanie do samego końca

było ciekawe. Obie drużyny dążyły do zdo- bycia zwycięskiego gola. Cracovia II miała też swoje dwie szanse, ale w sobotnie po- południe Sebastian Ciołek nie dał się zasko- czyć. Ostatecznie obydwa zespoły musiały zadowolić się jednym punktem, który nie krzywdzi żadnej ze stron.

Chełmianka bardzo chciała zwyciężyć, zwłaszcza, że potrzebuje trzech punktów na własnym stadionie, by dać więcej radości swoim kibicom. Ale jeśli nie da się wygrać meczu, to trzeba go zremisować i to zespół uczynił. Patrząc na to, że przez godzinę go- spodarze grali w osłabieniu i nie było dziś Grzegorza Bonina, to ten punkt należy jed- nak szanować.

Chełmscy kibice na pierwsze w tym se- zonie zwycięstwo u siebie muszą poczekać do 26 września, kiedy to drużyna Tomasza Złomańczuka będzie podejmować Podlasie Białą Podlaską. Wcześniej natomiast, bo już w środę 9 września, Chełmiankę czeka ciężki wyjazd do Stalowej Woli, na mecz ze spadkowiczem z II ligi, Stalą. Nie zagra w nim **Przemysław Kanarek**, który w so- botnie popołudnie ujrzał czwartą w sezonie żółtą kartkę. Zgodnie z regulaminem po czterech kartonikach zawodnik musi pau- zować jeden mecz.

W najbliższy weekend chełmski zespół będzie odpoczywał, natomiast tydzień póź- niej zagra w Świdniku z Avią – 19 września o 16.00. (r)



Będą emocje w Pucharze Polski?

Okręgowy Puchar Polski małymi krokami zbliża się do finału. W rywalizacji pozostało jeszcze osiem zespołów, trzecioligo- wa Chełmianka, pięć drużyn z czwartej ligi oraz dwie z ligi okrę- gowej. Kolejna runda, ćwierćfi- nałowa, odbędzie się w środę 16 września o 16.00.

W chełmskim oddziale Lubelskiego Związku Piłki Nożnej odbyło się losowanie par ćwierćfinałowych okręgowego Pucharu Polski. W najciekawszym meczu **Kłos Gmi- na Chełm** zagra z **Chełmianką**. Obie te dru- żyny zmierzyły się ze sobą w poprzedniej edycji Pucharu, tyle że w półfinale. Wów- czas górą był zespół z III ligi, który zwycię- żył 2:0. Mecz Kłos – Chełmianka zapowiada się znów niezwykle interesująco. W druży- nie z gminy Chełm aż roi się od zawodni- ków, którzy występowali w Chełmiance. Z podstawowej kadry jedynie **Emil Poznań- ski**, **Alan Chmiel** i **Damian Kamola** nie byli nigdy związani z chełmskim klubem.

Faworytem będzie oczywiście ekipa trenera **Tomasza Złomańczuka**, niemniej jednak **Tomasz Brzyski** i spółka muszą pamiętać, że Puchar rządzi się swoimi prawami. Ce- lem Chełmianki jest zdobycie Pucharu na szczeblu okręgu i ponowna gra w finale wojewódzkim.

Bardzo ciekawą ćwierćfinałową parę tworzą dwaj czwartoligowcy, **Włodawianka** oraz **Unia Białopole**. Drużyna trenera **Mi- rosława Kosowskiego** w poprzedniej run- dzie pokonała Spartę Rejowiec Fabryczny 2:1, a zwycięskiego gola zdobyła w 88 min. Strzelił go sam... szkoleniowiec, który kilka minut wcześniej wszedł na boisko. 51-letni Kosowski perfekcyjnie wykonał rzut wolny, posyłając piłkę w samo okienko bramki przeciwnika. W meczu, który odbędzie się we Włodawie, gospodarzę będą zdecydo- wany faworytem.

Inny z czwartoligowców, **Start Krasny- staw**, zmierzy się w derbowym pojedynku z **Bratem Cukrownik Siennica Nadolna**, jego terenie. Podopieczni **Marka Kwietnia** są faworytem tej potyczki, ale Brat na pew- no tanio skóry nie sprzeda. Drużyna trenera

Andrzeja Ignaciuka zapewne będzie chcia- ła udowodnić rywalowi zza miedzy, że też potrafi grać w piłkę. A że to mecz Pucharu Polski, każdy wynik jest możliwy. Zresztą mecze Brata ze Startem, czy to ligowe, czy pucharowe, zawsze elektryzowały lokalnych sympatyków piłki nożnej.

W ostatnim ćwierćfinale dobrze spisują- cy się w lidze okręgowej **Hetman Żółkiew- ka** będzie gościł czwartoligową **Victorię Żmudź**. „Na papierze” faworytem są pod- opiekni Piotra Molińskiego. Niemniej jed- nak Hetman u siebie jest bardzo groźny dla najlepszych. Obie te drużyny miały zagrać ze sobą w ćwierćfinale dwa lata temu, ale ostatecznie do meczu nie doszło. Victoria awansowała do dalszych rozgrywek bez gry.

Wszystkie mecze pucharowe mają odbyć się w środę 16 września o 16.00. W przy- padku wyniku remisowego po 90 minutach gry, regulamin nie dopuszcza dogrywki. Sę- dzia od razu zarządzi serię rzutów karnych, która wyłoni zwycięzcę. Jeszcze w tym roku związkowi działacze planują rozegranie me- czów półfinałowych Pucharu Polski. (r)

Grad bramek w Gorzkowie

Sporo bramek obejrzeli kibice podczas trzeciej kolejki „A” klasy. Pozycję lidera obroniły **Plawanice Kamień**, które nie dały szans **Vitrumowi Wola Uhruska**. Hokejowym wyni- kiem 7:4 zakończyło się starcie Zrywu z **Tatranem Kraśniczyn**. Triumfowała ekipa z **Gorz- kowa**. **Hutnik Dybeczno** pewnie pokonał **Wojsławię Wojsławice**, a **Astra Lesniowice** **Hutnika Ruda Huta**. Komplet wyników 3. kolejki i tabela klasy „A”:

HUTNIK DUBECZNO – WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 4:1 (1:0)

1:0 - Grzegorzcyk (30), 2:0 - Nowicki (70), 3:0 - Kończal (75 karny), 4:0 - Grze- gorzcyk (80), 4:1 - Szumilak (85 karny).

ASTRA LEŚNIOWICE – HUTNIK RUDA HUTA 3:0 (1:0)

1:0 - D. Judeczyk (25), 2:0 - D. Bereda (80), 3:0 – D. Bereda (88).

PLAWANICE KAMIEŃ – VITRUM WOLA UHRUSKA 5:1 (3:0)

1:0 - Gąsiorowski (1), 2:0 - Szałuba (16), 3:0 - Rzeszut (30), 4:0 - Szałuba (60 karny), 5:0 - Nestorowicz (85), 5:1 – Dybek (88).

ZRYW GORZKÓW – TATRAN KRAŚNI- CZYN 7:4 (4:1)

1:0 - Kornaś (10), 2:0 - Niemiec (16),

3:0 - Golec (20), 3:1 Wójcik (37), 3:2 – To- karczyk (53), 4:2 – Golec (58), 5:2 - Nie- miec (59), 6:2 - Bożko (61), 7:2 – Kornas (72), 7:3 – Maciaszek (84), 7:4 – Macia- szek (88).

MKS SIEDLISKA – pauza.

		(kg)
TABELA		
1. Plawanice	3	9 17-4
2. Hutnik D.	3	6 9-6
3. Zryw	2	4 8-4
4. Astra	3	4 5-3
5. Wojsławia	2	3 5-6
6. Vitrum	3	3 4-7
7. Hutnik RH	3	3 7-11
8. Tatran	3	1 7-11
9. Siedliska	2	1 2-10

Niedźwiadek czeka na piłkarskie talenty

Piłka nożna od wielu lat jest najpo- pularniejszą dyscypliną sportu w na- szym kraju. Każdy maluch, zaczynający przygodę z futbolem, marzy, by grać jak Robert Lewandowski, Cristiano Ronal- do, czy Lionel Messi. **UKS Niedźwiadek** właśnie ogłasza zapisy chłopców i dziew- cząt do grup naborowych. Może któryś z przyszłych zawodników Niedźwiadka, pójdzie w ślady swoich idoli?

UKS Niedźwiadek ogłasza zapisy chłopców i dziewcząt do drużyn z roczni-

ków 2013 i 2014. Są to grupy naborowe. Do klubu przystąpić mogą też chłopcy ze starszych roczników od 2007 do 2012 i w każdej chwili dołączyć do trenujących już grup.

Niedźwiadek postanowił również za- prosić dzieci z rocznik 2015 i młodsze do piłkarskiego przedszkola. Więcej informac- ji o zapisach udzieli kierownik klubu pod nr tel. 503 799 428. Biuro Niedźwiadka mieści się w pawilonie sportowym na sta- dionie miejskim w Chełmie. (r)

Liga okręgowa, 4. kolejka

Hetman wciąż niepokonany

START REGENT PAWLÓW – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 2:5 (1:1)

0:1 – **Małek** (5), 1:1 – Kiejda (26), 1:2 – **Miedźwiedź** (50), 2:2 – **Mazurek** (55 karny), 2:3 – **Wanielista** (66 karny), 2:4 – **Miedźwiedź** (78), 2:5 – **Miedźwiedź** (82).

START: Bobrowski – Sołtys, Terlecki (79 Kaszczuk), Studziński, Mazurek, Kiejda, Siepsiak (82 Żukowski), Góra (67 Kaczmarczyk), Dębiec, Jakóbczyk, Rossa. Trener – **Kamil Góra**.

HETMAN: Scibak – Zielonka, Gaborski, Wanielista, Miedźwiedź, Małek, Puchala, Sawicki, Prus (46 Koprucha), Rycerz (11 Kapłon), Małek. Trener – **Piotr Kapłon**.

Lepszego startu ligi w Żółkiewce chyba nikt się nie spodziewał. Hetman wygrał dotychczas wszystkie swoje mecze, w ostatnią niedzielę nie dał szans Startowi, choć jeszcze w 55 min. było 2:2. – Zagraliśmy dobrą pierwszą połowę, drugą też zaczęliśmy nie najgorzej, był 2:2 i sędzia podyktował karny dla Hetmana. Potem nasza gra się posypała, próbowaliśmy odbierać straty, ale goście wyprowadzali groźne kontrataki i ostatecznie skończyło się aż 2:5 – komentuje **Grzegorz Mazurek**, prezes Startu Pawłów. Bohaterem meczu był **Patryk Miedźwiedź**, strzelca trzech bramek dla Hetmana. – Poza rzutem karnym wszystkie gole zdobyliśmy po akcji, praktycznie trafialiśmy do pustej bramki Startu – mówi **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny z Żółkiewki. Sporo ożywienia w grę gości wniósł **Damian Koprucha**, który pojawił się na boisku w 46 minucie. – Wrócił po kontuzji, miał nie grać, ale trener musiał uzupełnić braki kadrowe. Damian zagrał dobre zawody, dobrze organizował nasze ataki w drugiej połowie – mówi A. Koprucha, prywatnie tata Damiana. Goście mogli wygrać nawet wyżej, ale „setek” nie wykorzystali **Sawicki** i **Miedźwiedź**. – Po czterech meczach mamy komplet punktów, ale patrzymy na to ze spokojem. Nie napinamy się na awans, po prostu w każdym meczu chcemy walczyć o trzy punkty – podsumowuje kierownik drużyny Hetman Żółkiewka. **(kg)**

Remis nie ucieszył nikogo

RUCH IZBICA - GRANICA DOROHUSK 1:1 (1:1)

0:1 – **L. Sokołowski** (4), 1:1 – **Hopko** (27).

RUCH: Dołhan - Kalita, A. Wliżo, Hopko, M. Wliżo, Binek (80 Bojarski), P. Lewandowski, G. Lewandowski, Szymczuk (85 Prystupa, 90 Kaszak), Banach, Stępnia (70 Witkowski). Trener – **Andrzej Rycak**.

GRANICA: W. Ruszkiewicz - Pieczykolan, Wagner, Marek Grzywna, Gregorczyk, Rondoś, L. Sokołowski (60 Antoniak), Poznaniński, Komosa, Drzewicki, Sołtysiuk (70 Bala). Trener – **Marek Grzywna**.

Po jednym punkcie miały na koncie ekipy Ruchu i Granicy przed bezpośrednim starciem, do jakiego doszło w sobotę w Izbicy. I ani gospodarze, ani goście nie przełamali nienajlepszej passy. Mecz zakończył się podziałem punktów, z którego żadna ze stron nie była zadowolona.

Mecz lepiej rozpoczął zespół z Dorohuska. Już w 4 min. ładnym strzałem popisał się doświadczony **Leszek Sokołowski** i zrobiło się 0:1. – Wydawało się, że kolejne bramki są kwestią czasu, niestety, podobnie jak w poprzednich meczach, po kwadransie gry oddaliśmy inicjatywę rywalom – mówi **Konrad Czebiera**, wiceprezes Granicy. W 10 min. powinno być 1:1, ale strzał **Patryka Lewandowskiego** obronił **Wojciech Ruszkiewicz**. W 26 min. bramkarz gości znów był górą, tym razem zatrzymując uderzenie **Szymczuka**. Minutę później Ruch w końcu dopiął swego. Składną akcję gospodarzy skutecznie zakończył **Barłomiej Hopko**.

Tuż przed przerwą zespół z Izbicy powinien objąć prowadzenie, ale Lewandowskiego w sytuacji „sam na sam” zatrzymał dobrze dysponowany Ruszkiewicz. Druga połowa meczu była mniej ciekawa. Gra toczyła się głównie w środku boiska, pod bramkami działało się niewiele.

W końcówce dość niespodziewanie do ataku ruszyła Granica, która liczyła, że uda jej się wywieźć z Izbicy komplet punktów. – Najlepszą okazję do zdobycia bramki miał **Przemysław Rondoś**, który w sytuacji „sam na sam” strzelił wprost w bramkarza. Bliscy zdobycia gola na wagę trzech punktów byli także **Łukasz Drzewicki** i **Kazimierz Bala**. Ostatecznie wynik nie uległ jednak zmianie i w szeregach obu drużyn pozostał spory

niedosyt – zauważa Czebiera. - Bohaterem spotkania został bramkarz Ruchu **Krzysztof Dołhan** – czytamy na stronie internetowej zespołu z Izbicy. **(kg)**

Frassati notuje falstart

FRASSATI FAJSŁAWICE - OGNIWO WIERZBICA 2:8 (0:4)

0:1 – **Knot** (27 wolny), 0:2 – **Chlebiuk** (30), 0:3 – **Knot** (40), 0:4 – **Bąk** (45), 0:5 – **Knot** (56), 1:5 – **Ciechoński** (69 samobójcza), 2:5- **Robak** (71), 2:6 – **Kozaczuk** (73), 2:7 – **Sławacki** (78 samobójcza), 2:8 – **Bąk** (84).

FRASSATI: Urbańczyk - K. Przebirowski (33 Konrad Błaziak, 62 Ł. Pluta), Sławacki, P. Przebirowski, M. Baran, Dobrzyński, Robak, Suszek (46' Kamil Błaziak), Dunda, Chruściel (3 Policha, 46 Olech), Kostka. Trener – **Jerzy Szych**.

OGNIWO: Zagrabą – Kozaczuk (74 Piotrowski), Ciechoński, Pilipczuk, Sobczuk (60 Gałęcki), Chlebiuk, Skorupski (73 Stańczuk), Klimowicz (60 Skrochocki), Knot, Szanfisz (76 Nowaczek), Bąk.

Po porażce w pierwszej kolejce z Hetmanem Żółkiewka Ogniwo Wierzbica wygrało trzy kolejne mecze, a w ostatnią sobotę rozgromiło Frassati 8:2, i to w Fajslawicach. – Do 27 min. na boisku nie działo się nic ciekawego, obie drużyny grały nerwowo, było dużo strąt, niecelnych podań – mówi **Artur Wawruszak**, kierownik drużyny Ogniwo Wierzbica. W tej właśnie minucie goście wywalczyli jednak rzut wolny na ok. 20 metrze od bramki Frassati. Futbolówkę ustawił sobie **Karol Knot**. – Piłka po jego strzale otarła się jeszcze o głowę jednego z zawodników gospodarzy i wpadła do siatki. To trafienie zupełnie odmieniło losy spotkania – zauważa Wawruszak.

Ogniwo ruszyło do ataku i już trzy minuty później **Chlebiuk** popisał się pięknym trafieniem w samo okienko. Uderzył z ok. 25 metrów i **Urbańczyk** był bez szans. – Mało tego, jeszcze przed przerwą po koronkowych akcjach zdobyliśmy dwie kolejne bramki i już wiedzieliśmy, że nie możemy dziś stracić choćby punktu – podkreśla Wawruszak. Po zmianie stron kanonada Ogniwa trwała nadal. – Mogliśmy zdobyć dziś nawet 10 bramek. Trochę smuci fakt, że wciąż nie potrafimy zagrać na „zero” z tyłu – zauważa kierownik drużyny z Wierzbicy. W Fajslawicach nastroje za to były nie najlepsze. Gospodarze podziwiali się ciężkiego meczu, ale nie sądzili, że stracą aż osiem bramek. Podopieczni **Jerzego Szycha** bardzo źle rozpoczęli sezon. Przegrali trzy razy, tylko raz zremisowali i zamykają tabelę chełmskiej ligi okręgowej. Tak słabego startu w rozgrywkach drużyna Frassati dawno nie zanotowała. Jak mówią sami kibice, zespół z Fajslawic znacznie lepiej funkcjonował, gdy prowadził go **Daniel Krakiewicz**. **(kg)**

Brat dopadł Orła po przerwie

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA - ORZEŁ SREBRZYSZCZE 3:2 (0:2)

0:1 – **Adamiec** (13), 0:2 – **K. Olęder** (28), 1:2 – **Suduł** (54), 2:2 – **Suduł** (59), 3:2 – **Krzystian Sawa** (68).

BRAT: K. Jopek - Książuk, Zdunek, Pachuta, Adam Urbański (46 P. Szadura), Ignaciuk, Wędzina, Arnold Kister (57 Szymon Hus), Dubaj, Sawa, Suduł. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

ORZEŁ: Wikło – Malinowski, Bazela, S. Kogut (75 Kopeć), Dzielwski, Binkiewicz (70 Ł. Tatysiak), M. Olender, A. Olender, Dubaczyński (75 K. Trusiuk), Adamiec, K. Olęder. Trener – **Waldemar Kogut**.

Czerwona kartka: **K. Olęder** (0) w 55 min. za dwie żółte.

Po trzech wygranych w pierwszych trzech spotkaniach tego sezonu, Brat był faworytem w starciu z Orłem. Tym bardziej, że w sobotę grał u siebie. Tymczasem to goście niespodziewanie lepiej zaczęli potyczkę. W 13 min. **Andrzej Olender** zdecydował się na samotny rajd niemal z połowy boiska, wpadł z piłką w pole karne Brata, strzelił mocno, ale **Kamil Jopek** nie dał się zaskoczyć. Niestety, dla bramkarza gospodarzy, odbita przez niego futbolówka spadła pod nogi niepilnowanego **Mateusza Adamca**, a ten dopełnił formalności. W szeregach miejscowych zabrakło w tej sytuacji asekuracji. Podopieczni **Andrzeja Ignaciuka** próbowali się odgryźć, ale brakowało im przekonania w grze i pomysłu na rozbiście sprawnej defensywy ekipy z Srebrzyszcza. Mało tego, gdy w 28 min. **Kamil Olęder**



eprasa.pl dcb7a58860